



K Y K L O I — BY — priceless

Voutadon 36, Athens, Greece PO.11854

Ο προϋπολογισμός Κάρνεϊ στις 4 Νοεμβρίου Μείγμα λιτότητας και επενδύσεων με αυξημένο έλλειμμα



Ο πρώτος προϋπολογισμός της κυβέρνησης του Μαρκ Κάρνεϊ φτάνει στη Βουλή των Κοινοτήτων τη Δευτέρα 4 Νοεμβρίου, φέρνοντας μαζί του σημαντικές αλλαγές και μεγάλες υποσχέσεις. Με έμφαση σε ασφάλεια, υποδομές και οικοδόμηση της χώρας, ο φετινός προϋπολογισμός συνδυάζει λιτότητα στις λειτουργικές δαπάνες με αύξηση των επενδύσεων, ενώ αναμένεται διεύρυνση του ελλείμματος λόγω φόρων, αμυντικών δαπανών και εμπορικών πιέσεων. Η έγκρισή του θα απαιτήσει συνεργασία στη Βουλή, καθιστώντας τον όχι μόνο οικονομικό, αλλά και πολιτικό τεστ για την κυβέρνηση μειοψηφίας.

➡ σελ. 3

Οντάριο: Σε πορεία... δημοσιονομικής αβεβαιότητας



Μια νέα έκθεση σοκ από το Γραφείο Δημοσιονομικής Λογοδοσίας προειδοποιεί ότι η επόμενη πενταετία φέρνει αυξημένο έλλειμμα, διόγκωση του χρέους και αβεβαιότητα λόγω των αμερικανικών δασμών. Οι προβλέψεις δείχνουν ότι το ισοζύγιο της επαρχίας δεν αναμένεται να εξισορροπηθεί πριν

το 2030, ενώ η κυβέρνηση διατηρεί αισιόδοξη πορεία για ισοσκελισμό νωρίτερα. Τι σημαίνουν όμως αυτά τα νούμερα για τα νοικοκυριά, τις επιχειρήσεις και τις δημόσιες υπηρεσίες; Οι αναλυτές, η κυβέρνηση και η αντιπολίτευση τοποθετούνται, αποκαλύπτοντας τις διαφορές και τα «κενά» πίσω από τους αριθμούς.

Διαβάστε το πλήρες άρθρο στις εσωτερικές σελίδες και ενημερωθείτε για τις πραγματικές προκλήσεις που θα καθορίσουν το οικονομικό μέλλον της επαρχίας.

➡ σελ. 8

Ο Μητσοτάκης αποκαλύπτει πώς η κυβέρνηση αλλάζει την καθημερινότητά μας

Ο Πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης μιλάει για πρώτη φορά αναλυτικά στο κεντρικό δελτίο ειδήσεων του ANTI και αποκαλύπτει πώς η κυβέρνηση σχεδιάζει να ανακουφίσει τα νοικοκυριά από την ακρίβεια. Από γενναία αύξηση των πραγματικών μισθών και στοχευμένες φοροελαφρύνσεις, μέχρι μέτρα για μείωση των ενοικίων και στήριξη νέων και πολύτεκνων οικογενειών, ο Πρωθυπουργός εξηγεί πώς οι αλλαγές αυτές θα φτάσουν απευθείας στην τσέπη των πολιτών. Μάθετε ποιοι θα ωφεληθούν περισσότερο, πώς η κυβέρνηση σχεδιάζει να σταθεροποιήσει την αγορά ακινήτων, αλλά και πώς οι αποφάσεις σε εθνικό και διεθνές επίπεδο αγγίζουν καθημερινά τον κάθε Έλληνα.



➡ σελ. 19

Στροφή στην προσφορά κατοικιών Νέος ομοσπονδιακός φορέας για προσιτή στέγαση

Η κυβέρνηση του Καναδά ανακοινώνει τη δημιουργία του Οργανισμού Κατασκευής Κατοικιών (BCH) με κεφάλαιο 13 δισ. δολαρίων, στοχεύοντας να χτίσει γρήγορα περισσότερες προσιτές κατοικίες και να μειώσει την αστεγία. Το σχέδιο αξιοποιεί δημόσια γη, συνεργασίες με δήμους και modular κατασκευές, ενώ συνοδεύεται από νέα χρηματοδοτικά και φορολογικά κίνητρα.

Μάθετε ποια έργα ξεκινούν πρώτα, ποιες πόλεις θα επωφεληθούν και πώς αντιδρούν αγορά και αντιπολίτευση στην πιο τολμηρή πρωτοβουλία στέγασης των τελευταίων χρόνων.

➡ σελ. 6



Φιλελεύθεροι Οντάριο Η Κρόμπτι αναδιπλώνεται και ανοίγει ο δρόμος για νέα ηγεσία



➡ σελ. 16

Η Ελληνική Παροικία του Τορόντο σε δράση! Παράδοση, Πολιτισμός και Αλληλεγγύη

Η ελληνική παροικία του Τορόντο είναι μια ζωντανή δύναμη πολιτισμού, αλληλεγγύης και δημιουργίας. Με εκδηλώσεις που εμπνέουν, πρωτοβουλίες που στηρίζουν τους συνανθρώπους μας και δράσεις που καλλιεργούν την επόμενη γενιά, συνεχίζουμε να γράφουμε την ιστορία μας με υπερηφάνεια. Από τις γενναιόδωρες δωρεές για το Ελληνικό Σπίτι, μέχρι τις σχολικές και πολιτιστικές δραστηριότητες, τις παρελάσεις, τις γιορτές και τα φεστιβάλ, κάθε βήμα μας είναι μια γέφυρα που ενώνει το χθες με το σήμερα και ανοίγει δρόμο για το αύριο. Ας δούμε μαζί τι ετοιμάζεται, τι πετυχαίνουμε και πώς η ενότητα της παροικίας μας συνεχίζει να μεγαλουργεί!

➡ σελ. 4

Μείωση επιτοκίου στο 2,5%: Τι σημαίνει για νοικοκυριά και επιχειρήσεις

Η Κεντρική Τράπεζα του Καναδά χαλάρωσε το βασικό της επιτόκιο κατά 25 μονάδες βάσης, προσπαθώντας να ισορροπήσει τις εύθραυστες οικονομικές προοπτικές και τις πιέσεις από τους αμερικανικούς δασμούς. Πώς επηρεάζει η απόφαση τη στέγαση, τις επενδύσεις, την αγορά εργασίας και τα νοικοκυριά;

Διαβάστε την ανάλυση, τις αντιδράσεις των αγορών, των συνδικάτων και των επιχειρήσεων, καθώς και τις εκτιμήσεις για την επόμενη κίνηση της Τράπεζας.

➡ σελ. 7

Δημόσια υγεία: Πόσα πληρώνει κάθε οικογένεια;

Από 700 έως 59.000 δολάρια ετησίως – η νέα μελέτη αποκαλύπτει την πραγματική φορολογική επιβάρυνση για την υγεία στον Καναδά.

Διαβάστε πώς αυτά τα στοιχεία αλλάζουν τον δημόσιο διάλογο και τι σημαίνουν για το μέλλον της υγείας στον Καναδά.

➡ σελ. 7

Το ξινό νερό Φλώρινας ταξιδεύει στον Καναδά Με την αποκλειστική συνεργασία Andania & ΦΛΩΡΙΝΑΣ ΙΤΕΑ!

Η Andania φέρνει στον Καναδά και τη Βόρεια Αμερική έναν αέρα... Φλώρινας!



Με νέα αποκλειστική συνεργασία με την ιστορική ελληνική βιομηχανία ΙΤΕΑ ΦΛΩΡΙΝΑΣ ΕΠΕ, η Andania γίνεται ο μοναδικός εισαγωγέας και διανομέας των φημισμένων αναψυκτικών της εταιρείας στον Καναδά και τη Βόρεια Αμερική.



Από το χωριό Ιτέα της Φλώρινας απευθείας στο τραπέζι σας, τα αναψυκτικά ΙΤΕΑ ξεχωρίζουν για την αυθεντική ελληνική τους γεύση, φτιαγμένα από φυσικούς χυμούς και το ξινό νερό Φλώρινας - ένα φυσικά ανθρακούχο νερό μοναδικό στον κόσμο.

Πρόκειται για ένα σπάνιο φυσικό φαινόμενο: το νερό αναβλύζει από τα ηφαιστειογενή πετρώματα της περιοχής, εμπλουτισμένο με διοξείδιο του άνθρακα και πολύτιμα ιχνοστοιχεία, προσφέροντας μια ελαφρώς ξινή και απόλυτα δροσιστική γεύση, χωρίς τεχνητές προσθήκες.

Με παράδοση από το 1969, η ΙΤΕΑ ΦΛΩΡΙΝΑΣ παραμένει 100% ελληνική, κρατώντας ζωντανή μια γεύση που θυμίζει Ελλάδα.

Η Andania εξασφάλισε αποκλειστικά για την αγορά του Καναδά και της Βόρειας Αμερικής την εισαγωγή αυτών των ποιοτικών προϊόντων, προσφέροντας μια γευστική εμπειρία που ενώνει την παράδοση με τη φρεσκάδα και το φυσικό πλούτο της ελληνικής γης.

Για πρώτη φορά, τα αυθεντικά αναψυκτικά της Φλώρινας είναι εδώ - και τα φέρνει μόνο η Andania.

Τώρα μπορείτε να απολαύσετε σε συσκευασία των 330 ml:

- Λεμονάδα
- Πορτοκαλάδα
- Γκαζόζα
- Βυσσινάδα
- Σόδα - Ανθρακούχο Ξινό Νερό



Phone: (416)-617-1128 & (416)-618-9704 Email: contact@andania.ca Web: www.andania.ca

Office location: Andania organic foods LTD and Warehouse: 491 Brimley Rd #12, Scarborough, ON M1J 1K4

Επίσκεψη του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Χριστοδουλίδη στο Τορόντο

Κατερίνα Γερασκλή

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, βρίσκεται από χθες Πέμπτη 18 Σεπτεμβρίου στο Τορόντο, στο πλαίσιο του ταξιδιού του στον Καναδά για την προσέλκυση επενδύσεων και την ενίσχυση της διεθνούς εικόνας της Κύπρου. Η εφημερίδα μας κυκλοφορεί σήμερα, Παρασκευή 19 Σεπτεμβρίου, ημέρα κατά την οποία ο Πρόεδρος συμμετέχει σε σειρά σημαντικών συναντήσεων. Το πρωί είναι προγραμματισμένη η συνάντησή του με τον ιδρυτή και Διευθύνοντα Σύμβουλο της Fairfax, Prem Watsa, ενώ το μεσημέρι θα πάρει μέρος σε στρογγυλή τράπεζα με κορυφαίους επιχειρηματίες και επενδυτές. Το βράδυ θα παραστεί σε δείπνο εργασίας που συνδιοργανώνεται από το France Canada Chamber of Commerce (FCCCO), με τη συμμετοχή στελεχών μεγάλων εταιρειών. Η παρουσία του Προέδρου στη μεγάλη μας παροιμία αποτελεί ιδιαίτερη στιγμή και για την κυπριακή ομογένεια του Τορόντο, καθώς χθες βράδυ συναντήθηκε με τα μέλη

των Κυπριακών Κοινοτήτων, στέλνοντας μήνυμα ενότητας και κοινού οράματος για το μέλλον.

Ακολουθεί η επίσημη ανακοίνωση του Κυβερνητικού Εκπροσώπου:

Στον Καναδά μεταβαίνει ο Πρόεδρος για προσέλκυση επενδύσεων

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Κυβερνητικού Εκπροσώπου, κ. Λετυμπιώτη, το ταξίδι αυτό αποτελεί συνέχεια της πρόσφατης επίσκεψης του Προέδρου στις ΗΠΑ για προσέλκυση ποιοτικών επενδύσεων στην Κύπρο.

ΠΗΓΗ: Ανακοινώσεις

Στο πλαίσιο της εκστρατείας για την ενίσχυση της διεθνούς εικόνας της Κυπριακής Δημοκρατίας ως αξιόπιστου και ελκυστικού επενδυτικού προορισμού, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, αναχωρεί σήμερα το πρωί για το Τορόντο του Καναδά, αναφέρει σε γραπτή του δήλωση ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Κωνσταντίνος

Λετυμπιώτης.

Σημειώνει πως το ταξίδι αυτό αποτελεί συνέχεια της πρόσφατης επίσκεψης του Προέδρου στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής για προσέλκυση ποιοτικών επενδύσεων στην Κύπρο.

Όπως αναφέρει ο κ. Λετυμπιώτης, στον Καναδά, ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης θα συμμετάσχει σε εκδήλωση που διοργανώνουν τα μέλη των Κυπριακών Κοινοτήτων του Τορόντο το βράδυ της Πέμπτης.

Την Παρασκευή θα συναντηθεί με τον ιδρυτή, Πρόεδρο και Διευθύνοντα Σύμβουλο της Fairfax, Prem Watsa. Θα ακολουθήσει το μεσημέρι της Παρασκευής συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με κορυφαίους επιχειρηματίες και επενδυτές που δραστηριοποιούνται στον χρηματοπιστωτικό τομέα, στην έρευνα, στην καινοτομία και στην ανάπτυξη ακινήτων.

Το βράδυ της Παρασκευής, ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης θα συμμετέχει σε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης και σε δείπνο εργασίας που συνδιοργανώνεται από το France Canada Chamber of Commerce (FCCCO), με τη συμμετοχή ανώτατων στελεχών μεγάλων εταιρειών-μελών του Γαλλοκαναδικού

Εμπορικού Επιμελητηρίου.

Ο κ. Λετυμπιώτης αναφέρει πως η «Κυπριακή Δημοκρατία παρουσιάζεται σήμερα ως δυναμική και ανθεκτική οικονομία με υψηλούς ρυθμούς ανάπτυξης, ισχυρά δημόσια οικονομικά, ιστορικά χαμηλό ποσοστό ανεργίας και αναβάθμιση της πιστοληπτικής της ικανότητας στην Κατηγορία Α από όλους τους μεγάλους διεθνείς οίκους αξιολόγησης, στοιχεία που δημιουργούν εμπιστοσύνη στους διεθνείς επενδυτές».

«Ως πλήρες κράτος-μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και χάρη στη στρατηγική της θέσης, η Κύπρος προσφέρει ένα μοναδικό περιβάλλον για επενδυτικές και περιφερειακές δραστηριότητες», τονίζει.

Τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη θα συνοδεύουν στον Καναδά ο υπουργός Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων, Αλέξης Βαφεάδης, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, η υπουργός παρά τω Προέδρω, Ειρήνη Πική, ο Πρόεδρος του Invest Cyprus, Ευγένιος Ευγενίου, και υπηρεσιακοί παράγοντες. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα αναχωρήσει από το Τορόντο για τη Νέα Υόρκη στις 20 Σεπτεμβρίου, αναφέρει ο κ. Λετυμπιώτης.

Ο προϋπολογισμός Κάρνεϊ στις 4 Νοεμβρίου

Ο πρώτος προϋπολογισμός της κυβέρνησης του Μαρκ Κάρνεϊ θα κατατεθεί στη Βουλή των Κοινοτήτων τη Δευτέρα 4 Νοεμβρίου, όπως ανακοίνωσε ο υπουργός Οικονομικών, Φρανσουά-Φιλίπ Σαμπάν, κατά την Ώρα των Ερωτήσεων τονίζοντας ότι «Θα παρουσιάσουμε έναν σπουδαίο προϋπολογισμό στις 4 Νοεμβρίου». Την ίδια στιγμή υπογράμμισε ότι «πρόκειται για μια γενεαλογική επένδυση στο μέλλον μας» περιγράφοντας μία δέσμη δαπανών με έμφαση στην ασφάλεια, τις υποδομές και την οικοδόμηση της χώρας.

Η κυβέρνηση είχε τονίσει από τον Μάιο ότι η κατάθεση του προϋπολογισμού θα γινόταν το φθινόπωρο, επικαλούμενη τον περιορισμένο κοινοβουλευτικό χρόνο μετά τις εκλογές του Απριλίου και την ανάγκη ολοκληρωμένης προετοιμασίας. Ο ίδιος ο Καναδός πρωθυπουργός είχε προειδεάσει ότι ο φετινός προϋπολογισμός δεν θα ακολουθούσε τον συνήθη κύκλο της άνοιξης, παρότι αυτό αποτελεί πια μία κανονικότητα των τελευταίων ετών.

Το πολιτικό πλαίσιο του φθινοπώρου αποτυπώθηκε και στην ατζέντα που παρουσίασε ο επικεφαλής της κυβέρνησης στη

Βουλή, Στίβεν ΜακΚίνον, ο οποίος μίλησε για υψηλό φόρτο νομοθετικού έργου με την παραδοχή ότι το «ζήτημα του ελλείμματος πρέπει να αντιμετωπιστεί». Μεταξύ άλλων επισήμανε ότι η κυβέρνηση μειοψηφίας θα χρειαστεί συνεργασίες για την προώθηση των προτεραιοτήτων της.

Ένα μείγμα λιτότητας και επενδύσεων Η οικονομική φιλοσοφία που προανήγγειλε ο Μαρκ Κάρνεϊ θα συνδυάζει δημοσιονομική πειθαρχία στις λειτουργικές δαπάνες της χώρας με αύξηση των κεφαλαιουχικών επενδύσεων ή όπως τη διατύπωσε ο ΜακΚίνον υπογραμμίζοντας ότι η σκέψη του πρωθυπουργού στηρίζεται στην αρχή «Δαπάνησε λιγότερα ώστε να επενδύσεις περισσότερο».

Μεταξύ αυτών, όπως έχει ήδη έχει γράψει ο Ελληνικός Τύπος, η κυβέρνηση έχει ζητήσει από τα υπουργεία «φιλόδοξες εξοικονομήσεις» και περικοπές κανονιστικών δαπανών με στόχους μείωσης των λειτουργικών εξόδων κατά 7,5% το 2026-27, 10% το 2027-28 και 15% το 2028-29. Παράλληλα, ο Σαμπάν έχει ζητήσει επανεξέταση όλων των εν ισχύ και προγραμματισμένων ομοσπονδιακών συμβάσεων ώστε να ανακατευθυνθούν

πόροι σε προτεραιότητες όπως αυτές της άμυνας, των κατοικιών και των υποδομών. Ο Κάρνεϊ έχει ήδη προειδεάσει ότι το έλλειμμα του φετινού προϋπολογισμού «θα είναι μεγαλύτερο από του περασμένου έτους». Ανάμεσα στους παράγοντες που επικάλεσθη συγκαταλέγονται οι αμερικανικοί δασμοί και τα συναφή μέτρα στήριξης των καναδικών κλάδων, οι δεσμεύσεις για αυξημένες δαπάνες στο πλαίσιο του NATO καθώς και οι φοροελαφρύνσεις στο εισόδημα τονίζοντας ότι «Θα υπάρξουν επιπτώσεις για το έλλειμμα, αλλά αυτό θα οικοδομήσει ένα ισχυρότερο Καναδά».

Οι αγορές και οι αναλυτές προεξοφλούν διεύρυνση του ελλείμματος έναντι της τελευταίας επίσημης αποτύπωσης (61,9 δισεκατομμυρίων δολαρίων στον ενημερωτικό φάκελο του Δεκεμβρίου), με εκτιμήσεις που εδράζονται και στη διεύρυνση των αμυντικών δαπανών και στις επιπτώσεις του εμπορικού πολέμου.

Τα επιχειρήματα της κυβέρνησης Ο Καναδός πρωθυπουργός, από την πλευρά του, έχει αναδείξει ως αντίβαρο στα αρνητικά σοκ από τις ΗΠΑ την άρση των ενδοκαναδικών εμπορικών εμποδίων και

την επιτάχυνση αδειοδοτήσεων για «εθνικής εμβέλειας» έργα που θεωρείται μία προσέγγιση που, κατά την κυβέρνησή του, μπορεί να αποδώσει περισσότερα από όσα αφαιρεί ο δασμολογικός πόλεμος στην άλλη πλευρά των συνόρων.

Η κριτική της αντιπολίτευσης Από την απέναντι πλευρά, ο αρχηγός των Συντηρητικών, Πιερ Πουαλιέβρ, κατηγορήσε τους Φιλελεύθερους για καθυστέρηση και «απερίσκεπτες δαπάνες», ζητώντας «αναστροφή της φιλελεύθερης σπατάλης» λέγοντας ότι «ο Μαρκ Κάρνεϊ είναι ακριβότερος από τον Τζάστιν Τρουντό» αφήνοντας ανοικτό το γεγονός πως θα στηρίξει τον προϋπολογισμό, περιμένοντας πρώτα «να δει τους αριθμούς». Την ίδια στιγμή δήλωσε ότι θα καταθέσει προτάσεις περιστολής του κρατικού κόστους.

Το πολιτικό ημερολόγιο υπενθυμίζει ότι, σε κυβέρνηση μειοψηφίας, ο προϋπολογισμός θεωρείται και ως ψήφος εμπιστοσύνης αφού η έγκρισή του απαιτεί τη στήριξη τουλάχιστον ενός ακόμη κόμματος. Εν τω μεταξύ, ο ΜακΚίνον μιλά για «ουσιαστική συνεργασία» στη Βουλή, προκειμένου να προχωρήσει η φθινοπωρινή ατζέντα.

THE GREEK PRESS

758 Pape Avenue, 2nd Floor
Toronto, M4K 3S7, ON
info@greekpress.ca
Tel. 416 465-3243
www.greekpress.ca

Greek Canadian Community

Newspaper

issued weekly since 2005 (Est. 1980)

Αδέσμευτη Εβδομαδιαία Ελληνο-Καναδική Εφημερίδα

(εβδομαδιαία από το 2005, έτος ιδρύσεως 1980)

Publisher (Εκδότης): Greek Press Inc.
In Memoriam Constantine Kranias,
Greek Press Co-Founder, deceased 2016

(Εις μνήμη Κωνσταντίνου Κρανιά,
συνιδρυτού του Ελληνικού Τύπου,



Audited Circulation 250,000

Annual subscription rate: \$200

Funded by the Government of Canada



ΘΑΝΟΝΤΟΣ ΤΟ 2016)

CEO / Publisher:

Kathy Gerasklis

katerina.greekpressnews@gmail.com

Editor-In-Chief (Διεύθυνση):

Tassos Theodoridis

theodoridis.greekpressnews@gmail.com

Publication Advisor

Hermes Iordanous

Sales Associate

Jim Fragiadakis

Associate Editors (Αρθρογράφοι)

Elias Koutinas (Senior Editor-Opinion)

James Karas (Senior Editor-Culture)

Peter Minakis (Editor-Cuisine)

Dinos Melios (Editor-Sports)

Komissa Polydoulis (Editor-Religion)

Demetris Vohaitis (Associate Editor-Opinion) demetrev@greekpress.ca

Stella Tsantila (Photo Reporter)

Eva Fakou (Associate Editor - Journalist)

Chrisa Nikolaki (Associate Editor)

Web Development

Menta Digital Marketing INC

Web Management/ Maintenance

Christopher Pytel / Katerina Gerasklis

Graphic Design / Print Coordination

Christopher Pytel

Photographers (Φωτογράφοι)

George Manos,

Nikos Koulis,

Stella Tsantila,

Corry

www.greekpress.ca



@greekpressto

The views expressed in the signed articles do not necessarily reflect the views of the editorial board.

The newspaper may edit or refuse to publish letters sent to the editor or other articles, at the Editorial Board's discretion. No material can be reproduced without the expressed written permission of the Publisher.

Οι γνώμες που εκφράζονται στα επώνυμα άρθρα δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της εφημερίδας.

Η εφημερίδα διατηρεί το δικαίωμα να περικόπτε επιστολές ή συνεργασίες αναγνωστών για λόγους σαφήνειας. Επιστολές δεν επιστρέφονται. Απαγορεύεται η αναδημοσίευση υλικού χωρίς την έγγραφη άδεια του εκδότη.



@greekpresstoronto



@greekpressto

ΕΚΤΑΚΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΕΙΤΑΙ σε όλα τα μέλη της Ελληνικής Κοινότητας Τορόντο ότι θα πραγματοποιηθεί Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μελών την Κυριακή, 28 Σεπτεμβρίου, 2025 στις 3:00μ.μ. στο Πολυμενάκειο Πολιτιστικό Κέντρο, 30 Thorncliffe Park Drive, Τορόντο, Οντάριο.



Ημερήσια Διάταξη 1. Έναρξη

2. Εκλογή Προεδρεύοντος

3. Προτάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου για:

α. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 3.04(α): Εκλογή Διοικητικών Συμβούλων, Διάρκεια Θητείας και Μέγιστη Υπηρεσία

β. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 5.03: Πρόεδρος - Διάρκεια Θητείας και Μέγιστη Υπηρεσία

γ. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 5.07: Αρμοδιότητες Γενικού Διευθυντή (COO) και Προστασία Διακυβέρνησης

δ. Τροποποίηση του Άρθρου 8.10 - Ψηφοφορία στις Συνελεύσεις των Μελών

ε. Τροποποίηση του Καταστατικού - Παράγραφος 8 & Παράγραφος 3:

Διαδικτυακές συγκεντρώσεις και ψηφοφορία

ζ. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 8.03: Διανομή Οικονομικών Καταστάσεων

η. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 7.12: Πρόσβαση στα Αρχεία

θ. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 4.01: Καθήκοντα Μέλων του Δ.Σ. και ρήτρα απαλλαγής ευθυνών

ι. Τροποποίηση του Καταστατικού - Άρθρο 8.07: Ηλεκτρονικές Ανακοινώσεις *Η προτάσεις επισυνάπτονται

4. Ψήφος μελών

5. Λήξη

Γεώργιος Τριανταφύλλου - Γενικός Γραμματέας - 18 Αυγούστου, 2025

Εάν δεν έχετε ανανεώσει τη συνδρομή σας, παρακαλώ όπως επικοινωνήσετε με τα γραφεία της Ελληνικής Κοινότητας Τορόντο στο τηλέφωνο 416-425-2485 ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.greekcommunity.org

Η Ελληνική Παροικία του Τορόντο σε δράση! Παράδοση, Πολιτισμός και Αλληλεγγύη

Κατερίνα Γερασκή

Η ελληνική παροικία του Τορόντο συνεχίζει να διατηρεί ζωντανές τις παραδόσεις και την πολιτιστική κληρονομιά μας, με δράσεις που ενώνουν, εμπνέουν και αναδεικνύουν την αλληλεγγύη και το μεγαλείο ψυχής της ομογένειας. Κάθε εκδήλωση, κάθε συμμετοχή και κάθε δωρεά αντικατοπτρίζει την αγάπη για την Ελλάδα και τη φροντίδα για τα μέλη της κοινότητας, από τους ηλικιωμένους μέχρι τα παιδιά που μαθαίνουν τη γλώσσα, την ιστορία και τις παραδόσεις μας.

Έκτακτη Γενική Συνέλευση & Εκλογές

Την Κυριακή, 28 Σεπτεμβρίου 2025, στις 3:00 μ.μ., η Ελληνική Κοινότητα Τορόντο θα συγκεντρωθεί στο Πολυμενάκειο Πολιτιστικό Κέντρο (30 Thorncliffe Park Drive) για την Έκτακτη Γενική Συνέλευση, όπου θα συζητηθούν προτάσεις τροποποίησης του καταστατικού. Οι εκλογές για το νέο Διοικητικό Συμβούλιο έχουν προγραμματιστεί για το Σάββατο, 23 Νοεμβρίου 2025, και η συμμετοχή όλων θεωρείται καθοριστική για το μέλλον της κοινότητας.

Γενναιοδωρία και Στήριξη για το Ελληνικό Σπίτι

Η υποστήριξη της παροικίας προς το Ελληνικό Σπίτι στο Scarborough αποτελεί φωτεινό παράδειγμα αλληλεγγύης. Η εκστρατεία συγκέντρωσης χρημάτων για τη νέα Μονάδα Μακροχρόνιας Φροντίδας έχει ήδη συγκεντρώσει πάνω από 3,3 εκατομμύρια δολάρια, με στόχο τα 7,5 εκατομμύρια. Το νέο κτίριο θα διαθέτει 128 κλίνες, ελληνικό-ορθόδοξο παρεκκλήσι, πανέμορφους κήπους και κοινόχρηστους χώρους που ενισχύουν την ελληνική ταυτότητα και την κοινωνική αλληλεγγύη. Κάθε συνεισφορά, μεγάλη ή μικρή, αποτελεί έκφραση φροντίδας και αφοσίωσης για τις επόμενες γενιές.

Ελληνικά Σχολεία & Πολιτιστικά Τμήματα

Οι εγγραφές έχουν ξεκινήσει! Ενθαρρύνουμε όλους τους γονείς να εγγράψουν τα παιδιά τους, ώστε να γνωρίσουν τη γλώσσα, τον πολιτισμό, τη μουσική και το θέατρο της Ελλάδας. Από τα μαθήματα μέχρι τις χορευτικές ομάδες και το θέατρο, κάθε συμμετοχή ενισχύει τη γλωσσική και πολιτιστική εκπαίδευση των παιδιών και διατηρεί ζωντανή την παράδοση στην καρδιά της παροικίας.

Greek International Film Festival Tour of Canada (GIFFT)

Το GIFFT επιστρέφει δυναμικά για 5η συνεχή χρονιά, από τις 26 Σεπτεμβρίου έως τις 5 Οκτωβρίου, φέρνοντας τον παλμό του σύγχρονου ελληνικού κινηματογράφου σε 10 πόλεις από το Βανκούβερ έως το Χάλιφαξ. Το φεστιβάλ παρουσιάζει 12 ταινίες μεγάλου μήκους, 15 ντοκιμαντέρ και 25 ταινίες μικρού μήκους, με δημιουργίες που αναδεικνύουν το βάθος, τη φαντασία και τη διαχρονική δύναμη της ελληνικής αφήγησης. Ξεχωρίζουν η πρεμιέρα του Giannis In the Cities με την παρουσία της σκηνοθέτιδας Ελένης Αλεξανδράκη, η ταινία The Aegean με τον Κώστα Μάντυλορ, καθώς και αφιέρωμα στον Στέλιο Καζαντζίδη με προβολή



του ντοκιμαντέρ Stelios και συναυλία τιμής. Το κοινό καλείται να στηρίξει αυτήν την πρωτοβουλία, να παρακολουθήσει τις ταινίες και να ζήσει από κοντά τη μαγεία του ελληνικού κινηματογράφου. Σημειώνεται ότι ο Ελληνικός Τύπος συμμετέχει ως χορηγός επικοινωνίας, στηρίζοντας έμπρακτα την προβολή και τη διάδοση του φεστιβάλ.

Μακεδονικός Μήνας & Πολιτιστικές Εκδηλώσεις

Ο Οκτώβρης φέρνει τον Μακεδονικό Μήνα της Παμμακεδονικής Ομοσπονδίας, με πλούσιες πολιτιστικές δραστηριότητες που αναδεικνύουν τις παραδόσεις και την ιστορία. Το πλήρες πρόγραμμα θα ανακοινωθεί σύντομα, γι' αυτό μείνετε συντονισμένοι για να συμμετάσχετε και να απολαύσετε όλες τις εκδηλώσεις.

The Greek Experience Cultural Convention 2025

Η Empiria Events παρουσιάζει το «Greek Experience Cultural Convention 2025», στις 18-19 Οκτωβρίου 2025 στο Xinflix Media Studios, Markham, ON. Το συνέδριο θα γιορτάσει την ελληνική γαστρονομία, τον πολιτισμό, το εμπόριο και τη διασκέδαση, με σεμινάρια μαγειρικής από τον Celebrity Chef George Tsaparas και την Irene Matys, καθώς και εργαστήρι ελληνικής κουζίνας με τον Peter Minaki (Kalofagas). Στο πρόγραμμα περιλαμβάνονται θεατρικές παραστάσεις, μουσικά αφιερώματα, ελληνικοί χοροί και βιωματικά εργαστήρια για παιδιά, ενώ θα υπάρξει και δικτύωση επιχειρηματιών. Η συμμετοχή όλων υπόσχεται αξέχαστες στιγμές, ανακαλύψεις και γιορτή της ελληνικής κοινότητας. Ο Ελληνικός Τύπος συμμετέχει ως χορηγός επικοινωνίας, στηρίζοντας με συνέπεια και έμπρακτα την προβολή της πολιτιστικής γιορτής.

Μεγάλη Παρέλαση της 28ης Οκτωβρίου

Η προετοιμασία έχει ήδη ξεκινήσει! Φέτος η παρέλαση θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, 26 Οκτωβρίου 2025, στις 1:30 μ.μ., στην ιστορική περιοχή Greektown, ξεκινώντας από τη γωνία Danforth Ave και Donlands Ave και καταλήγοντας στη γωνία Danforth Ave και Broadview Ave. Μετά την παρέλαση θα ακολουθήσει τελετή κατάθεσης στεφάνων στο Alexander the Great Parkette στις 3:00 μ.μ., τιμώντας την αντίσταση του ελληνικού λαού κατά του φασισμού και αναδεικνύοντας τη συλλογική μας μνήμη και υπερηφάνεια.

Η ελληνική κοινότητα του Τορόντο συνεχίζει να αποδεικνύει τη δύναμη της ενότητας, την πίστη στις αξίες και την αγάπη για τον πολιτισμό μας. Μέσα από τη συμμετοχή, τη στήριξη και τη γενναιοδωρία όλων, η κληρονομιά μας παραμένει ζωντανή, δυνατή και εμπλουτισμένη για τις επόμενες γενιές.

HEARING WORKS



Hearing Centre
B. Panagiotopoulos

Call: 416-463-7771

Ελληνικό Κέντρο Μέτρησης
Ακοής (Ακουστικά Βαρηκοΐας)

- Εξυπηρετούμε την Ελληνική παροικία από το 2006
- Δωρεάν τεστ ακοής
- Μεγάλη επιλογή ακουστικών σε προσιτές τιμές
- Επίσκεψη στο σπίτι διαθέσιμη
- Δοκιμαστική περίοδος ακουστικών για 60 ημέρες
- Τρία χρόνια εγγύηση
- Επισκευές ακουστικών και σέρβις
- Πλήρης εξυπηρέτηση και εμπιστοσύνη.
- Εξυπηρετούμε πελάτες με ασφάλιση στον WSIB, ODSP κλπ

Βρισκόμαστε δίπλα στον σταθμό του subway στο 751 Pape Ave., suite #202.

Φέρτε αυτή τη διαφήμιση στο γραφείο μας για τα διαθέσιμα εκπαιδευτικά πακέτα www.hearingworks.ca



ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΚΟΥΠΟΝΙ

Hellenic Home | Hellenic Care – ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Board of Directors 2023-2026

John C. Fanaras – President
Alexander Alexakis – 1st Vice-President
Basil Carayannis – 2nd Vice-President
Michael Lagopoulos – Treasurer
Constantine Alexiou – Secretary
James Karas
Steve Mirkopoulos
Mike Neroulas
Thomas Noitsis
Tom Tsiokos
Peter Xenias

Ex-Officio Directors

- Irene Dotsikas - President, Hellenic Home Ladies Auxiliary
- Betty Skoutakis - President GCT
- Kosta Kostouros - CEO

Press Release

Αγαπητοί φίλοι,
Ελπίζουμε να περάσατε ένα υπέροχο καλοκαίρι! Με μεγάλη χαρά σας ανακοινώνουμε ότι η εκστρατεία συγκέντρωσης χρημάτων για τη νέα Μονάδα Μακροχρόνιας Φροντίδας του Ελληνικού Σπιτιού στο Scarborough έχει ήδη συγκεντρώσει πάνω από 3,3 εκατομμύρια δολάρια.

Η μεγάλη αυτή επιτυχία αντικατοπτρίζει τη γενναιοδωρία όσων πιστεύουν στη φροντίδα και τον σεβασμό των ηλικιωμένων μας, σύμφωνα με τα ήθη και τα έθιμά μας. Οι συνεισφορές σας μας φέρνουν πιο κοντά στην ολοκλήρωση του νέου μας γηροκομείου, το οποίο θα προσφέρει υψηλής ποιότητας φροντίδα, διατηρώντας την πλούσια κληρονομιά της παροικίας μας.

Ο στόχος μας είναι να συγκεντρώσουμε 7,5

εκατομμύρια δολάρια. Η νέα μονάδα, υπό κατασκευή και σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα και τον προϋπολογισμό μας, θα διπλασιάσει τη χωρητικότητα του Scarborough με 128 νέες κλίνες, ελληνικό-ορθόδοξο παρεκκλήσι, όμορφους εξωτερικούς κήπους και κοινόχρηστους χώρους για ενίσχυση της ελληνικής ταυτότητας και κοινότητας.

Με τα μέχρι τώρα χρήματα, προχωρούμε σταθερά για να κάνουμε το όνειρο πραγματικότητα!

Fundraising Committee:

- Tony Lourakis – Chair
- Constantine Alexiou – calexiou@dakllp.com
- John Fanaras – fanaras@nucro-technics.com
- Michael Lagopoulos – michael.lagopoulos@gmail.com
- Kosta Kostouros – kkostouros@hellenichome.org
- Steve Mirkopoulos – steve@nlsproperty.com
- Thomas Noitsis – tnoitsis@gmail.com
- Penny Stathopoulos – pstathopoulos@hellenichome.org



Κύριοι Δωρητές

\$500,000 και άνω:

- John Fanaras & Family
- Hellenic Heritage Foundation
- Mirkopoulos Family

\$150,000 – \$499,999:

- Greek Community of Toronto – President
- Kosta Kostouros, CEO
- GeriatRx Pharmacy
- Krinos Foods Canada
- Michael & Sophie Lagopoulos and Family
- Toula Reppas & Family

\$100,000 – \$149,999:

- Thanos Polyzos & Family
- Elias Demangos & Family
- The Kanellopoulos Family
- Sarah & Tony Lourakis
- George Mavroudis & Family
- Betty Skoutakis
- Bill Tserpes & Family
- \$25,000 – \$49,999:
- Constantine & Anita Alexiou

- Tula & Lou Alexopoulos
- Cretans Association of Toronto
- Andy Seretis & Family
- Thomas Noitsis

\$10,000 – \$24,999:

- John Anastasakis
- Aris Kaplanis
- Voula Karagiannis & Pakkidis Family
- James Karas
- George Kypreos
- Ladies Philoptochos Society of Sts. Panteleimon
- Leo Makrimichalos
- James Mangos
- Bill Molos
- Makris-Costa Family
- Frank Pantazopoulos
- Panarchadian Federation of Canada Women's Division
- Dr. John Tsihlias (In Honour of Konstantine and Eleftheria Tsihlias)
- Fred & Freda Graham – In Memory
- Hellenic Canadian Community of York
- Nick Torkos & Geena Grigoriadis

Αν δεν έχετε ακόμα συνεισφέρει, σας ενθαρρύνουμε να το κάνετε. Για μεγάλες δωρεές, μπορείτε να τις καταβάλλετε σε διάστημα έως 5 ετών, ενώ μικρότερες δωρεές (κάτω από \$5,000) μπορούν να γίνουν online ή με επιταγή στη διεύθυνση:

Hellenic Home, 33 Winona Drive, Toronto ON, M6G 3Z7

<https://hellenichome.org/online-donation/>

Κάθε συνεισφορά, μεγάλη ή μικρή, κάνει πραγματική διαφορά στη ζωή των ηλικιωμένων μας και διασφαλίζει ότι η μνήμη τους θα τιμάται για γενιές. Μαζί, συνεχίζουμε να χτίζουμε μια κληρονομιά φροντίδας, συμπόνιας και πολιτιστικής διατήρησης.

Καλό Φθινόπωρο!

Με εκτίμηση,

John C. Fanaras – President & Chair of the Board, Hellenic Home for the Aged Inc.

Πολιτικές και πολεμικές προσεγγίσεις

Κατερίνα Γερασκλή

Από τις επενδύσεις του Τραμπ έως την κρίση στη Γάζα

Οι πρόσφατες διεθνείς εξελίξεις αναδεικνύουν μια εικόνα όπου οι οικονομικές συμφωνίες, οι νομισματικές πολιτικές και οι στρατιωτικές επιχειρήσεις συχνά αλληλοσυνδέονται με τρόπους που προκαλούν ερωτήματα σχετικά με την πραγματική τους αποτελεσματικότητα και τον αντίκτυπό τους στις κοινωνίες. Από την επίσκεψη του Ντόναλντ Τραμπ στη Βρετανία και τις αποφάσεις της Fed, μέχρι την ανθρωπιστική κρίση στη Γάζα και τις εντάσεις στην ανατολική Ευρώπη, τα γεγονότα υπογραμμίζουν την ανάγκη για σκεπτικισμό απέναντι στις κρατικές στρατηγικές.

Τραμπ στη Βρετανία: Επενδύσεις ή πολιτικό σόου;

Η επίσκεψη του πρώην προέδρου των ΗΠΑ, Ντόναλντ Τραμπ, χαρακτηρίστηκε από εντυπωσιακές εικόνες: βασιλική υποδοχή στο Κάστρο του Ουίνδσορ, επίσημο δείπνο και συμβολικά δώρα που τόνιζαν την ιστορική «ειδική σχέση» μεταξύ Ηνωμένου Βασιλείου και ΗΠΑ. Οι ανακοινώσεις για επενδύσεις ύψους 150 δισ. λιρών από εταιρείες όπως η Microsoft, η Google, η Nvidia και η OpenAI δημιούργησαν θετικό κλίμα και έδωσαν στον πρωθυπουργό Κιρ Στάρμερ ένα ισχυρό αφήγημα στο εσωτερικό. Ωστόσο, πίσω από το πανηγυρικό σκηνικό, παραμένουν σοβαρά ζητήματα: ο πόλεμος στην Ουκρανία, η στάση απέναντι στο Ισραήλ και τις εξελίξεις στη Γάζα, καθώς και η

ασφάλεια στο Διαδίκτυο και η μεταναστευτική πολιτική. Οι διπλωματικές τριβές και οι ευαίσθητες διαπραγματεύσεις υπενθυμίζουν ότι οι μεγάλες συμφωνίες και οι εντυπωσιακές τελετές δεν αντικατοπτρίζουν απαραίτητα την πραγματική στρατηγική ή τις συνέπειες για τους πολίτες.

Η Fed και η πρόκληση της οικονομικής ισορροπίας

Η απόφαση της Federal Reserve να μειώσει τα επιτόκια στο 4%-4,25% σηματοδοτεί την πρώτη χαλάρωση της νομισματικής πολιτικής για το 2025. Ο πρόεδρος Τζερόμι Πάουελ χαρακτήρισε την κατάσταση «δύσκολη», αναφερόμενος στην αύξηση του πληθωρισμού και την επιβράδυνση της απασχόλησης. Η απόφαση, αν και αναμενόμενη από τις αγορές, φανερώνει τις αβεβαιότητες που αντιμετωπίζει η αμερικανική οικονομία και την πίεση που ασκείται στους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής. Παράλληλα, η ομοφωνία της Επιτροπής Νομισματικής Πολιτικής με εξαίρεση τον Stephen Miran, σύμβουλο του Τραμπ, δείχνει την πολιτική διάσταση ακόμη και στις τεχνικές αποφάσεις της Fed. Η οικονομική στρατηγική, παρά την τεχνική της λογική, θέτει

υπό αμφισβήτηση την ισορροπία ανάμεσα στη στήριξη της αγοράς εργασίας και την αποτροπή πληθωριστικών πιέσεων, ιδιαίτερα σε περιόδους διεθνούς αβεβαιότητας.

Γάζα: Ανθρωπιστική τραγωδία και στρατιωτική λογική

Η επίγεια επιχείρηση του Ισραήλ στη Γάζα έφερε στο προσκήνιο την ανθρωπιστική διάσταση των στρατιωτικών πολιτικών. Με άρματα μάχης, χιλιάδες στρατιώτες και αδιάκοπη αεροπορική κάλυψη, οι ισραηλινές δυνάμεις στοχεύουν στον πλήρη έλεγχο της πόλης, επικαλούμενες την ανάγκη εξουδετέρωσης περίπου 3.000 μαχητών. Παράλληλα, πάνω από ένα εκατομμύριο αμάχοι παραμένουν στην περιοχή, ενώ τα νοσοκομεία, οι βασικές υποδομές και οι συνθήκες διαβίωσης έχουν καταρρεύσει.

Οι αναφορές για εκτεταμένη εκκένωση, υψηλό οικονομικό κόστος για τους πολίτες και καταστροφή κατοικιών δημιουργούν ερωτήματα σχετικά με την αναλογικότητα των στρατιωτικών μέτρων. Η κατάσταση εγείρει ηθικά και νομικά ζητήματα για τη χρήση βίας και την προστασία των αμάχων, ενώ υπογραμμίζει την ανάγκη να εξετάζονται οι συνέπειες πέρα από τους στρατιωτικούς στόχους.

Ανατολική Ευρώπη: Εντάσεις και κίνδυνοι κλιμάκωσης

Οι πρόσφατες επιθέσεις και παραβιάσεις εναέριου χώρου στην Ουκρανία, την Πολωνία και τη Ρουμανία δείχνουν ότι οι στρατιωτικές ενέργειες έχουν άμεσο αντίκτυπο στις διεθνείς σχέσεις και την ασφάλεια των πολιτών. Ακόμη και μικρές κινήσεις, όπως η απογείωση μαχητικών για την αναχαίτιση ρωσικών drones, αποδεικνύουν πόσο εύκολα οι τοπικές εντάσεις μπορούν να κλιμακωθούν σε μεγαλύτερες κρίσεις, με απρόβλεπτες συνέπειες για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή. Οι πρόσφατες διεθνείς εξελίξεις δείχνουν ότι οι αποφάσεις σε πολιτικό, οικονομικό και στρατιωτικό επίπεδο συνδέονται στενά και επηρεάζουν άμεσα τις κοινωνίες. Επενδύσεις, νομισματικές πολιτικές και στρατιωτικές επιχειρήσεις μπορεί να εντυπωσιάζουν, αλλά η πραγματική τους σημασία φαίνεται στην καθημερινή ζωή των πολιτών και στις συνέπειες που αφήνουν πίσω τους.



ΕΚΤΟΣ ΥΛΗΣ reloaded

του Κώστα Λεϊμονή

Σκηνοθεσία: Κωνσταντίνα Νικολαΐδη
Στον κεντρικό ρόλο ο Γεράσιμος Σκιαδαρέσης

Το βραβευμένο έργο «Εκτός Ύλης reloaded» του Κώστα Λεϊμονή, έρχεται στο Τορόντο στα πλαίσια του The Greek Experience Cultural Convention 2025, σε σκηνοθεσία της Κωνσταντίνας Νικολαΐδη και με τον Γεράσιμο Σκιαδαρέση στον ρόλο του υπουργού.

Το έργο

Ένας βουλευτής, που έχει διατελέσει για χρόνια και υπουργός ελληνικών κυβερνήσεων, αποφασίζει να παραιτηθεί από το αξίωμά του και να εγκαταλείψει μια για πάντα την πολιτική ζωή της χώρας. Έτσι, ετοιμάζεται να εκφωνήσει τον τελευταίο του λόγο στη Βουλή τη νύχτα της ψήφου εμπιστοσύνης προς την κυβέρνηση. Έναν λόγο, που όμοιός του δεν έχει διαβαστεί ποτέ στην αίθουσα του κοινοβουλίου. Αφού έχει αναλογιστεί τις πράξεις και κυρίως τις παραλείψεις του σε οικογενειακό και επαγγελματικό επίπεδο, εξομολογείται και παράλληλα απολογείται ενώπιον ενός λαού που τον πίστεψε, με την ελπίδα ότι –έστω και την τελευταία στιγμή– θα προλάβει να γίνει σύμμαχος της αλήθειας και υποστηρικτής μιας μεγάλης συγγνώμης, που έπρεπε να έχει ειπωθεί καιρό πριν.

«Το πρόβλημα ξεκινά από την στιγμή που η αξία του κοστούμιού ξεπερνά την αξία του ανθρώπου που το φορά.»

Σημείωμα σκηνοθέτριας

Όλα ξεκίνησαν, όταν έτυχε να διαβάσω ένα απόσπασμα του έργου στο ίντερνετ το 2015. Ενθουσιάστηκα! Ένας πολιτικός με κρίση συνειδήσης; Ένας πολιτικός που θυσιάζει το χρήμα και την εξουσία στο βωμό της αλήθειας; Ένας πολιτικός που ξεπερνά τους φόβους και τον εγωισμό του και ζητά ταπεινά συγγνώμη από τον λαό που εξαπάτησε, αλλά και από τον ίδιο του τον εαυτό που αλλοτρίωσε; Δεν είχα διαβάσει απλώς ένα πολιτικό κείμενο. Οι προεκτάσεις του δεν ήταν μόνο έντονα κοινωνικές, αλλά και βαθιά προσωπικές, γιατί όπως έχει πει και ο Ισοκράτης «Το ήθος όλης της πολιτείας είναι το ίδιο με αυτών που την κυβερνούν.» Όσο θα βλέπουμε δίπλα μας ανθρώπους να σφαδάζουν κι εμείς, αντί να βοηθήσουμε, τους βγάζουμε φωτογραφία, όσο θα επιβραβεύεται στα ριάλιτι η αδιακρισία της κλειδαρότρυπας, όσο οι φυλές θα αποτελούν λόγο να χωρίζονται οι λαοί, κανείς μας δεν θα μπορεί να ληφτεί άνθρωπος. Θα υπογράψει πλέον επίσημα την αποποίηση των ευθυνών του σε αυτή τη γη. Όποιο κύκλωμα μάς θέλει με χαμηλά το κεφάλι, τόσο πιο ψηλά πρέπει να το ορθώνουμε. Κάθε κύκλωμα, εξάλλου, έχει την αντίστασή του. Έτσι, ένιωσα τότε ότι ένας τέτοιος λόγος οφείλει να ακουστεί. Κι επειδή το να ακουστεί από κάποιον πολιτικό ανήκει στη σφαίρα της επιστημονικής φαντασίας, αποφασίσαμε με τον Κώστα και τον Γεράσιμο να «έρθει το βουνό στον Μωάμεθ». Έτσι κι έγινε και το βραβευμένο έργο πρωτοείδε το

φως θεατρικής σκηνής το 2016 στο θέατρο Αλκμήνη.

Σήμερα, οκτώ χρόνια μετά από την πρώτη παρουσίασή του, επανερχόμαστε ακόμα πιο δυναμικά με το «Εκτός Ύλης reloaded» γιατί -δυστυχώς- ακόμα μας χρειάζεται απ' ότι φαίνεται αυτός ο λόγος και η ανάγκη για αναμόρφωση, αρχικά ατομική κι έπειτα συλλογική, είναι επιτακτική.

Συγγραφικό σημείωμα

Το Εκτός ύλης αποτελεί προϊόν ενός πνιγμού, μιας ανάγκης για την αλήθεια, δεν έχει σχεδόν καμία επαφή με τον ρεαλισμό, διότι μιλά για αυτήν ακριβώς την αλήθεια όσο οξύμωρο κι αν αυτό ακούγεται. Έναυσμα της συγγραφής η αγανάκτηση και η αδήριτη ανάγκη να βρεθεί ένας ή μία πολιτικός επιτέλους, οι οποίοι κάποια στιγμή θα ξεχάσουν τα κομψά ρούχα που τους «τυλίγουν» και θα θυμηθούν τον άνθρωπο που κρύβεται μέσα σε αυτά. Μιλάμε καθημερινά για ανθρώπους και έχουμε ξεχάσει την ανθρωπιά στη γωνία.

Οι γενιές του '80 και του '90 έχουν υποθηκευτεί. Όμως μια υποθήκη δεν συνεπάγεται απαραίτητως και ξεπούλημα, όσο υπάρχουν ακόμη φωνές, όσο υπάρχουν λόγοι που κρατούν την αισιόδοξη φλόγα του «μήπως και...» αναμμένη κι αυτές οι φωνές μπορούν να βρουν τον εκφραστή τους μέσα από τα παιδιά. Τα παιδιά της Ελλάδας, τα οποία αυτή τη στιγμή βλέπουν τη χώρα σαν καίόμενο φοίνικα, που περιμένει με ανεξάντλητη καρτερία κάποια στιγμή να αναγεννηθεί. Μόνο αν γλιτώσει το παιδί, υπάρχει ελπίδα...

Χαίρομαι πολύ που θα δοθεί στο θεατρικό κοινό η ευκαιρία να δει τους κυβερνώντες, όπως θα έπρεπε να είναι. Οφείλεται μία «συγγνώμη» εδώ και χρόνια σε έναν λαό που δοκιμάζεται. Μέσα από αλληλεπιδράσεις διαπιστώσεις, βρίσκουμε και τις απαντήσεις για το τι θα πρέπει να κάνουμε ή να μην ξανακάνουμε, για να δούμε αυτόν τον τόπο, που ονομάζουμε πατρίδα, να ανθίζει. Εκτός ύλης ξανά, λοιπόν. Αναγνώσεις, διαβουλεύσεις, χαρά, δημιουργία, έμπνευση και όλα αυτά για να προσπαθήσουμε να βάλουμε μία ψηφίδα στη συλλογική προσπάθεια αναδημιουργίας των συνειδήσεών μας. Πόσες φορές έχει τύχει σε μία παρέα να μιλήσουμε λογικά, ειλικρινά και αληθινά και να παρεξηγηθούμε; Να πειράζουμε, επειδή πολύ απλά τολμήσαμε να πούμε όχι αυτό που νιώθουμε μόνο, αλλά αυτό που ισχύει. Όμως η πλειοψηφία δε θέλει την αλήθεια, δεν τη χρειάζεται. Κι έτσι μένουν κάποιοι γραφικοί να προσπαθούν να πείσουν τους μη γραφικούς ότι 1+1 δεν κάνει 3 αλλά 2, όχι γιατί έτσι μας έμαθαν στο σχολείο, αλλά γιατί έτσι αποδεικνύεται στην ίδια τη ζωή. Ευχαριστώ όλη την υπέροχη ομάδα και τον Γεράσιμο που καταφέρνει και συγκινεί τις ψυχές μας κάθε φορά που το ερμηνεύει. Επίσης, ευχαριστώ θερμά το θέατρο ΑΥΛΑΙΑ, που δείχνει έμπρακτα ότι αν η Τέχνη θέλει, μπορεί. Θα κλείσω με μία φράση από το αναθεωρημένο κείμενο, που κρύβει μέσα της αρκετό από τον πυρήνα του έργου: «Αν όλοι αγαπούσαμε όσο μισούμε, ο κόσμος μας θα ήταν καλύτερος.»

Το έργο είναι βραβευμένο από την

Ελληνικός Αθλητισμός: Παράδειγμα πείσματος, αφοσίωσης και υγιούς ανταγωνισμού

Κατερίνα Γερασκή

Η Ελλάδα συνεχίζει να γράφει χρυσές σελίδες στον παγκόσμιο αθλητισμό, αναδεικνύοντας τα ιδανικά του υγιούς ανταγωνισμού, της αφοσίωσης και του πείσματος. Οι πρόσφατες επιτυχίες Ελλήνων αθλητών γεμίζουν όλους μας περηφάνια και αποτελούν φωτεινά παραδείγματα για τις νέες γενιές. Στο EuroBasket 2025, η Εθνική Ομάδα Μπάσκετ κατέκτησε το χάλκινο μετάλλιο, επικρατώντας της Φινλανδίας στον μικρό τελικό. Ο Γιάννης Αντετοκούνμπο ηγήθηκε της ομάδας, με 30 πόντους και 17 ριμπάουντ, αποδεικνύοντας πως η σκληρή δουλειά και η αφοσίωση στην ομάδα αποδίδουν καρπούς.

Στον στίβο, ο Εμμανουήλ Καράλης κέρδισε το ασημένιο μετάλλιο στο επί κοντώ στο Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Κλειστού Στίβου, επιβεβαιώνοντας τη σταθερότητα και την αποφασιστικότητα που απαιτούνται για να φτάσει κανείς στο υψηλότερο επίπεδο. Ο Καράλης, με την επιμονή και την πειθαρχία του, αποτελεί πρότυπο για όλους τους νέους αθλητές.

Η μεγαλύτερη όμως έκπληξη ήρθε από την ελληνική πάλη. Ο Γιώργος Κουγιουμτσίδης αναδείχθηκε παγκόσμιος πρωταθλητής στην κατηγορία 79 κιλών ελευθέρως, στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα του Ζάγκρεμπ. Στον τελικό αντιμετώπισε τον Αμερικανό Λιβιά Ντέιβιντ Χάινς, επικράτησε με σκορ 3-2 και έγινε ο πρώτος Έλληνας που φτάνει στην κορυφή σε Παγκόσμιο Πρωτάθλημα

πάλης. Η αποφασιστικότητα, η στρατηγική και η ψυχική αντοχή του Κουγιουμτσίδα αποτελούν έμπνευση για όλους. Παράλληλα, ο Δημήτρης Σούλης κατέκτησε το ασημένιο μετάλλιο στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα U17, αποδεικνύοντας ότι η ελληνική πάλη διαθέτει ένα ισχυρό μέλλον.

Αυτές οι επιτυχίες μας θυμίζουν πως ακόμα και οι κορυφαίοι αθλητές αντιμετωπίζουν δυσκολίες — τραυματισμούς, κακές ημέρες ή απρόσμενες αντιξοότητες — αλλά δεν το βάζουν κάτω. Σηκώνονται, προχωρούν με πείσμα και συνεχίζουν να μας εμπνέουν. Όπως και ο Μίλτος Τεντόγλου, που με κάθε άλμα θυμίζει ότι η πίστη στις δυνατότητές μας και η σκληρή δουλειά οδηγούν πάντα στην κορυφή.

Ο υγιής αθλητισμός δεν είναι μόνο η κατάκτηση μεταλλίων· είναι η πειθαρχία, η ευγενής άμιλλα, η αφοσίωση στον στόχο και η ικανότητα να σέβεται τον αντίπαλο. Οι Έλληνες αθλητές δείχνουν τον δρόμο, αποδεικνύοντας πως η Ελλάδα μπορεί να πρωταγωνιστεί σε κάθε επίπεδο, με ήθος και αποφασιστικότητα.

Ας αφήσουμε λοιπόν τις επιτυχίες τους να μας εμπνεύσουν, όχι μόνο να χαρούμε τα μετάλλια, αλλά και να υιοθετήσουμε τις αξίες του υγιούς αθλητισμού στη ζωή μας, σε κάθε πεδίο δραστηριότητας. Η Ελλάδα συνεχίζει να μας γεμίζει περηφάνια, θυμίζοντάς μας ότι η πίστη στις δυνατότητές μας, η σκληρή δουλειά και η συνέπεια φέρνουν πάντα καρπούς.

Κοινή γραμμή κράτους αγοράς για τη στέγαση

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Ο Καναδάς αντιμετωπίζει βαθιά στεγαστική κρίση και η νέα κυβέρνηση προχωρά σε στροφή με τη δημιουργία του Οργανισμού Κατασκευής Κατοικιών Καναδά (Build Canada Homes - BCH). Με αρχικό κεφάλαιο 13 δισ. δολαρίων, ο νέος θεσμός θα αναλάβει την ταχεία παραγωγή προσιτής κατοικίας, μέσα από συνεργασίες με επαρχίες, δήμους και αυτόχθονες κοινότητες. Η αξιοποίηση δημόσιας γης, τα κίνητρα προς τον ιδιωτικό τομέα και η χρήση βιομηχανικών μεθόδων κατασκευής βρίσκονται στον πυρήνα του σχεδίου.

Στην πρώτη φάση, η BCH θα «επωαστεί» στο υπουργείο Στέγασης και θα εξελιχθεί σε αυτόνομο νομικό πρόσωπο στις αρχές του 2026, έχοντας στη διάθεσή του 88 ομοσπονδιακές ιδιοκτησίες. Η διοίκηση ανατέθηκε στην πρώην αναπληρώτρια δήμαρχο

Τορόντο, Άνα Μπαϊλάο, ενώ η κυβέρνηση υπόσχεται πιο γρήγορη, βιώσιμη και φθηνότερη στέγη.

Τα πρώτα έργα θα ξεκινήσουν σε Ντάρτμουθ, Λονγκβίλ, Οττάβα, Τορόντο, Γουίνιπεγκ και Έντμοντον, με 4.000 προκατασκευασμένα σπίτια και δυνατότητα επέκτασης έως 45.000. Παράλληλα, θα ενισχυθεί το Ταμείο Προστασίας Ενοικίων με 1,5 δισ. δολάρια και θα κατευθυνθούν 1 δισ. σε μεταβατική στέγη για ευάλωτους πολίτες. Η αντιπολίτευση, ωστόσο, κατηγορεί τον Μαρκ Κάρνι ότι προσθέτει γραφειοκρατία, προτείνοντας εναλλακτικά μέτρα όπως φοροαπαλλαγές και ταχύτερες άδειες. Παρά τις αντιδράσεις, η κυβέρνηση επιμένει ότι το σχέδιο BCH θα αποτελέσει κεντρικό άξονα του φθινοπωρινού προϋπολογισμού και κρίσιμο εργαλείο για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης.

Πανελλήνια Ένωση Λογοτεχνών

Η παράσταση παρουσιάστηκε την περίοδο 2016-2018 (Θέατρο Αλκμήνη, Θέατρο Ιλίσια, περιοδεία στην Ελλάδα), στις 27 Μαρτίου 2018 την Παγκόσμια Ημέρα Θεάτρου παρουσιάστηκε στον φυσικό της χώρο, μέσα στην Βουλή των Ελλήνων και το 2019 σε Βρυξέλλες και Στουτγκάρδη.

Κείμενο: Κώστας Λεϊμονής

Μετάφραση: Μαρία Σ. Μπλάνα

Σκηνοθεσία: Κωνσταντίνα Νικολαΐδη

Πρωτότυπη μουσική: Γιώργος Περού

Φωτισμός/Ήχος: Αναστάσιος Κονταράτος

Παραγωγή: Empiria Events

Βοηθός Παραγωγής/Σκηνικά: Χρήστος Αναστασόπουλος

Στον κεντρικό ρόλο ο Γεράσιμος Σκιαδαρέσης, μαζί του οι: Ντόρα Κονόμη, Αλίκη Κάβουρα, Δημήτρης Τσουχλάκης, Παναγιώτης Καντζιός

Πόσο μας κοστίζει η δημόσια υγεία;

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η ετήσια αποτίμηση του Fraser Institute επαναφέρει στο προσκήνιο το ερώτημα «πόσο μας κοστίζει η δημόσια υγεία». Σύμφωνα με τη μελέτη «Το κόστος της δημόσιας υγειονομικής περίθαλψης» (The Price of Public Health Care Insurance, 2025), ένα «τυπικό» νοικοκυριό δύο γονέων και δύο παιδιών εκτιμάται ότι φέτος συνεισφέρει 19.060 δολάρια στον λογαριασμό της δημόσιας υγείας μέσω του φορολογικού συστήματος.

Για τα έξι συνήθη προφίλ οικογενειών, η ετήσια επιβάρυνση κυμαίνεται, κατ' εκτίμηση, από 5.213 έως 19.060 δολάρια. Οι ερευνητές σημειώνουν ότι από το 1997 έως το 2025 το «ασφάλιστρο» της δημόσιας υγείας για την μέση οικογένεια αυξήθηκε κατά 2,2 φορές ταχύτερα από το κόστος τροφίμων και 1,6 φορές ταχύτερα από το μέσο εισόδημα για το κόστος στέγης.

Η μελέτη «σπάει» το βάρος ανά δεκατημόριο εισοδήματος καταγράφοντας ότι το 10% των οικογενειών με το χαμηλότερο εισόδημα εκτιμάται ότι πληρώνει κατά μέσο όρο 702 δολάρια, ένα νοικοκυριό με μέσο εισόδημα 88.725 δολάρια υπολογίζεται ότι συνεισφέρει περίπου 8.292 δολάρια, ενώ το ανώτερο 10% φθάνει τα 58.853 δολάρια. Ο συν-συγγραφέας ερευνητής, Nadeem Esmail, υπογραμμίζει στο συνοδευτικό δελτίο τύπου ότι «Οι Καναδοί καταβάλλουν σημαντικά ποσά για την υγεία μέσω ποικίλων φόρων, ακόμη κι αν δεν πληρώνουν άμεσα στο σημείο παροχής υπηρεσιών».

Οι συντάκτες της μελέτης υποστηρίζουν ότι η «λογιστική αποτύπωση» ανά οικογένεια βοηθά τους φορολογούμενους να αντιληφθούν την πραγματική τους συνεισφορά

και να κρίνουν αν λαμβάνουν την αντίστοιχη αξία συνεισφορών τους σε υπηρεσίες. Επικαλούνται ακόμη τη χρονική σύγκριση επισημαίνοντας ότι επί δεκαετίες, η δαπάνη αυξάνεται ταχύτερα από τους βασικούς δείκτες κόστους διαβίωσης, γεγονός που ενισχύει την ανάγκη άμεσων μεταρρυθμίσεων για καλύτερη δημόσια υγεία.

Στον αντίποδα, αντιστοίχως, υπάρχουν και εκείνοι που επιμένουν ότι τέτοιες προσεγγίσεις μετακυλούν το κόστος στα νοικοκυριά υποβαθμίζοντας τον συλλογικό χαρακτήρα της πολιτικής υγείας και παραγνωρίζοντας τα οφέλη της καθολικής πρόσβασης και μείωσης των ιδιωτικών πληρωμών που επιτυγχάνουν πρωτοβουλίες όπως το εθνικό πρόγραμμα φαρμακευτικής κάλυψης (pharmicare). Στον δημόσιο διάλογο τις τελευταίες ημέρες, ακτιβιστές του Canadian Health Coalition συνέδεσαν την προσιότητα της φαρμακευτικής κάλυψης με την ανάγκη θωράκισης του δημόσιου συστήματος από παρεμβάσεις της ιδιωτικής ασφάλισης, στο πλαίσιο παρεμβάσεων τους στην επάρχια του Νιου Μπράνσγουικ.

Πέρα από τη μεθοδολογία, το ινστιτούτο Fraser στηρίχθηκε στον «Προσομοιωτή Φόρων» του ινστιτούτου για να εκτιμήσει το μερίδιο κάθε οικογένειας. Αυτό που πλανάται, όμως, είναι αμιγώς πολιτικό και πρακτικό καθώς συνοψίζεται στο ερώτημα ποια ισορροπία μεταξύ φορολογικής επιβάρυνσης, ποιότητας υπηρεσιών και χρόνου αναμονής ικανοποιεί ένα κοινωνικό συμβόλαιο που παραμένει ως ένας βασικός κοινωνικό-κεντρικός καναδικός πυλώνας; Οι αριθμοί που δημοσιοποιήθηκαν με την έρευνα στις 9 Σεπτεμβρίου προσθέτουν ένα βάρος στη ζυγαριά, ενόψει αποφάσεων για χρηματοδότηση και μεταρρυθμίσεις τους επόμενους μήνες.

Μείωση βασικού επιτοκίου στο 2,5% από την Κεντρική Τράπεζα του Καναδά

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η Κεντρική Τράπεζα του Καναδά (ΚΤΚ) μείωσε το βασικό της επιτόκιο κατά 25 μονάδες βάσης στο 2,5%, διατηρώντας το Bank Rate στο 2,75% και το επιτόκιο καταθέσεων στο 2,45%. Η Διοικητική Επιτροπή εξήγησε ότι η απόφαση στοχεύει στη «βελτίωση της ισορροπίας των κινδύνων» σε ένα εύθραυστο οικονομικό περιβάλλον. Ο διοικητής Tiff Macklem και η αναπληρώτρια κυβερνήτης Carolyn Rogers υπογράμμισαν ότι η στάση της Τράπεζας είναι προσεκτική και εξαρτάται από τα δεδομένα της οικονομίας.

Στο διεθνές σκηνικό, οι υψηλοί δασμοί και η αβεβαιότητα στο εμπόριο περιορίζουν την ανάπτυξη, ενώ στο εσωτερικό το ΑΕΠ υποχώρησε 1,5% το δεύτερο τρίμηνο. Ωστόσο, η κατανάλωση και η αγορά κατοικίας παραμένουν ανθεκτικές. Η ανεργία αυξήθηκε στο 7,1% και οι προσλήψεις επιβραδύνθηκαν.

Ο πληθωρισμός δείχνει σημάδια αποκλιμάκωσης, με τον Δείκτη Τιμών Καταναλωτή στο 1,9% και τους δείκτες πυρήνα γύρω στο 2,5%. Η κυβέρνηση απέσυρε τα περισσότερα αντίμετρα στους αμερικανικούς δασμούς, με στόχο τη μείωση των πιέσεων στις τιμές.



Η ΚΤΚ στηρίζει την απόφαση σε τρεις άξονες: αποδυνάμωση της αγοράς εργασίας, σταδιακή υποχώρηση του πληθωρισμού και περιορισμό των κινδύνων από τους δασμούς. Οι αγορές θεώρησαν την κίνηση αναμενόμενη, με το καναδικό δολάριο να υποχωρεί οριακά και τους αναλυτές να βλέπουν πιθανότητα νέας μείωσης επιτοκίων πριν το τέλος του έτους.

Στο κοινωνικό πεδίο, το Καναδικό Εργατικό Κογκρέσο ζητά στρατηγικές επενδύσεις σε στέγαση, φάρμακα και θέσεις εργασίας, ενώ οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις πιέζονται από το κόστος του εμπορίου. Η επόμενη απόφαση της Τράπεζας αναμένεται στις 29 Οκτωβρίου, με τη δημοσίευση της φθινοπωρινής Έκθεσης Νομισματικής Πολιτικής.

Here's what average Canadian families pay for health care in 2025



THEODORIDIS & ASSOCIATES

Certified Translations & Greek Law Consultants

- Association of Translators and Interpreters of Ontario
- Canadian Terminologists Translators Council (by affiliation)

Tel: 416-888-0894

email: translations@primus.ca

&

Greek Law Counsellors

(Kathy Gerasklis - cell: 647-718-2051)

ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ

ΤΑΣΟΣ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Μεταφράσεις Ελληνικά - Αγγλικά & Αγγλικά - Ελληνικά

Ένωση Μεταφραστών και Διερμηνέων του Οντάριο

τηλ: 416-888-0894 email: translations@primus.ca

&

Σύμβουλοι Ελληνικής Νομοθεσίας

(Κατερίνα Γερασκή - τηλ: 647-718-2051)

FAO: Διευρυνόμενο έλλειμμα και αβέβαιος ισοσκελισμός στα δημόσια οικονομικά του Οντάριο

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η νεώτερη έκθεση, «Οικονομική και Δημοσιονομική Προοπτική», του Γραφείου Δημοσιονομικής Λογοδοσίας του Οντάριο [Financial Accountability Office (FAO)] που δημοσιεύθηκε την Τετάρτη 17 Σεπτεμβρίου, προδιαγράφει επιδείνωση των δημοσιονομικών μεγεθών της επαρχίας την επόμενη πενταετία υπό την πίεση της επιβράδυνσης της οικονομίας και της αβεβαιότητας από τους αμερικανικούς δασμούς. Σύμφωνα με τον FAO, το έλλειμμα από 1,3 δισ. δολ. το 2024-25 θα διευρυνθεί στα 12,0 δισ. το 2025-26, ενώ ο προϋπολογισμός δεν προβλέπεται να έχει προοπτική ισοσκελισμού μέχρι το 2029-30, όταν εξακολουθεί να προβλέπεται δημοσιονομική «τρύπα» 9,0 δισ. δολαρίων.

Το μακροοικονομικό σκηνικό

Το FAO στηρίζει την πρόβλεψή του σε ρυθμούς πραγματικής μεγέθυνσης της τάξεως του 0,9% για το 2025 και 1,0% για το 2026 καθώς οι δασμοί των ΗΠΑ μειώνουν τη ζήτηση για εξαγωγές του Οντάριο και συγκρατούν τις επενδύσεις κεφαλαίων και τις προσλήψεις εργαζόμενου δυναμικού. Μετά το 2027, η ανάπτυξη επανέρχεται στον μακροχρόνιο μέσο ρυθμό 1,9% ετησίως αλλά το ΑΕΠ, σύμφωνα με τις οικονομικές προβλέψεις, το 2029 θα παραμείνει χαμηλότερο απ' ό,τι σε ένα σενάριο χωρίς δασμούς. Το FAO τονίζει ότι οι κίνδυνοι είναι έντονοι και εξαρτώνται από την έκταση και τη διάρκεια των εμπορικών μέτρων μεταξύ των δύο μερών (Καναδά-ΗΠΑ).

Χρέος και δαπάνες

Στο δημοσιονομικό μέτωπο, η καθαρή οφειλή της επαρχίας προβλέπεται να αυξηθεί από 408,0 δισ. δολάρια το 2023-24 σε 549,3 δισ. δολάρια το 2029-30, μία άνοδος της τάξεως του 34,7% ή 141,4 δισ. δολαρίων. Η αύξηση αυτή αποδίδεται σε σωρευτικά



ελλείμματα 52,2 δισ. και σε ενίσχυση μη χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων (κυρίως υποδομών) κατά 89,2 δισ. δολαρίων. Παράλληλα, το FAO εκτιμά ότι οι δείκτες βιωσιμότητας του χρέους θα επιδεινωθούν, με τον λόγο καθαρού χρέους σε λειτουργικά έσοδα να υπερβαίνει τον κυβερνητικό στόχο.

Κρίσιμος παράγοντας της απόκλισης με την κυβερνητική «τροχιά προς ισοσκελισμό» είναι ο τομέας της υγείας. Το FAO βλέπει μέσο ετήσιο ρυθμό αύξησης δαπανών υγείας 4,9%, σε αντιστοιχία με τους «οδηγούς κόστους» (δημογραφία, γήρανση, πληθωρισμός κλάδου), έναντι 2,4% που προβλέπεται ο προϋπολογισμός 2025.

Τι απαντά η κυβέρνηση

Το γραφείο του υπουργού Οικονομικών της επαρχίας του Οντάριο, Πίτερ Μπεθλενφάλβι (Peter Bethlenfalvy), απορρίπτει την εκτίμηση ότι δεν θα υπάρξει ισοσκελισμός. Μεταξύ άλλων για το ζήτημα, εκπρόσωπος του υπουργού τόνισε ότι «Τα οικονομικά του Οντάριο είναι σήμερα ισχυρότερα απ' ό,τι ήταν εδώ και μία δεκαετία. [...] Παραμένουμε σε σαφή πορεία για ισοσκελισμό το 2027-28» επισημαίνοντας ότι οι εκθέσεις του FAO «αποτυπώνουν μια στιγμή» και ότι τα πλήρη μεγέθη θα αποσαφηνιστούν με τον πίνακα των Δημόσιων Λογαριασμών.

Η θέση του FAO για το «κενό»

Ο επικεφαλής του FAO, Τζέφρι Νόβακ



Financial Accountability Office of Ontario

(Jeffrey Novak), σημείωσε ότι η επίτευξη ισοσκελισμού το 2027-28, όπως προβλέπει ο προϋπολογισμός, προϋποθέτει «ισχυρότερη αύξηση φορολογικών εσόδων» και «σημαντικά χαμηλότερη αύξηση προγραμμάτων/δαπανών» από ό,τι εκτιμά το FAO. Σε δηλώσεις του διευκρίνισε ότι το δημοσιονομικό κενό για το οικονομικό έτος 2027-28 ανέρχεται σε 10 δισ. δολάρια. Ένα ποσό που θα απαιτούσε «εισπρακτικά μέτρα ή περικοπές δαπανών» αυτού του μεγέθους.

Σενάρια εμπορικής αβεβαιότητας

Το FAO στο τέλος της ανάλυσης της, με βάση πάντα το καθεστώς εμπορικής πολιτικής έως τις 5 Αυγούστου του 2025, συνέταξε δύο συμπληρωματικά σενάρια. Αυτό του «χαμηλού αντίκτυπου» σενάριο όπου οι αμερικανικοί δασμοί είναι ηπιότεροι και το έλλειμμα του 2029-30 βελτιώνεται στα 3,9 δισ. δολάρια. Αντιθέτως, το δεύτερο σενάριο, αυτό του «υψηλού αντίκτυπου», με αυστηρότερους δασμούς, θεωρεί ότι το έλλειμμα του ίδιου έτους θα διογκωθεί στα 13,4 δισ. δολάρια.

Οι αντιδράσεις της αντιπολίτευσης

Από την πλευρά των Φιλελευθέρων (Liberals), η εισηγήτρια Οικονομικών, Στεφανί Μπόουμαν (Stephanie Bowman), υπογράμμισε ότι «ο λογαριασμός θα έρθει» επικαλούμενη το υψηλό χρέος ανά κάτοικο

και την αδυναμία της κυβέρνησης να εκπληρώσει τη δέσμευσή της για ισοσκελισμό με παράλληλη ανάγκη συγκράτησης δαπανών. «Σήμερα το Οντάριο έχει από τα υψηλότερα κατά κεφαλήν χρέη, περίπου 30.000 δολάρια ανά άτομο, αναφέροντας ότι αυτά τα χρήματα πρέπει να αποπληρωθούν».

Το κόμμα της Νέας Δημοκρατίας (NDP) εστίασε στον δυσανάλογο αντίκτυπο των δασμών στην επαρχία. Η επαρχιακή βουλευτής, Κάθριν Φάιφ (Catherine Fife), επισημάνει ότι το FAO καταγράφει πως το Οντάριο πλήττεται περισσότερο από άλλες επαρχίες, ένα εύρημα που ενισχύει την ανάγκη στήριξης της βιομηχανίας και των εργαζομένων στους κλάδους που δέχονται το μεγαλύτερο πλήγμα.

Οι Πράσινοι, τέλος, κατηγόρησαν την κυβέρνηση ότι «δαπανά περισσότερα για να παραδίει λιγότερα» ζητώντας επαναπροσανατολισμό προς «επενδύσεις που αγγίζουν την καθημερινότητα» και καλύτερη στόχευση δαπανών, με έμφαση στη στέγαση, την υγεία και την εκπαίδευση.

Τι σημαίνουν τα νούμερα στην πράξη

Πέρα από τους τίτλους, το FAO σκιαγραφεί μία περίοδο μετάβασης με χαμηλότερη αύξηση εσόδων (μέσος όρος 3,3% ετησίως 2024-25 έως 2029-30) και συγκράτηση δαπανών (3,8%) αλλά με σταθερή ανοδική δυναμική στο κόστος υγείας και των τόκων χρέους. Η διαφορά με την κυβερνητική πρόβλεψη, ιδίως για τα έτη 2026-27 και 2027-28, δεν είναι λογιστική λεπτομέρεια αλλά μία αποτύπωση διαφορετικών παραδοχών. Αυτής που η κυβέρνηση της επαρχίας προβλέπει σε ισχυρότερη φορολογική απόδοση και ηπιότερη αύξηση δαπανών ενώ το FAO, αντιθέτως, ενσωματώνει ρεαλιστικότερα, κατά την ίδια, «οδηγούς κόστους» στην υγεία και την επίπτωση των δασμών στα έσοδα.

Παραδοσιακές Ελληνορθόδοξες Κηδείες

HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros. & Ralph Day Chapels

Voula Pourgoutzidis
Managing General Partner

Zoi Loukas
Orthodox Funeral Consultant



Jennifer Morana
General Manager
Business Development
& Funeral Services



Zoe Veroutis
Orthodox
Funeral Consultant



Theodora Koutsoumbou
Orthodox
Funeral Consultant



Antonea Kakabelaki
Orthodox
Funeral Consultant



416-423-6386



647-704-5880

Συμπόνια. Αξιοπρέπεια. Σεβασμός.

Greek International Film Festival Tour of Canada (GIFFT) 2025

Το GIFFT επιστρέφει από τις 26 Σεπτεμβρίου έως τις 5 Οκτωβρίου 2025, παρουσιάζοντας την ελληνική κινηματογραφία σε 11 πόλεις του Καναδά: Τορόντο, Βανκούβερ, Έντμοντον, Κάλγκαρι, Ρετζίνα, Ουίνιπεγκ, Λονδίνο (Οντάριο), Χάμιλτον/Νιαγάρα, Οτάβα και Χάλιφαξ



GREEK
INTERNATIONAL
FILM
FESTIVAL
TOUR OF CANADA

Το φεστιβάλ προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία να ανακαλύψετε τη σύγχρονη ελληνική κινηματογραφία και να υποστηρίξετε την ελληνική κληρονομιά στον Καναδά

Πληροφορίες και εισιτήρια: www.giff.ca

Μην χάσετε την ευκαιρία να συμμετάσχετε σε αυτό το πολιτιστικό γεγονός που ενώνει τις κοινότητες του Καναδά μέσω του ελληνικού κινηματογράφου.

Καναδάς και Μεξικό - Μαζί ενόψει αναθεώρησης CUSMA

Κατερίνα Γερασκλή

Ο Καναδός Πρωθυπουργός Μαρκ Κάρνεϊ συνάντησε την Πέμπτη την Πρόεδρο του Μεξικού Κλαούντια Σέινμπαουμ, σε μια κρίσιμη περίοδο καθώς οι ΗΠΑ ξεκινούν τη διαδικασία αναθεώρησης της Συμφωνίας Ελεύθερου Εμπορίου Βόρειας Αμερικής (CUSMA). Η διαδικασία περιλαμβάνει δημόσια διαβούλευση 45 ημερών και δημόσια ακρόαση τον Νοέμβριο, σηματοδοτώντας πιθανή επαναδιαπραγμάτευση.

Η συνάντηση εστιάζει στην ενίσχυση των διμερών σχέσεων και τη διαφοροποίηση του εμπορίου. Το Μεξικό είναι ο τρίτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος του Καναδά, με συναλλαγές 56 δισ. δολαρίων πέρυσι. Ο Κάρνεϊ και η Σέινμπαουμ θα υπογράψουν στρατηγική συμφωνία για τακτική υψηλού επιπέδου επικοινωνίας και θα συζητήσουν τρόπους να αυξηθεί το εμπόριο σε τομείς όπως αγροτικά προϊόντα, αυτοκινητικά εξαρτήματα και επενδύσεις σε ενέργεια και λιμενικές υποδομές.



Οι ειδικοί επισημαίνουν ότι η συνεργασία Καναδά-Μεξικού είναι σημαντική για την ισχυροποίηση της θέσης τους στις διαπραγματεύσεις με τις ΗΠΑ, ειδικά σε θέματα γεωπολιτικής, όπως η στάση απέναντι στην Κίνα. Παράλληλα, η συνάντηση δίνει την ευκαιρία στον Καναδά να προωθήσει τον εαυτό του ως επενδυτικό προορισμό. Η συνάντηση Κάρνεϊ-Σέινμπαουμ αναμένεται να θέσει τις βάσεις για τις μελλοντικές διαπραγματεύσεις της CUSMA και να ενισχύσει τις εμπορικές και στρατηγικές σχέσεις μεταξύ Καναδά και Μεξικού.

Φθινοπωρινά εμβόλια στο Οντάριο - Τι πρέπει να γνωρίζετε

Κατερίνα Γερασκλή

Η κυβέρνηση του Οντάριο ανακοίνωσε το φθινοπωρινό πρόγραμμα εμβολιασμών, καλώντας τους κατοίκους να προγραμματίσουν τις δόσεις γρίπης και COVID-19. Τα εμβόλια θα είναι διαθέσιμα δωρεάν από τις 27 Οκτωβρίου σε φαρμακεία, ιατρεία και επιλεγμένες μονάδες δημόσιας υγείας. Οι υψηλού κινδύνου ομάδες, όπως νοσηλευόμενοι ασθενείς, προσωπικό νοσοκομείων, κάτοικοι και προσωπικό οίκων ευγηρίας, καθώς και άτομα 65 ετών και άνω, μπορούν να λάβουν τα εμβόλια COVID-19 από τις 22 Σεπτεμβρίου και τα εμβόλια γρίπης από τις 29 Σεπτεμβρίου. Παράλληλα, τα εμβόλια κατά του ιού RSV



θα είναι διαθέσιμα για τους κατοίκους 60-74 ετών με υψηλό κίνδυνο, καθώς και για όσους είναι 75 ετών και άνω. Τα παιδιά έως οκτώ μηνών στην πρώτη τους RSV σεζόν και τα υψηλού κινδύνου παιδιά έως 24 μηνών στη δεύτερη σεζόν μπορούν να εμβολιαστούν με το Beyfortus, ενώ οι έγκυες γυναίκες έχουν τη δυνατότητα να λάβουν το Abrysvo.

Οι αρχές συνιστούν τη χρήση της πιο πρόσφατης δόσης COVID-19, για καλύτερη προστασία από τα τρέχοντα στελέχη του ιού. Οι υπουργοί Υγείας και Ηλικιωμένων τόνισαν ότι οι εμβολιασμοί βοηθούν στην προστασία των ευάλωτων, στη διατήρηση της υγείας και στη διατήρηση της κοινωνικής δραστηριότητας των κοινοτήτων εν όψει της περιόδου των αναπνευστικών λοιμώξεων.

Wishbone: Penny Panayotopoulou's Raw Story of Family

Screening Date: Saturday September 27th, 2025

@ Carlton Imagine Cinemas

By: Emorphia Margaritis

Penny Panayotopoulou's 2024 film *Wishbone* tells a powerful story about an often hidden reality. It explores how circumstances dictate people's choices and the emotional weight they carry as a result. The story follows Kosta, a man of twenty-nine, still finding his way in adulthood, who has just taken a job as a security guard at a public hospital. After the sudden death of his older brother, he is forced to care for his young niece, Niki. Alongside this emotional strain, he faces the financial pressure of trying to save their family home. With no way to escape his difficult situation, a hospital porter offers him a helping hand. Desperate and out of options, Kosta accepts—only to discover that the price he must pay is far greater than he could have imagined.



At its core, this is an existential story intertwined with a pressing social issue: the malpractice of certain law firms fabricating fake medical negligence cases, exploiting people's economic hardships and grief. While the film touches on this systemic issue, "the social issue does not stand on its own," Penny clarifies. Her aim "wasn't to show what goes on in hospitals," but rather to portray "the reality of people who end up in a dead end—and what that does to them internally." The story delicately weaves these social realities into a deeper exploration of what happens to someone who lacks the financial means to escape.

She expands on this by clarifying that, in her view, Greece's public healthcare system is fundamentally able to function well, but due to reductions in resources and support, it is deteriorating. She follows this statement by saying, "And when something is deteriorating, it's easier for scams to happen and for corruption to grow."

When turning to the film's creative process, the original screenplay, adapted from a book, was written by Kallia Papadaki. Through a series of edits, the story was further shaped by Penny's lens, infusing it with her own perspective and sensibility. As a result, the film not only presents layered characters caught in a worst-case-scenario, life-altering situation, but also becomes a visually poetic and deeply moving story under Penny's direction. An award-winning filmmaker best known for her 2002 film *Hard Goodbyes: My Father*, Penny uses mise-en-scène, blocking, and rhythm to convey emotion and meaning throughout the story. Her seamless transitions keep viewers immersed in the raw honesty of the characters and the authenticity of their experiences.

Reflecting on her artistic approach, Penny expressed that she gravitates toward telling stories that are "near to real life, but what matters most is to create something unique"—a balance she achieves through the creation of this film. By borrowing from real life and choosing to tell a story that is close to us, yet often swept under the rug, *Wishbone* becomes a story about family and, in its own unorthodox way, love. The honesty with which this story is told invites audiences to reflect and grow a deeper sense of sympathy and compassion for those around them.

Watch Penny Panayotopoulou's 2024 film *Wishbone* as part of the Greek International Film Festival this October.



Giouvarlakia Soup

- 1 lb. lean ground beef
- 2 level tsp. Sea salt
- 1/2 tsp. Ground pepper
- 1 medium onion, grated
- 1 tsp round allspice
- pinch of grated nutmeg
- 1 egg
- 1/3 cup Arborio rice
- For the soup**
- 2/3 cup Arborio rice
- 1-2 Vegetable boullion cubes (to taste)
- 1 tsp. pepper
- 1 Tbsp. chopped fresh dill
- 2 quarts (6 cups) of good chicken stock
- Avgolemono**
- 2 large eggs
- juice of 1 lemon
- 1 Tbsp. of flour (or corn starch)



Πήτερ Μινάκης

1. Mix your ground beef, onion, egg, 1/3 cup of rice, spices, salt & pepper in a large bowl. Form the entire mixture into meatballs.

2. Bring your stock to boil in a large pot. Adjust seasoning with boullion cubes. Drop your



meatballs and the rice into the stock and bring back to a boil. Once you have a boil, reduce to a simmer (medium) with a just closed lid and cook for about 30-35 minutes. Rice should be soft. Take off the heat.

3. In a small bowl, add your flour and some water and beat until the flour has dissolved to make a slurry.

4. Add the flour slurry to a large bowl with the eggs and lemon juice and whisk or use an immersion hand-blender until just frothy.

5. Take a ladle of stock from your pot and slowly add it to your egg/lemon mixture while whisking. Slowly add another 2 to 3 ladles of stock into the egg/lemon mixture. You've now tempered your hot liquid and you've successfully made an Avgolemono.

6. Slowly add your egg/lemon mixture back into your pot of soup and simultaneously keep on stirring as you're pouring.

7. Adjust seasoning with salt and reserve for five minutes. Serve with a garnish of parsley or dill, cracked black pepper and some good bread.

Bougatsa Me Crema

- 10 sheets of phyllo pastry
- 2/3 cup melted unsalted butter
- For the Filling**
- 4 cups of whole milk
- 2/3 cup white sugar
- 2/3 cup fine semolina flour
- 2 tsp. corn starch
- 2 Tbsp. vanilla extract
- 1 stick of butter
- pinch of salt

- To make the custard, to a medium pot add the milk, sugar, semolina, corn starch and turn heat on to medium. Stir constantly until the mixture thickens to a custard consistency.
- Take off the heat, add the vanilla, butter, salt and stir in. Cover with plastic wrap and allow to cool to almost/room temperature.
- Place a sheet of phyllo on your work surface and brush with melted butter. Place another 3 sheets of phyllo on top, brushing each sheet with butter.
- Brush the 5th sheet of phyllo and fold in half and place in the center of your other phyllo sheets.
- Spread half your custard on the center of your phyllo. Brush the bottom and top flaps of phyllo and fold up/over your custard then do the same with the right and left flaps.
- Carefully invert and place on a parchment lined baking sheet.
- Repeat the above process with the remaining phyllo sheet and custard to make your second bougatsa.
- Brush the tops of your bougatsas with butter and place in a pre-heated 360F oven and bake for 30-35 minutes or until golden.
- Allow bougatsas to cool for 20 minutes before serving.
- Transfer bougatsa to a cutting board and cut into bite sized squares and dust with powdered sugar and ground cinnamon and serve.

Notes

- This recipe makes two bougatsas. You may assemble and freeze then bake from frozen if you wish (one or both). If you only wish to make one, then make half a recipe.
- Make a dairy free version using soy milk and brush phyllo with melted margarine.

Γιουβαρλάκια Σούπα

- 1 λίβρα (περίπου 450 γρ.) άπαχο κιμά
- 2 κ.γ. αλάτι
- 1/2 κ.γ. πιπέρι
- 1 μέτριο κρεμμύδι, τριμμένο
- 1 κ.γ. τριμμένο allspice
- Μια πρέζα μοσχοκάρυδο τριμμένο
- 1 αυγό
- 1/3 φλιτζανιού ρύζι Arborio
- Για τη σούπα:**
- 2/3 φλιτζανιού ρύζι Arborio
- 1-2 κύβοι ζωμού λαχανικών (ανάλογα με τη γεύση)
- 1 κ.γ. πιπέρι
- 1 κ.σ. φρέσκο άνηθο ψιλοκομμένο
- 2 λίτρα (6 φλιτζάνια) καλό ζωμό κοτόπουλου
- Για το αυγολέμονο:**
- 2 μεγάλα αυγά
- Χυμό 1 λεμονιού
- 1 κ.σ. αλεύρι (ή κορν φλάουρ)

1. Ανακατέψτε τον κιμά, το κρεμμύδι, το αυγό, το 1/3 φλιτζανιού ρύζι, τα μπαχαρικά, το αλάτι και το πιπέρι σε ένα μεγάλο μπολ. Πλάστε όλο το μείγμα σε μικρά μπιφτεκάκια.

2. Βράστε το ζωμό σε μεγάλη κασαρόλα. Ρυθμίστε τη γεύση με τους κύβους λαχανικών. Ρίξτε τα γιουβαρλάκια και το ρύζι στο ζωμό και φέрте ξανά σε βρασμό. Μόλις πάρει βράση, μειώστε τη φωτιά σε μέτρια προς χαμηλή και μαγειρέψτε με ελαφρώς κλειστό καπάκι για περίπου 30-35 λεπτά, μέχρι να μαλακώσει το ρύζι. Αποσύρετε από τη φωτιά.

3. Σε ένα μικρό μπολ, προσθέστε το αλεύρι με λίγο νερό και χτυπήστε μέχρι να διαλυθεί για να φτιάξετε ένα μείγμα σαν σιρόπι (slurry).

4. Προσθέστε το μείγμα αλευριού σε ένα μεγάλο μπολ με τα αυγά και το χυμό λεμονιού και χτυπήστε ή χρησιμοποιήστε ραβδομπλέντερ μέχρι να γίνει ελαφρώς αφρώδες.

5. Πάρτε μια κουτάλα ζεστό ζωμό από την κασαρόλα και προσθέστε αργά στο μείγμα αυγού/λεμονιού ενώ χτυπάτε. Προσθέστε σταδιακά άλλες 2-3 κουτάλες. Έτσι έχετε «θερμάνει» το μείγμα αυγού και έτοιμο το αυγολέμονο.

6. Προσθέστε αργά το μείγμα αυγού/λεμονιού πίσω στην κασαρόλα με τη σούπα, ανακατεύοντας συνεχώς καθώς το ρίχνετε.

7. Ρυθμίστε τη γεύση με αλάτι και αφήστε να σταθεί 5 λεπτά. Σερβίρετε με ψιλοκομμένο μαϊντανό ή άνηθο, φρεσκοτριμμένο μαύρο πιπέρι και ψωμί.



Μπουγάτσα με Κρέμα

- 10 φύλλα φύλλου κρούστας
- 2/3 φλιτζανιού λιωμένο ανάλατο βούτυρο
- Για την Κρέμα**
- 4 φλιτζάνια πλήρες γάλα
- 2/3 φλιτζανιού λευκή ζάχαρη
- 2/3 φλιτζανιού φιλή σιμιγδάλι
- 2 κ.γ. κορν φλάουρ
- 2 κ.σ. εκχύλισμα βανίλιας
- 1 κομμάτι βούτυρο
- Μια πρέζα αλάτι
- Οδηγίες

1. Για να φτιάξετε την κρέμα, σε μια μέτρια κασαρόλα προσθέστε το γάλα, τη ζάχαρη, το σιμιγδάλι και το κορν φλάουρ και ανάψτε τη φωτιά σε μέτρια θερμοκρασία. Ανακατεύετε συνεχώς μέχρι να πήξει το μείγμα σε υφή κρέμας.

2. Αποσύρετε από τη φωτιά, προσθέστε τη βανίλια, το βούτυρο και το αλάτι και ανακατέψτε καλά. Σκεπάστε με πλαστική μεμβράνη και αφήστε να κρυώσει σε σχεδόν θερμοκρασία δωματίου.

3. Τοποθετήστε ένα φύλλο φύλλου κρούστας στον πάγκο εργασίας σας και αλείψτε με λιωμένο βούτυρο. Τοποθετήστε άλλα 3 φύλλα από πάνω, αλείφοντας κάθε φύλλο με βούτυρο.

4. Αλείψτε το 5ο φύλλο, διπλώστε το στη μέση και τοποθετήστε το στο κέντρο των άλλων φύλλων.

5. Απλώστε τη μισή κρέμα στο κέντρο των φύλλων. Αλείψτε τα κάτω και πάνω πτερύγια των φύλλων και διπλώστε τα πάνω από την κρέμα, στη συνέχεια κάντε το ίδιο με τα δεξιά και αριστερά πτερύγια.

6. Προσεκτικά αναποδογυρίστε και τοποθετήστε σε ένα ταψί στρωμένο με λαδόκολλα.

7. Επαναλάβετε τη διαδικασία με τα υπόλοιπα φύλλα και κρέμα για να φτιάξετε τη δεύτερη μπουγάτσα.

8. Αλείψτε την επιφάνεια των μπουγκατών με βούτυρο και ψήστε σε προθερμασμένο φούρνο 360°F (περίπου 182°C) για 30-35 λεπτά ή μέχρι να ροδίσουν.

9. Αφήστε τις μπουγάτσες να κρυώσουν για 20 λεπτά πριν τις σερβίρετε.

10. Μεταφέρετε τη μπουγάτσα σε ξύλο κοπής, κόψτε σε μικρά κομμάτια και πασπαλίστε με άχνη ζάχαρη και κανέλα πριν σερβίρετε.

Σημειώσεις

• Αυτή η συνταγή φτιάχνει δύο μπουγάτσες. Μπορείτε να τις συναρμολογήσετε και να τις καταψύξετε και να τις ψήσετε κατευθείαν από την κατάψυξη αν θέλετε (μία ή και τις δύο). Αν θέλετε να φτιάξετε μόνο μία, φτιάξτε μισή συνταγή.

• Για έκδοση χωρίς γαλακτοκομικά, χρησιμοποιήστε γάλα σόγιας και αλείψτε τα φύλλα με λιωμένη μαργαρίνη.

TORONTO'S FINEST
AUTHENTIC GREEK RESTAURANT

New In-House Market Products



Catering



128 O'Connor Drive Toronto, ON M4J 2S4
Telephone: (416)-461-5200
Email: info@greekgrilltoronto.com

When you spend 60\$ before taxes at the in-house market, you can get a free item from the dry food section

THE GREEK PRESS

ΕΚΠΩΤΙΚΟ Κουπόνι ✂

Ο ΠΙΟ ΔΙΑΣΗΜΟΣ ΙΝΔΙΚΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΛΥΣΩ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΕ 9 ΜΕΡΕΣ

Μην χάσετε την Χρυσή ευκαιρία για το λαμπρό σας μέλλον

MASTER GANGADHAR

Ο ΠΙΟ ΙΣΧΥΡΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ

Μπορεί να χειριστεί κάθε είδους προβλήματα
Επισκεφθείτε για να μάθετε το Παρελθόν, Παρόν και Μέλλον σας

ΓΕΝΝΗΘΗΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΗΡΕΤΩ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ

Μπορεί να εκτελέσει Devi Upasana, Lakshmi Pooja, Shanthi Pooja (προσευχές) και επίσης Προστασία από Εχθρούς και Ζήλια

Κανείς στον κόσμο δεν είναι χωρίς προβλήματα. Συναντήστε τον Πνευματικό Δάσκαλο μία φορά και δείτε τη ζωή σας να αλλάζει και να αποκτήσετε ένα λαμπρό και χρυσό μέλλον

ΣΑΣ ΚΑΛΩΣΧΟΡΙΖΟΥΜΕ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

Απόρρητα & Εμπιστευτικά

Αφαιρεί Μαύρη Μαγεία, Jadoo - Τζάντου, Voodoo - Βουντού, Obeya - Ομπέγια & παρέχει 100% Διαρκή Προστασία

Καλέστε για ραντεβού:
437 445-7227

2962 Danforth Avenue East, York, Toronto ON M4C 1M6

WhatsApp

O'Connor's QUALITY MEAT MARKET FOODS

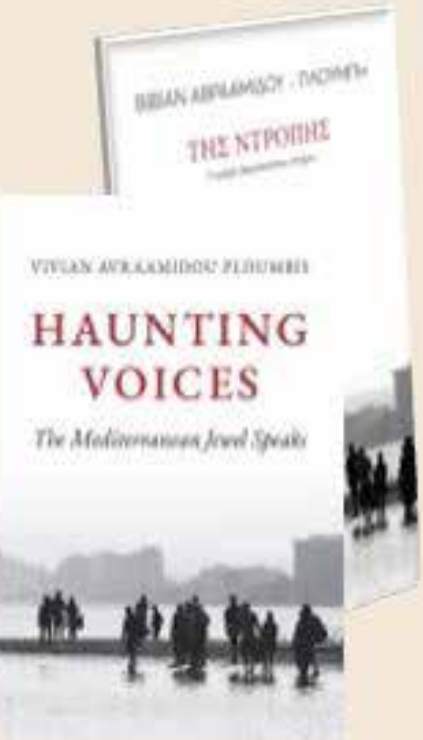
Πώληση Χονδρική Λιανική

Black Angus Beef

Australian Wagyu Tomahawk Steaks

Μεγάλη ποικιλία Ελληνικών Προϊόντων

Open Monday - Sunday 9AM - 7PM
Located at: 1104B - 1100 O'CONNOR DRIVE Phone: 416 - 800 - 0920 info@oconnorsmeat.ca



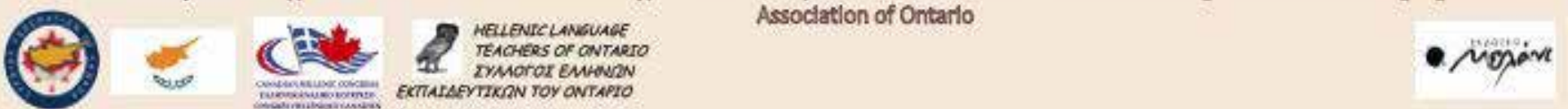
**We are cordially inviting you on
October 3rd, 2025 at 6:00pm**
at a presentation of the book **"Haunting Voices"** (Της ντροπής)
by Vivian Avraamidou Ploumbis
at St. Nicholas Greek Orthodox Church in TORONTO
(3840 Finch Ave E, Scarborough, ON M1T 3T4)

The event will be held under the auspices of the
High Commissioner of the Republic of Cyprus to Canada

Hosted by
the Cypriot Federation of Canada Inc.
In collaboration with:

Cypriot Community of Toronto Inc. * Hellenic Canadian Congress * Hellenic Languages Teachers Association of Ontario

Sponsors: Cypriot Federation of Canada Inc. * Cypriot Community of Toronto Inc. * Hellenic Canadian Congress * Hellenic Languages Teachers Association of Ontario



**EC Law – Δικηγορική Εταιρεία
Χατζηγιαννάκη**

**Για το Τορόντο απευθυνθείτε
στη συνεργάτη μας
κ. Κατερίνα Γερασκλή**

Διεύθυνση: 758 Pape Avenue, Τορόντο, Οντάριο, Καναδάς
Τηλ: (647) 718-2051 Email: kathy@ec-law.gr

- Ακίνητα
- Εμπορικές υποθέσεις
- Κληρονομικά
- Μισθώσεις
- Οικογενειακά
- Οικονομικά
- Ποινικά

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας αν χρειάζεστε να συντάξετε Πληρεξούσιο, Εξουσιοδότηση, Πιστοποιητικό εν ζωή, Πιστοποιητικό μόνιμου κατοικίας, Αιτήσεις και Φόρμες στην Ελληνική γλώσσα.



Διεύθυνση: Βησσαρίωνος 10, Ακαδημία, 106 72 Αθήνα Αττικής
Τηλ: +30 210 3620216 +30 210 3620268
Email: syridou@ec-law.gr & info@ec-law.gr

**Diana's Seafood
Delight**

Φρέσκο ψάρι καθημερινά
Χρόνια κοντά σας με τα καλύτερα προϊόντα
Ο πλούτος της θάλασσας στους πάγκους μας



Ο πλούτος της θάλασσας στους πάγκους μας
2101 Lawrence Ave. East M1R 3C3 (416) 288-9286



Το ετήσιο BBQ του KOSTAS MEAT MARKET είναι εδώ!

Η αγαπημένη σας γειτονιά έχει ραντεβού με τη γεύση και τη διασκέδαση!

Το KOSTAS MEAT MARKET σας προσκαλεί στο ετήσιο BBQ για τους πελάτες του, που φέτος θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο, 20 Σεπτεμβρίου!

Μην το χάσετε – η καλύτερη BBQ γιορτή της χρονιάς σας περιμένει!

Kostas Meat Market: Ποιότητα και Εμπιστοσύνη από το 1993



Στο Kostas Meat Market θα βρείτε φρέσκα κρέατα και επιλεγμένα εισαγόμενα προϊόντα.

Από το 1993, η οικογένεια Μαργαρώνη σας εξυπηρετεί με ποιότητα και τιμιότητα.



Ελάτε να γνωρίσετε την ελληνική φιλοξενία και τα εκλεκτά προϊόντα μας!

259 Ellesmere Rd, Scarborough, ON M1R 4E4
(416) 444-3036
kostasmeatmarket@hotmail.com

THE GREEK EXPERIENCE
Experience Greece in Toronto
Cultural Convention
18-19 Oct
421 Bentley Street
Markham, Ontario

Scan For Full Details

Registration & Tickets

empiria world
empiria events
empiria agency

EMBASSY OF GREECE IN CANADA

The Greek Experience 2025 A Culinary and Cultural Convention

Empiria Events is thrilled to announce The Greek Experience Cultural Convention 2025, a spectacular celebration of Greek cuisine, culture, trade and entertainment, taking place October 18 and 19, 2025 at Xinflix Media Studios, 421 Bentley St., Markham, ON.

At the heart of the convention lies a celebration of Greek gastronomy. Attendees can look forward to culinary demos and live cooking shows featuring Celebrity Chef George Tsaparas and Irene Matys, as well as a Greek Culinary Workshop led by our very own Kalofagas - Peter Minaki, proudly sponsored by Andania Organic Foods Ltd. The event will also feature the award-winning theatrical play 'Off Syllabus' by Kostas Leimonis starring Gerasimos Skiadaresis, the first ever theatrical program with English hypertexts. As well as a musical tribute to the greatest soprano of all time Maria Callas - 'Echoes of La Divina', in collaboration with the Maria Callas Museum in Athens, Greece and The Toronto School of Music.

In addition, The Greek Experience 2025 will include vibrant programming such as:

TGE Workshop:

- An interactive 'Olive You! From Tree to Table' workshop experience for children ages 5 to 11 presented by Glen Briar Academy.

TGE Talks:

- Shared Journeys - featuring Professor Sakis Gekas and Historian Arlene Chan exploring Greek and Chinese immigrant stories.
- The Real Greek Estate Experience – Live,

Invest, Enjoy! presented by Integrated Consulting Services.

- Specialty Trade in Greek Food & Beverage presented by ManaGi and Empiria Agency.

TGE Business:

- The Hellenic Canadian Board of Trade and the Federation of Chinese Canadian Chamber of Commerce of Canada will co-host a Hellenic - Chinese networking experience, fostering cross-cultural dialogue and collaboration.

TGE Music:

- A bouzouki performance by Elite Music Academy, ensuring a truly multifaceted celebration of heritage and innovation. A cultural showcase of Greek dances presented by the Pan-Messenian Association of Toronto Dance Group.
- Roots Reborn – Returning to Our Roots, a cultural celebration that bridges time, geography, and tradition.
- Immerse yourself in Greek street music vibes presented by Athina Malli and George Sountoulidis.

The Greek Experience Cultural Convention is made possible by the generous support of our sponsors, including its title sponsor Integrated Consulting Services, and proudly serves under the auspices of the Embassy of Greece in Canada and the Greek National Tourism Organization.

We warmly invite all families, food lovers, culture enthusiasts, and curious minds to join us at The Greek Experience 2025. This inclusive celebration of Greek heritage and multicultural exchange promises unforgettable moments of connection, discovery, and joy. Come be part of the experience! See you there!

Pape Village Block Party

Ένα γιορτινό Σαββατοκύριακο για όλη την οικογένεια!

Αυτό το Σαββατοκύριακο, η Pape Village μεταμορφώνεται σε μια μεγάλη γιορτή για να ενώσει την κοινότητα μέσα από διασκέδαση για όλη την οικογένεια! Το δωρεάν διήμερο φεστιβάλ θα κλείσει την οδό Pape από τη Mortimer έως την Gamble Avenues, προσφέροντας ζωντανή μουσική, εκθέσεις χειροτεχνίας, παραδοσιακά vintage και hot rod αυτοκίνητα και πολλές ακόμα εκπλήξεις.

Ημερομηνίες:

Σάββατο, 20 Σεπτεμβρίου & Κυριακή, 21 Σεπτεμβρίου 2025

Τι σας περιμένει:

- Ζωντανή μουσική που θα σας ξεσηκώσει
- Περίπτερα με χειροτεχνίες και τοπικά προϊόντα
- Παιδική "Fun Zone" με φουσκωτά, αγαπημένους χαρακτήρες και μπαλονοκαλλιτέχνες
- Έκθεση vintage & hot rod αυτοκινήτων

Και πολλές ακόμα εκπλήξεις για μικρούς και μεγάλους!

Ελάτε να στηρίξετε την κοινότητα της Pape Village, να περάσετε ένα αξέχαστο Σαββατοκύριακο και να γίνετε μέρος μιας μεγάλης γιορτής που φέρνει τους ανθρώπους πιο κοντά.

Μην το χάσετε – η διασκέδαση είναι για όλους και εντελώς δωρεάν!



SATURDAY LINEUP

12-9 PM, Various locations along Pape Ave.
between Mortimer Ave. and Cosburn Ave.

The Barber's
918 Pape Ave
12-5PM
Forest Creek Steel Drum Orchestra
5-9PM
Snooky
DJ PEBB between sets

Pepe's New Look
936 Pape Ave
12-5PM
Pepe's New Look Band
5-9PM
MOKA

TD - 991 Pape Ave
12-5 PM
The Imbagakunas
5-9 PM
Front Row

Nitsa's Boutique
986 Pape Ave
1-6PM
Yiannis Kapoulas

Grower's Retail
1021 Pape Ave
4-9PM
Philcos

Plant Republic
1031 Pape Ave
12-5PM
96K
5-9PM
Caliber Funk

SUNDAY LINEUP

12-6 PM, Various locations along Pape Ave.
between Mortimer Ave. and Cosburn Ave.

The Barber's
918 Pape Ave
12-5:30PM
Snooky
DJ PEBB between sets

Pepe's New Look
936 Pape Ave
1-6PM
Pepe's New Look Band

TD - 991 Pape Ave
12-5:30 PM
Toronto All-Star Big Band

Nitsa's Boutique
986 Pape Ave
12-5PM
Yiannis Kapoulas

Grower's Retail
1021 Pape Ave
12-6PM
Philcos

Plant Republic - 1031 Pape Ave
1-6PM
96K

CIBC - 1037 Pape Ave
12-5PM
Forest Creek Steel Drum Orchestra

Εστιατόριο
ΣΑΛΟΝΙΚΑ
Authentic Greek Cuisine

Η Danforth, απέκτησε την δική της Σαλονίκη!

Το εστιατόριο ΣΑΛΟΝΙΚΑ σας υποδέχεται στην καρδιά της Danforth με γεύσεις που θυμίζουν Ελλάδα!

Ιδανικός χώρος για
Βαπτίσεις, Γάμους,
Shower Parties και
Μακαρίες.

Προσφέρει catering
για κάθε σας
εκδήλωση, καθώς
Take - Out & Delivery
για να απολαύσετε το
φαγητό όπου κι αν
βρίσκεστε.



402 Danforth Ave. Toronto M4K 1P3 For reservations: (416) 778-7779

The First Greek Play in Canada with English Hypertitles

empiria
events

Present

Gerasimos
Skiadaresis

Toronto Oct. 19th
at



"The problem starts at
that moment when the
value of a suit exceeds
the value of the man
wearing it."



Scan the QR Code for
Tickets or Visit
www.empiria.events

Directed by Konstantina Nikolaidi

The award-winning Theatrical Play from Greece

OFF SYLLABUS
RELOADED

By Kostas Leimonis

CANADIAN TOUR 2025

Dangerous Liaisons – Review of 2025 Stratford Festival Production



James Karas

Christopher Hampton's exquisite play of wit, style and cruelty, *Dangerous Liaisons*, is back in Stratford fifteen years after its last production at the Stratford Festival. The play is based on Choderlos de Laclos' novel *Les Liaisons Dangereuses* about the French nobility before the French Revolution. It makes for frightful and riveting theatre.

Two French aristocrats, Le Vicomte de Valmont (Jesse Gervais) and La Marquise de Merteuil (Jessica B. Hill) are polished, civilized and well-behaved people who happen to have a penchant for revenge and destroying lives for the fun of it. But it is all done with style, subtlety and panache.

The Marquise and Valmont were lovers, but the relationship fell apart. Now she wants to get even with Madame de Volanges (Nadine Villasin) by having Valmont seduce her teenage daughter Cecile (Ashley Dingwel) who just left the convent. She is innocent, naïve, pretty and pure. Valmont, a man of the world with extensive experience with women, considers the task beneath his talents and rejects the proposal.

Valmont has his eye on a more difficult and desirable target. He wants to seduce Madame de Tourvel, (Celia Aloma) who is beautiful, religious, virtuous, and faithful to her husband. He wants more than a simple sexual conquest. He wants to conquer her while she keeps her virtues intact and falls in love with him and gives herself to him. In short, he wants to destroy her moral world and destroy her completely when he has sex with her and rejects her. This will require brilliant tactics, persuasive powers and fraud on a massive scale. He has the amoral and intellectual capacity to achieve total



Nadine Villasin, Jessica B. Hill and Seana McKenna. Stratford Festival 2025. Photo: David Hou

victory.

Madame Volanges has spoken ill of him and Valmont decides to seduce the hapless Cecile. He uses his usual cunning to achieve that while pretending to help her with a budding relationship with the young Chevalier Danceny.

Merteuil and Valmont have a complex relationship that he tries to rekindle but she holds him at arm's length. She promises a night with him if he brings written proof of his conquest of Tourvel. Merteuil is crueler than Valmont, if that is possible.

Valmont seduces Cecile but director Esther Jun censors the scene. The directions for the scene in the text indicate that

Valmont places his hand where he shouldn't, he takes his hand away as Cecile stares in amazement. You can imagine the rest but Jun finishes the scene before we get to the climax.

The production takes us through most of the text but its success is mixed. There are some lively, dramatic scenes laced with humour. But there are also scenes where the production is flat. Some of the dialogue is not heard and that is inexcusable. The old rule that the actors should speak to the last row in the theatre is not always followed.

Hill's Merteuil shows her metal as a liberated woman who does not take orders from men and her evil side of wanting revenge against all who cross her including Valmont. Villasin's Volange is also effective as the would-be upstanding mother who has a checkered past in bedroom experiences.

Gervais as Valmont and Aloma as Tourvel lack the passion, real or pretended, that we expect. At times they appear almost flat. Did Jun simply allow that? It's hard to go wrong with *Liaisons* but you can do a lot better. And the word censorship should not be heard there. If your sensibilities are that delicate, stay home.

The play is a condemnation of French aristocracy on the eve of the revolution that was about to deservedly decimate them. Hampton calls for the appearance of the silhouette of a guillotine that should be breathtaking. In this production we get the appearance of a small guillotine that was almost invisible.

Dangerous Liaisons by Christopher Hampton opened on August 22 and will run until October 25, 2025, at the Festival Theatre, Stratford, Ontario.
www.stratfordfestival.ca

The Welkin – Review of 2025 Soulpepper Production



James Karas

The *Welkin* is a brilliant and complex play by Lucy Kirkwood. It premiered in London in 2020 and it deals with the fate of Sally Poppy (Bahia Watson), a young woman convicted of murdering a child in England in 1759. Her conviction takes place before the play begins and the only remaining issue is her sentence.

Normally she would be hanged but she claims to be pregnant and if that is true, her death sentence would be commuted to transportation, that is, being shipped to America.

The question of her pregnancy is to be decided by a jury of twelve women from all walks of life. They meet in a dingy room adjacent to the courtroom in the presence of Mr. Coombes (Craig Lauzon), the bailiff. That is the central plot but Kirkwood adds subplots and twists not least of which is 1759, the year Halley's Comet appeared, and a myriad of feminist issues and upheavals in eighteenth century England. The twelve jurors Sally and the bailiff are on stage throughout most of the play and Kirkwood provides some splendid opportunities for stunning acting.

The play opens on an almost bare stage showing twelve women in 18th century clothes by Costume Designer Michelle Tracey doing traditional housework like scrubbing floors, beating a rug, changing a baby, carrying pails of water on a yoke, making bread, mending clothes etc. These twelve women will form the jury that decides Sally's fate.

In the cold and unpleasant jury room, there is a window and we hear the mob outside yelling and baying to witness the execution. Effective sound design by Thomas Ryder Payne. Sally is angry, uncooperative and bitchy. But there is another side to her as a tortured human being. The jurors have doubts about her claim to pregnancy and seem prepared to have her executed. All except Elizabeth Luke (Mayko Nguyen), a widowed midwife who is having an affair with the bailiff. Initially she does not want to join the jury and there are interesting facts in her background. I do not want to reveal everything for fear of spoiling some of the plot twists.

Elizabeth stands by her conviction that Sally is pregnant. One juror facing the other eleven should remind you of

Twelve Angry Men, the play and the movie to which *The Welkin* is clearly related. The twelve jurors of this play represent twelve stories and Kirkwood relates a significant number of them. Most are interesting but I found it difficult to follow all of them. One issue in an otherwise stellar production was hearing all that was said and at times a failure to enunciate. In a play that raises so many feminist issues, the women decide that a man, a male doctor should be called to examine Sally. Dr. Willis (Cameron Lauris), a sympathetic gentleman, performs the examination.

The leading characters are Sally and Elizabeth. Sally left her husband and took up with her lover for four months. She returned to her husband covered in blood and told him that she was pregnant by her lover. Her lover was convicted and executed for participating in the murder. She is convicted of brutally murdering a young girl and the play unravels her past as the jury tries to decide whether to send her to the gallows or to America. Kirkwood humanizes Sally by letting her describe her life as a servant dreaming of a lover who arrives on horseback, takes her to the fields and they make wild love. Bahia Watson gives a stellar performance.

Nguyen as Elizabeth does not want to become a juror (for good reason we find out later) but she is forced to do it and is appointed jury foreman. She is a strong character who withstands the disagreement of the eleven jurors and we follow her to a stunning but perhaps ambiguous end. A powerful and emotionally charged performance.

Raquel Duffy as Sarah Hollis has a horrific scene describing giving birth in the woods. She is visited by a woman who helps her and Sarah thinks the woman is the She-Devil. Duffy's description is one example of the several scenes that Kirkwood has written giving actors marvelous opportunities for superlative performances.

Mr. Coombes is a relatively minor character, but he erupts into a shocking bout of violence that is painful to watch.

The other jurors are Judith (Olunike Adeliyi), Peg (Ghazal Azarbad), Kitty (Nadine Bhabha), Mary (Brefny Caribou), Sarah Smith (Kyra Harper), Charlotte Cary (Fiona Highet), Emma (Courtney Ch'ng Lancaster), Hannah (Annie Lujan), Helen (Hallie Seline), and Ann (Natasha Mumba). Some



Bahia Watson (left) and Mayko Nguyen in *The Welkin*. Photo by Dahlia Katz

are relatively minor roles but Fiona Highet gives a stunning performance as the would-be aristocratic and sarcastic Charlotte Cary (she is really a servant) and other actors who have emotionally charged scenes.

The set design by Julie Fox is splendid. Director Weyni Mengesha had to deal with sixteen actors on stage most of the time and she orchestrated their movements and emotional levels in a masterly fashion. It is not an easy play to direct and at times to follow. Kirkwood's language is earthy, muscular and powerful. There are some old English expressions that you may not get but there is no harm done. The actors could speak in different English accents reflecting their social status and local origin in 1759 but that is probably all but impossible to achieve. If there was any attempt at that, I did not notice it.

This powerful drama is Mengesha's last production as Artistic Director of Soulpepper. Hail and Farewell.

The Welkin by Lucy Kirkwood in a production by Soulpepper, Crow's Theatre and the Howland Company, opened on September 11 and continues until October 5, 2025, at The Young Centre for the Performing Arts, 55 Tank House Lane, Toronto, Ontario. www.soulpepper.ca

Η σήραγγα του 401: Μεγάλο έργο εθνικής προτεραιότητας ή ουτοπία;

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η συζήτηση για μία υπόγεια «λεωφόρο-σήραγγα» κάτω από τον αυτοκινητόδρομο 401 επανήλθε δυναμικά, καθώς ο έπαρχος του Οντάριο, Νταγκ Φορντ, δήλωσε ότι πιστεύει πως ο ομοσπονδιακός πρωθυπουργός, Μαρκ Κάρνι, θα εντάξει το έργο στα «εθνικού ενδιαφέροντος έργα» τα οποία επιταχύνονται. Ωστόσο, από την πλευρά της Οττάβα δεν έχει δοθεί κάποια ρητή διαβεβαίωση επί της συγκεκριμένης πρότασης. Οι δηλώσεις του έπαρχου έγιναν στο Διεθνές Πρωτάθλημα Οργώματος (... ..) (International Plowing Match) του Νιαγάρα, όπου ο Φορντ υποστήριξε ότι «το πιο πολυσύχναστο οδικό δίκτυο της Βόρειας Αμερικής» επιφέρει απώλειες παραγωγικότητας δισεκατομμυρίων και άρα συνιστά εθνικό ζήτημα.

Το πλαίσιο της ομοσπονδιακής πολιτικής έχει ήδη διαμορφωθεί. Την περασμένη εβδομάδα, ο Κάρνι ανακοίνωσε την πρώτη πεντάδα έργων που παραπέμπονται στο νέο Γραφείο Μεγάλων Έργων [Major Projects Office (MPO)] για ταχεία αδειοδότηση. Η πεντάδα των έργων συνίσταται από i. την επέκταση (δεύτερη φάση) της μονάδας υδροποίησης LNG για τον διπλασιασμό της παραγωγής LNG Canada στο Κίτιματ (Kitimat), ii. την κατασκευή του πρώτου μικρού αρθρωτού αντιδραστήρα (SMR) στο Ντάρλινγκτον του Οντάριο για την παραγωγή ηλεκτρικής ισχύος που θα εφοδιάζει περίπου 300.000 κατοίκους, iii. την επέκταση του λιμένα του Μόντρεαλ (Contrecoeur) με την κατασκευή νέου τερματικού εμποροκιβωτίων για την αύξηση της δυναμικότητας

και αποσυμφόρηση του κεντρικού λιμένα, iv. την επέκταση του υφιστάμενου ορυχείου για την ενίσχυση παραγωγής χαλκού/ψευδαργύρου σε μία από τις πλουσιότερες μεταλλευτικές ζώνες της χώρας που βρίσκεται στον κόλπο του Μακιλβέννα του Σασκατουάν και v. την επέκταση του υφιστάμενου ορυχείου χαλκού/χρυσού για την παράταση «ζωής» και παραγωγής στο Νιούμοντ της Βρετανικής Κολομβίας. Παράλληλα, αναμένεται ότι στο «επόμενο κύμα» πολιτικών κατευθύνσεων θα γίνει ρητή μνεία στις κρίσιμες ορυκτές ύλες, με αναφορά και στο Ring of Fire του Οντάριο, στην καθαρή ενέργεια, στις σιδηροδρομικές συνδέσεις υψηλής ταχύτητας καθώς και σε λιμενικά έργα.

Μέσα σε αυτό το πλαίσιο έργων, ο Φορντ προσπαθεί να συμπεριληφθεί και η σήραγγα του 401 στα πέντε εθνικά-αναπτυξιακά αιτήματα που διαβίβασε στην Οττάβα μαζί με τη δημιουργία ενός λιμανιού μεγάλου βάθους στον κόλπο Τζέιμς και την επέκταση του δικτύου GO. Το επιχείρημά του, όμως, παραμένει διττό καθώς εστιάζει σε δύο στόχους. Αυτήν της αποσυμφόρησης της κυκλοφορίας και αφετέρου την ενίσχυση της παραγωγικότητας της ευρύτερης μητροπολιτικής περιοχής του Τορόντο. Χαρακτηριστικά ο έπαρχος του Οντάριο δήλωσε «Πιστεύω απλώς ότι θα το κάνει (ο Κάρνι)» αποφεύγοντας να πει αν έχει λάβει ως απάντηση ένα «ναι».



Σε τεχνικό επίπεδο, η επαρχία έχει εκδώσει προκήρυξη υποβολής προτάσεων (Request for Proposals - RFP) για τη μελέτη σκοπιμότητας και κατασκευής της σήραγγας. Η κυβερνητική περιγραφή που έχει δημοσιοποιηθεί ζητεί να εξεταστούν και βραχύτερες εκδοχές, με σημεία έναρξης/λήξης που λαμβάνουν υπόψη τους κόμβους 410 και 427 στα δυτικά της πόλης του Τορόντο και του 404 στα ανατολικά. Η πολιτική πρόθεση του Φορντ, όπως έχει την έχει θέσει δημοσίως, μιλά για σήραγγα πλάτους 19,5 μ. με τρία επίπεδα κυκλοφορίας (ανατολικό ρεύμα, δυτικό ρεύμα και κατώτερο επίπεδο για τα μέσα σταθερής τροχιάς) με χωρική στόχευση από τη Μισισσόγκα και το Μπράμπτον έως το Σκάρμπορο και το Μάρκαμ.

Τα αντιπολιτευτικά κόμματα του Οντάριο θεωρούν ότι η προσθήκη της σήραγγας στη «λίστα ευχών» προς την Οττάβα θολώνει τις πραγματικές προτεραιότητες και αναγκαιότητες της επαρχίας. Χαρακτηριστικά η αρχηγός του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας (NDP), Μάριτ Στάιλς, έχει χαρακτηρίσει το έργο «ματαιόδοξο» και επισήμανε ότι τέτοιες κινήσεις δεν βοηθούν στον ορισμό του τι συνίσταται ως «έργο εθνικής ανοικοδόμησης». Από την πλευρά της ομοσπονδιακής κυβέρνησης είναι ενδεικτική η στάση μη απάντησης. Ο πρόεδρος της κοινοβουλευτικής ομάδας των Φιλελευθέρων και βουλευτής Τορόντο, Τζέιμς Μαλόουνι, σε δηλώσεις του

χαρακτήρισε τη σήραγγα «απλώς μια ιδέα» στο παρόν στάδιο, υπενθυμίζοντας παράλληλα ότι ο κατάλογος των πρώτων πέντε έργων δεν την περιλαμβάνει. Σύμφωνα με κυβερνητικές πηγές, το ΜΠΟ έχει εντολή να συμπύκνει τους χρόνους αδειοδότησης στα δύο χρόνια για τα έργα εθνικού ενδιαφέροντος αλλά η επιλογή νέων φακέλων γίνεται σταδιακά.

Το πολιτικο-θεσμικό σκηνικό συμπληρώνεται από το «πεδίο»: η εμφάνιση του Φορντ στο αγροτικό εκθεσιακό γεγονός της Νιαγάρα (16–20 Σεπτεμβρίου) έδωσε στην κυβέρνηση την ευκαιρία να συνδέσει το αφήγημα περί «παραγωγικότητας» και «εφοδιαστικών αλυσίδων» με κοινότητες εκτός αστικού κέντρου, όπου η κυκλοφοριακή συμφόρηση του GTHA βιώνεται ως κόστος για την αγροδιατροφική οικονομία.

Εν τω μεταξύ, η δημόσια συζήτηση κινείται ανάμεσα σε δύο σταθερές. Από τη μία, την ομοσπονδιακή στρατηγική των «μεγάλων έργων» που έχει ήδη πάρει μπροστά, επιχειρώντας να θωρακίσει την οικονομία έναντι αμερικανικών δασμών και επιταχύνοντας τις αδειοδοτήσεις. Από την άλλη, η «γειωμένη» αποτίμηση της στρατηγικής για την χρησιμότητα και εφικτότητα της σήραγγας 401 στο πλέον πυκνό και πολυσύνθετο οδικό και τεχνικό περιβάλλον της χώρας. Το δεύτερο, μάλιστα, είναι ένα ερώτημα που, προς το παρόν, παραμένει στα χέρια της μελέτης σκοπιμότητας και της πολιτικής ιεράρχησης έργων σε επαρχιακό και ομοσπονδιακό επίπεδο.

Οι Φιλελεύθεροι του Οντάριο αναζητούν «πυξίδα»

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η ετήσια συνδιάσκεψη των Φιλελευθέρων του Οντάριο, που έγινε στο κέντρο του Τορόντο (12–14 Σεπτεμβρίου, Sheraton Centre), κατέληξε σε ψήφο «παραμονής» με το 57% των συνέδρων να «απορρίπτει» την προκήρυξη νέας ηγεσίας οριακά πάνω από το κατώφλι του Καταστατικού. Λίγες ώρες αργότερα της ψηφοφορίας, η αρχηγός των Φιλελευθέρων, Μπόνι Κρόμπι, ανακοίνωσε παραιτείται από τη θέση της μόλις εκλεγεί νέος πρόεδρος του κόμματος. Το αρχικό μήνυμα παραμονής και η μετέπειτα αναδίπλωση αποτυπώνουν το ισχνό περιθώριο πολιτικής νομιμοποίησης που της παρέιχε η ψηφοφορία και τον ρεαλισμό της ίδιας απέναντι στις εσωκομματικές ισορροπίες.

Το σκηνικό είχε στηθεί από την πρόωρη κάληψη της 27ης Φεβρουαρίου, 2025, όταν ο Νταγκ Φορντ εξασφάλισε για τρίτη συνεχόμενη φορά αυτοδυναμία με μία προεκλογική καμπάνια που επικεντρώθηκε στις αμερικανικές εμπορικές απειλές και στη δική του ρητορική «οχύρωσης» της βιομηχανικής επαρχίας.

Αντιδράσεις και διακριτά μηνύματα

Ο Φορντ ευχαρίστησε δημοσίως την Κρόμπι «για τα χρόνια δημόσιας προσφοράς της ως βουλευτού, δημάρχου και αρχηγού», υιοθετώντας ψύχραιμο, θεσμικό ύφος που προδίδει την αυτοπεποίθηση μίας κυβέρνησης που επικρατεί με άνετη πλειοψηφία. Από την απέναντι πτέρυγα, η επικεφαλής του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας (NDP),



Marit Stiles, την ευχαρίστησε υπενθυμίζοντας την ίδια στιγμή τις πρόσθετες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες στην πολιτική ενώ ο πρόεδρος του κόμματος των Πρασίνων, Mike Schreiner, μίλησε και αυτός για προσφορά και συνέχεια.

Τι έφταιξε; Η απολογιστική έκθεση της εκστρατείας (Campaign Debrief) των Φιλελευθέρων κυκλοφόρησε χωρίς ωραιοποιήσεις αποτυπώνοντας τα αίτια της υστέρησης. Η πλατφόρμα δόθηκε στη δημοσιότητα όταν είχαν κλείσει οι κάλπες, καταγράφοντας και αφήνοντας το κόμμα των Φιλελευθέρων να τρέχει πίσω από την ατζέντα αφού «εγκλωβίστηκε» σε θέματα του οικογενειακού γιατρού, χωρίς πειστικό οικονομικό πολιτικό πρόγραμμα και χωρίς να υπάρχει η γέφυρα που να «συννομιλεί» για θέματα δασμών, ακρίβειας και καθημερινότητας. Μεταξύ άλλων, επισημαίνει, τα προβλήματα σε οργανωτικό επίπεδο αναφερόμενο στις ελλείψεις εθελοντών, τις υποψηφιότητες που κλείδωσαν αργά και ενός μηχανισμού με περιορισμένη ευελιξία. Καταλήγοντας, το έγγραφο προτείνει έναν «οδικό χάρτη» στοχεύοντας

σε ένα πρόγραμμα χρηματοδότησης 24 μηνών, έγκαιρη παρουσίαση πολιτικής πλατφόρμας με σαφείς οικονομικές προτάσεις και αναβάθμιση της περιόδεας του εκάστοτε αρχηγού.

Η επόμενη μέρα

Η πρόεδρος του εκτελεστικού συμβουλίου του κόμματος των Φιλελευθέρων, Kathryn McGarry, δηλώνει ότι το χρονοδιάγραμμα και οι κανόνες της νέας κούρσας για την αρχηγία θα οριστικοποιηθούν σε μερικές εβδομάδες, αφού αποσαφηνιστούν οι λεπτομέρειες από το εκτελεστικό. Σημασία έχει όχι το ρητορικό «πότε» αλλά το «πώς» η εκλογή αρχηγού του κόμματος θα γίνεται με το σύστημα του «ενός μέλους, μία ψήφος» και τη βαθμολογημένη στάθμιση ανά εκλογικό διαμέρισμα περιφέρειας. Ένα σύστημα που θεσμοθετήθηκε το 2023 και έχει κρίσιμες επιπτώσεις στην τακτική των υποψηφίων.

Τα ονόματα που ακούγονται

Το ρεπορτάζ, μέχρι στιγμής, καταγράφει ως πιθανούς υποψηφίους για την αρχηγία των Φιλελευθέρων του Οντάριο τον πρώην δήμαρχο Μπάρι, Τζεφ Λίμαν (Jeff Lehman), τον ομοσπονδιακό βουλευτή και πρώην υπουργό Στέγασης, Υποδομών και Κοινοτήτων, Nate Erskine-Smith, ο οποίος ήταν φιναλίστ του 2023, τον γιατρό, Άντριου Μπουζάρη (Andrew Boozary) ο οποίος φαίνεται να υποστηρίζεται από κύκλους της δημόσιας υγείας, η Karina Gould, ο Yvan Baker, ο Adil Shamji, ο Rob Cerjanec, ο Ted Hsu. Ακόμη και το όνομα του Marco Mendicino

έχει ακουστεί αλλά απ' ότι «λέγεται» οι πιθανότητες να θέσει υποψηφιότητα είναι χαμηλές. Όλα τα ονόματα που έχουν ακουστεί θεωρούνται εικασίες της στιγμής αφού δεν υπάρχει καμία επίσημη ανακοίνωση μέχρι στιγμής.

Πολιτικό αποτύπωμα

Η αναδίπλωση της Κρόμπι, αν και θεσμικά ομαλή, αφήνει τους Φιλελευθέρους μπροστά σε δύο επείγουσες υποχρεώσεις. Να κλείσουν άμεσα τη συζήτηση περί νομιμοποίησης ζητήματα που πρέπει να κλείσουν γρήγορα τη συζήτηση περί εσωκομματικής νομιμοποίησης της ηγεσίας μετά την «οριακή» ψηφοφορία και να μελετήσουν ξανά την οικονομική τους πρόταση με γλώσσα που μπορεί να «μιλάει» στον μισθωτό, στην επαρχιακή παραγωγική γραμμή και τις αλυσίδες εφοδιασμού.

Η επαρχία πρόσφατα βγήκε από μία πρόωρη εκλογική αναμέτρηση κινούμενη εντός ενός κλίματος αβεβαιότητας από το εξωτερικό και έχοντας ως αιχμή τις αμερικανικές δασμολογικές απειλές. Το NDP, μέχρι στιγμής, παραμένει θεματοφύλακας «κοινωνικών» θεμάτων χωρίς, όμως, μία ευκρινή κεντρική οικονομική πρόταση και οι Πράσινοι διατηρούν ένα εξαιρετικά περιορισμένο εκλογικό ταβάνι από τα οποία ο Φορντ απολαμβάνει μία πολιτική κυριαρχία που τρέφεται λιγότερο από τις αντίπαλες εσωκομματικές συναινέσεις και περισσότερο από την αδυναμία των αντιπάλων του να προτείνουν έγκαιρα πλήρη εναλλακτικά σχέδια.

Καναδικό Κοινοβούλιο: Δυναμική επιστροφή μετωπικής σύγκρουσης κυβέρνησης - αντιπολίτευσης

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Η επιστροφή των ομόσπονδων βουλευτών στη νέα κοινοβουλευτική σύνοδο σημαδεύτηκε από την πρώτη μετωπιαία αντιπαράθεση ανάμεσα στον πρωθυπουργό Μαρκ Κάρννεϊ και τον αρχηγό των Συντηρητικών Πιερ Πουαλιέβρ, σε μία αίθουσα που προσπαθεί να ξαναβρεί τον ρυθμό της μετά το καλοκαίρι και τις ανατροπές της προεκλογικής άνοιξης.

Ο Πουαλιέβρ επέστρεψε μετά τη νίκη του στις αναπληρωματικές εκλογές της Αλμπέρτα και, με αιχμηρή διάθεση αλλά και νότες συνεργασίας, αμφισβήτησε τον ρυθμό των νομοθετικών διαδικασιών, διερωτώμενος πότε οι μεγάλες εξαγγελίες θα μεταφραστούν σε πραγματική αλλαγή για τους Καναδούς. Ο Κάρννεϊ απάντησε επιμένοντας στη γρήγορη ψήφιση νομοσχεδίων για μεγάλα έργα, στην κατάργηση ομοσπονδιακών εμποδίων στο εμπόριο και στις φοροελαφρύνσεις για 22 εκατομμύρια Καναδούς, τονίζοντας παράλληλα την ανάγκη ρεαλισμού απέναντι στην έκταση της οικονομικής κρίσης.

Η οικονομία αντιμετωπίζει πίεση από εμπορικές εντάσεις με τις ΗΠΑ, με την ανεργία να φτάνει στο 7,1% τον Αύγουστο και απώλειες

περίπου 30.000 θέσεων εργασίας σε κλάδους εκτεθειμένους στο διεθνές εμπόριο. Ο υπουργός Οικονομικών Φρανσουά-Φιλίπ Σαμπάν ανακοίνωσε ότι ο πρώτος προϋπολογισμός της κυβέρνησης Κάρννεϊ θα κατατεθεί στις 4 Νοεμβρίου, με «δύσκολες επιλογές» ώστε να μείνει το χρέος διαχειρίσιμο. Στο εσωτερικό της Βουλής, η κυβερνητική πειθαρχία δοκιμάζεται από την αριθμητική ισορροπία και την ανάγκη συνεργασιών. Ο κοινοβουλευτικός αρχηγός των Φιλελευθέρων, Στίβεν ΜακΚίνον, μίλησε για αναζήτηση συναίνεσης, αλλά προέδρασε για αυστηρή γραμμή απέναντι στους Συντηρητικούς σε θέματα εγκληματικότητας και δημόσιας ασφάλειας. Αντίθετα, οι Συντηρητικοί εμφανίζονται πιο ρεαλιστές, δηλώνοντας ότι θα στηρίξουν νομοσχέδια «όπου έχει νόημα», ενώ παράλληλα υπόσχονται σκληρή αντιπολίτευση σε μεταναστευτικά ζητήματα, ζητώντας περιορισμό του προγράμματος Προσωρινών Αλλοδαπών Εργαζομένων και μείωση των νέων μόνιμων εγκαταστάσεων. Η κυβέρνηση επιμένει στη λιτότητα στις λειτουργικές δαπάνες και στις επενδύσεις σε άμυνα, στέγαση και εμπορικούς δεσμούς, τονίζοντας τη σημασία του νόμου «Μία Καναδική Οικονομία» για τη θεμελίωση έργων

εθνικού ενδιαφέροντος. Οι αντιπαράθεσεις κορυφώθηκαν στο ζήτημα της ιθαγένειας, με τους Συντηρητικούς να προειδοποιούν για αύξηση αιτήσεων και επιβάρυνση του κοινωνικού κράτους, ενώ η κοινοβουλευτική τελετουργία έφερε και ένα χαρακτηριστικό στιγμιότυπο: ο Πουαλιέβρ παρέκαμψε τον παραδοσιακό



«περίπατο» εισόδου, μπαίνοντας κατευθείαν στη δουλειά.

Παραίτηση Φρίλαντ από το υπουργικό Συμβούλιο

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Αφήνει την κυβέρνηση για νέο διεθνή ρόλο στην Ουκρανία

Η Κριστία Φρίλαντ παραιτήθηκε από το ομοσπονδιακό υπουργικό συμβούλιο, αναλαμβάνοντας τον ρόλο της Ειδικής Εκπροσώπου του Καναδά για την Ανοικοδόμηση της Ουκρανίας, μια θέση με πολιτικό και συμβολικό βάρος. Τη διαδοχή στα χαρτοφυλάκια Μεταφορών και Εσωτερικού Εμπορίου ανέλαβαν ο Στίβεν ΜακΚίνον και ο Ντόμινικ ΛεΜπλάνκ, οι οποίοι ορκίστηκαν την Τρίτη στην Οττάβα.

Στην ανακοίνωσή της στο X (πρώην Twitter), η Φρίλαντ τόνισε ότι «γυρίζει σελίδα» και δεν θα είναι υποψήφια στις επόμενες εκλογές, παραμένοντας όμως βουλευτής. Ο Μαρκ Κάρννεϊ υπογράμμισε ότι η εμπειρία της στα υπουργεία Οικονομικών, Εξωτερικών και



Διεθνούς Εμπορίου την καθιστά «μοναδικά κατάλληλη» για τη νέα αποστολή, που αφορά τη διεθνή κινητοποίηση κυβερνήσεων και κεφαλαίων υπέρ της Ουκρανίας.

Η Φρίλαντ, πρώην δημοσιογράφος με διεθνή διαδρομή και κεντρικό πρόσωπο των κυβερνήσεων Τρουντό, είχε ηγηθεί της καναδικής αποστολής στην επαναδιαπραγμάτευση της NAFTA, υπηρέτησε ως αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός

Οικονομικών. Η επιστροφή της στην κυβέρνηση Κάρννεϊ το 2025 ήταν σύντομη, καθώς η νέα της αποστολή την επαναφέρει στο επίκεντρο του ουκρανικού ζητήματος.

Ο νέος της ρόλος θα συντονίζει συνεργασίες και πόρους για έργα ανοικοδόμησης, ενώ η ανακατανομή των χαρτοφυλακίων διασφαλίζει τη λειτουργική συνέχεια της κυβέρνησης στους τομείς των μεταφορών και της εσωτερικής αγοράς.

«Γιατρέ, πάω φαρμακείο...»!

Δημήτρης Βοχαΐτης - LJI Reporter

Τα πρωινά σε κάποιο συνοικιακό φαρμακείο του Τορόντο η ουρά θυμίζει ιατρείο. Ερωτήσεις για εμβόλια, μία σύντομη αξιολόγηση για εξάνθημα, ενημέρωση για ραντεβού σε απεικονιστικό κέντρο. Στο φόντο, η επαρχιακή κυβέρνηση ανακοινώνει ότι θέτει σε εφαρμογή μέτρα για να «ξεμπλοκάρει» την πρόσβαση στην πρωτοβάθμια φροντίδα διευρύνοντας τις πράξεις περισσότερων επαγγελματιών υγείας. Η υπουργός Υγείας και αναπληρώτρια έπαρχος του Οντάριο, Σύλβια Τζόουνς (Sylvia Jones) δήλωσε ότι «Με την επέκταση των πεδίων πράξης κάνουμε ταχύτερη και ευκολότερη την πρόσβαση των οικογενειών στην περίθαλψη, όταν και όπου τη χρειάζονται».

Στο επίκεντρο των νέων μέτρων βρίσκεται ο φαρμακευτικός κλάδος αφού η επαρχία ανοίγει διαβούλευση για να προστεθούν 14 ακόμη «συχνές παθήσεις» που θα αξιολογούν και θα «θεραπεύουν» οι φαρμακοποιοί όπως τον έρπητα ζωστήρα, ήπιες διαταραχές ύπνου, ονυχομυκητίαση, κ.α., ενώ αν εγκριθούν οι αλλαγές θα μπορούν να κάνουν περισσότερους διαγνωστικούς ελέγχους στο σημείο φροντίδας (point-of-care tests) και να χορηγούν περισσότερα δημόσια χρηματοδοτούμενα εμβόλια όπως του Αναπνευστικού Συγκυτταϊκού Ιού [κοινός ιός του αναπνευστικού ή Respiratory Syncytial Virus (RSV)], κι από κοκίτη έως τέτανο και διφθερίτιδα. Στην ίδια δέσμη μέτρων εντάσσεται και η δυνατότητα χορήγησης του ενέσιμου Sublocade για τη διαταραχή χρήσης οπιοειδών.

Η «γραμμή» της κυβέρνησης δεν περιορίζεται στα φαρμακεία. Στο τραπέζι βρίσκεται η διεύρυνση εργασιών των οπτομετρών ώστε να εκτελούν στο ιατρείο μικροεπεμβάσεις με laser καθώς και η ανάθεση εκτέλεσης ακτινογραφιών, μαγνητικών και αξονικών τομογραφιών. Παράλληλα, εξετάζεται η χορήγηση συνταγογραφικών δικαιωμάτων

σε ψυχολόγους με εξειδικευμένη εκπαίδευση στην ψυχοφαρμακολογία καθώς και τη δυνατότητα συνταγογραφίσεων βασικών εργαστηριακών εξετάσεων για την παρακολούθηση αγωγών.

Οι αντιδράσεις ήρθαν γρήγορα από το ιατρικό σώμα. Η Ιατρική Ένωση Οντάριο (Ontario Medical Association - OMA) σε δελτίο τύπου που εξέδωσε τόνισε ότι σύνθετες πράξεις και ισχυρά φάρμακα χωρίς ιατρική γνωμάτευση εγκυμονούν κινδύνους αφού «Οι γιατροί εκπαιδεύονται επί χρόνια για να αξιολογούν, να διαγιγνώσκουν και να διαχειρίζονται τη φροντίδα». Μεταξύ άλλων τόνισε ότι «Η επέκταση του πεδίου πράξης σε άλλους επαγγελματίες χωρίς την εμπλοκή γιατρών θέτει τους ασθενείς σε κίνδυνο. Οι ασθενείς αξίζουν κάτι περισσότερο από ένα «γρήγορο μπαλώμα»».

Στον αντίποδα, ο κλάδος των φαρμακοποιών βλέπει τη μείωση των περιπτώσεων επισκέψεων σε ιατρεία και τα τμήματα Επείγοντων Περιστατικών των νοσοκομείων. Συγκεκριμένα ο διευθύνων σύμβουλος της Ένωσης Φαρμακοποιών Οντάριο, Τζάστιν Μπέιτς (Justin Bates) δήλωσε ότι «Χτίζοντας πάνω στην επιτυχία του προγράμματος μικρών παθήσεων, που έδωσε σε πάνω από ένα εκατομμύριο κατοίκους έγκαιρη φροντίδα, η διεύρυνση αρμοδιοτήτων και εμβολιασμών φέρνει τη φροντίδα πιο κοντά στο σπίτι».

Στο πεδίο της οπτομετρίας, οι επαγγελματίες φορείς υποστηρίζουν ότι η σύγχρονη εκπαίδευση και τα στοχευμένα πιστοποιητικά για laser και μικροεπεμβάσεις μπορούν να «κλειδώσουν» την ασφάλεια ασθενών και να λύσουν το πρόβλημα χρόνιων καθυστερήσεων σε συνηθισμένες πράξεις «πρώτης γραμμής».

Στις ειδικότητες ψυχικής υγείας, η Ένωση Ψυχολόγων Οντάριο (Ontario Psychological Association) προωθεί εδώ και καιρό την προοπτική περιορισμένης συνταγογράφησης από ψυχολόγους με μεταπτυχιακή

εξειδίκευση στην ψυχοφαρμακολογία επικαλούμενη διεθνή παραδείγματα (ΗΠΑ, Ην. Βασίλειο, Αυστραλία) με κεντρικό επιχείρημα την ολοκληρωμένη παρακολούθηση μίας θεραπείας. Το θέμα παραμένει εξαιρετικά ευαίσθητο αφού οι γιατροί ζητούν σαφή πρωτόκολλα συνεργασίας και εποπτείας.

Σύμφωνα με την κυβέρνηση της επαρχίας, η πραγματικότητα στο σύστημα τροφοδοτεί την κατεπείγουσα αναζήτηση λύσης. Η κυβέρνηση έχει ήδη ανακοινώσει επενδύσεις και σχεδιασμούς για να ενισχύσει την πρόσβαση σε οικογενειακό γιατρό και ομάδες πρωτοβάθμιας φροντίδας αλλά τα κενά παραμένουν και οι λίστες αναμονής πλέζουν. Η τωρινή δέσμη παρεμβάσεων παρουσιάζεται ως μία πρακτική λύση του «εδώ και τώρα» υπό την προϋπόθεση ότι θα υπάρξουν σαφείς γραμμές για την παραπομπή με τεκμηριωμένη εκπαίδευση. Στην πράξη, όλα κρίνονται από τη ρύθμιση των «λεπτομερειών». Όπως ποιες παθήσεις θα προστεθούν στη λίστα του φαρμακείου, ποιοι εμβολιασμοί θα καλυφθούν, τι είδους λείζερ/μικροεπεμβάσεων θα επιτραπούν στους οπτομέτρους και με τι εκπαιδευτικές πιστοποιήσεις, ποια φάρμακα και ποιες διαγνωστικές εξετάσεις θα ενταχθούν στο «οπλοστάσιο» των ψυχολόγων. Προς το παρόν, το υπουργείο μιλά για διαβούλευση και δεν δίνει χρονοδιάγραμμα εφαρμογής, αφήνοντας τα κολέγια των επαγγελματιών και τους αρμόδιους φορείς να «γράψουν»



από κοινού τις ασφαλιστικές δικλίδες. Σε επίπεδο καθημερινότητας, το διακύβευμα είναι χειροπιαστό. Για τους πολίτες, μία αντιβίωση για στρεπτόκοκκο ή ένα εμβόλιο στο φαρμακείο μπορεί να σημαίνει λιγότερη ταλαιπωρία. Για τους γιατρούς, όμως, ο φόβος είναι μήπως η αποσπασματική φροντίδα και η χωρίς ιατρική διάγνωση αυξήσει τα λάθη εις βάρος των ασθενούντων πολιτών. Για τους οπτομέτρους και τους ψυχολόγους, η διεύρυνση είναι αναγνώριση σύγχρονων δεξιοτήτων, υπό την προϋπόθεση ότι θα αποτυπωθεί με αυστηρούς όρους. Όλα αυτά συνθέτουν ένα ρεαλιστικό στιγμιότυπο του συστήματος υγείας του Οντάριο. Ένα «μπάχαλο» και την, κατά τα φαινόμενα, ιδιωτικοποίηση της υγείας.

ΠΑΣΟΚ: Η Πολιτική αλλαγή που χρειάζεται η Ελλάδα – Όραμα, σχέδιο και δράση

Στην 89η Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ, Νίκος Ανδρουλάκης, παρουσίασε το ολοκληρωμένο κυβερνητικό πρόγραμμα του κόμματος, υπογραμμίζοντας την ανάγκη για γενναία πολιτική αλλαγή που μόνο μέσω εκλογών μπορεί να επιτευχθεί. Όπως τόνισε, το ΠΑΣΟΚ είναι η μοναδική δύναμη που μπορεί να εγγυηθεί μια Ελλάδα δίκαιη, παραγωγική και με προοπτική για όλους τους πολίτες.

«Η Ελλάδα χρειάζεται πολιτική αλλαγή και το μόνο κόμμα που μπορεί να τη φέρει είναι το ΠΑΣΟΚ, ένα δυνατό ΠΑΣΟΚ», τόνισε ο αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης. Το πρόγραμμα που παρουσίασε δεν έχει στόχο επικοινωνιακές εντυπώσεις, αλλά μετρήσιμους στόχους για τη βελτίωση της καθημερινότητας των πολιτών, προερχόμενο από τα θεματικά συνέδρια, τα στελέχη και την κοινωνία.

Πέντε Κορυφαίες Εθνικές Προτεραιότητες

Το όραμα του ΠΑΣΟΚ για τη «Νέα Ευρωπαϊκή Σύγκλιση» στηρίζεται σε πέντε βασικούς πυλώνες:

- Δημογραφική Αναγέννηση: Σταθεροποίηση του πληθυσμού και ισόρροπη κατανομή στην περιφέρεια.
- Ανάκαμψη Παραγωγικότητας: Ενίσχυση της οικονομίας με στόχο την αύξηση της παραγωγικότητας στο 75% του ευρωπαϊκού μέσου όρου σε δέκα χρόνια.
- Άνοδος Βιοτικού Επιπέδου: Στοχευμένη βελτίωση της ποιότητας ζωής ώστε να φτάσει το 80% του ευρωπαϊκού μέσου όρου.
- Μείωση Ανισοτήτων: Πρόσβαση όλων στο κοινωνικό κράτος και μείωση της φτώχειας κατά 6 μονάδες σε πέντε χρόνια.
- Αξιοπρεπής Εργασία και Δικαιότερη Κατανομή Πλούτου: Αύξηση του μεριδίου των μισθών στο ΑΕΠ κατά 1% ετησίως.

Μεταρρύθμιση του Κράτους: Σχέδιο «Αναστάσιος Πεπονής»

Στην καρδιά του προγράμματος βρίσκεται η μεταρρύθμιση του κράτους, με στόχο μια δημόσια διοίκηση που λειτουργεί για τον πολίτη και το δημόσιο συμφέρον. Μεταξύ των βασικών μέτρων:

- Νέο ΑΣΕΠ για αξιοκρατική επιλογή και αξιολόγηση του προσωπικού.
- Ψηφιοποίηση διαδικασιών και ενοποίηση υπηρεσιών μέσω ΚΕΠ «μιας στάσης».
- Επαναφορά του 13ου μισθού στο Δημόσιο και συγχώνευση υπουργείων για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα.
- Διαφάνεια και έλεγχος όλων των δημοσίων δαπανών με χρήση τεχνητής νοημοσύνης.

Στήριξη Οικονομίας και Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων

Το ΠΑΣΟΚ προτείνει μέτρα για:

- Φορολογική σταθερότητα και τιμαριθμική προσαρμογή της κλίμακας.
- Μείωση ΦΠΑ σε βασικά αγαθά και προστασία πρώτης κατοικίας.
- Στήριξη μικρομεσαίων επιχειρήσεων με ρυθμίσεις οφειλών, χρηματοδότηση και φορολογικά κίνητρα.
- Προστασία από ολιγοπώλια σε τράπεζες, ενέργεια, τρόφιμα και ιδιωτική υγεία.

Κοινωνική Πολιτική και Εργασία

Στόχος του ΠΑΣΟΚ είναι η επαναφορά ενός ισχυρού κοινωνικού κράτους με μέτρα όπως:

- Εθνική Γενική Συλλογική Σύμβαση Εργασίας και καθολική ισχύ των κλαδικών συμβάσεων.
- Νέο ΕΚΑΣ για 350.000 χαμηλοσυνταξιούχους.
- Αναμόρφωση εισφοράς αλληλεγγύης και βελτίωση ποσοστών αναπλήρωσης συντάξεων.
- Στήριξη της οικογένειας και ειδικά των πολύτεκνων μέσω ΕΝΦΙΑ και ΦΠΑ σε βασικά αγαθά.

Παιδεία και Υγεία

- Ολοήμερο σχολείο και ενίσχυση της ειδικής αγωγής.
- Μόνιμοι σχολικοί ψυχολόγοι και κοινωνικοί λειτουργοί.
- Ενίσχυση πανεπιστημίων και τεχνικής εκπαίδευσης με σύνδεση στην αγορά εργασίας.
- Καθολική δωρεάν πρόσβαση στο ΕΣΥ, ισχυρή πρωτοβάθμια φροντίδα, αξιοκρατική επιλογή διοικήσεων και ψηφιακός μετασχηματισμός.

Εξωτερική Πολιτική και Ασφάλεια

Το ΠΑΣΟΚ δεσμεύεται για:

- Εθνικό συμφέρον χωρίς εξάρτηση από πολιτικές άλλων χωρών.
- Διαπραγμάτευση με Τουρκία με βάση το διεθνές δίκαιο.
- Καμία συμμετοχή της Τουρκίας στην ευρωπαϊκή άμυνα.

Το Μέλλον της Θεσσαλονίκης και της Περιφέρειας

Ο Νίκος Ανδρουλάκης παρουσίασε συγκεκριμένο σχέδιο για τη Θεσσαλονίκη, με στόχο:

- Ανάπτυξη μητροπολιτικού πάρκου και ολοκληρωμένη εκθεσιακή δραστηριότητα.
- Σύνδεση λιμανιού, κέντρων logistics και εστία έρευνας, πολιτισμού και αθλητισμού.
- Ισορροπημένη οικιστική και οικονομική ανάπτυξη με επίκεντρο τον πολίτη.

Καταλήγοντας, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κάλεσε τους πολίτες να στηρίξουν το κόμμα στις εκλογές για να γίνει πραγματικότητα η πολιτική αλλαγή που χρειάζεται η χώρα. Το πρόγραμμα του ΠΑΣΟΚ, όπως τόνισε, δεν έχει στόχο τους λίγους, αλλά να δημιουργήσει μια Ελλάδα δίκαιη, παραγωγική και σύγχρονη για όλους τους πολίτες.



Κουτσούμπας: «Η κυβέρνηση ξεγελά τον λαό»

Στην επίσκεψή του στη ΔΕΘ, ο ΓΓ της ΚΕ του ΚΚΕ, Δημήτρης Κουτσούμπας, εξαπέλυσε σφοδρή κριτική στην κυβέρνηση για τα μέτρα που ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός, χαρακτηρίζοντάς τα «αδειανό πουκάμισο». Τόνισε ότι οι εξαγγελίες της κυβέρνησης ωφελούν κυρίως τα μεγάλα επιχειρηματικά συμφέροντα, ενώ τα λαϊκά στρώματα συνεχίζουν να πληρώνουν το μεγαλύτερο μέρος των φόρων.

Σύμφωνα με τον κ. Κουτσούμπα:

Οι φορολογικές «ελαφρύνσεις» δεν αντισταθμίζουν τα βάρη της ακρίβειας, των ενοικίων και της ενέργειας.

Το 95% των φορολογικών εσόδων προέρχεται από τα λαϊκά στρώματα, ενώ οι μεγάλοι όμιλοι μένουν στο απυρόβλητο.

Οι εξαγγελίες για κοινωνικές παροχές και στήριξη οικογενειών και νεολαίας είναι περιορισμένες ή εντελώς ανύπαρκτες στην πράξη.

Σημαντικά προβλήματα σε Υγεία, Παιδεία, δημόσιες υποδομές και συγκοινωνίες παραμένουν ανεπίλυτα, ενώ η κυβέρνηση ενισχύει την εμπορευματοποίηση και τις ΣΔΙΤ.

Ο κ. Κουτσούμπας υπογράμμισε ότι η πραγματική ανατροπή απαιτεί ριζική αλλαγή, με κατάργηση της καπιταλιστικής ιδιοκτησίας, ενίσχυση της δημόσιας Υγείας και Παιδείας,



στήριξη των λαϊκών αναγκών και αντικαπιταλιστική, αντιμονοπωλιακή πολιτική. Το ΚΚΕ προτείνει, μεταξύ άλλων:

Κατάργηση έμμεσων φόρων σε βασικά αγαθά και ενέργεια,

Κατάργηση ΕΝΦΙΑ, αφορολόγητο 12.000 €, Τιμαριθμοποίηση της φορολογικής κλίμακας, με αύξηση φορολογίας του κεφαλαίου,

Δημόσια και δωρεάν Υγεία και Παιδεία, πλήρως στελεχωμένες και χωρίς ιδιώτες,

Στήριξη οικογενειών με σταθερό εισόδημα, μειωμένο εργάσιμο χρόνο και πρόσβαση σε σύγχρονες κατοικίες.

Ο ίδιος υποστήριξε ότι η πραγματική αντιπολίτευση βρίσκεται στα κινήματα των εργαζομένων και της νεολαίας, που μπορούν να συνενωθούν για την οριστική ανατροπή του σημερινού συστήματος.

Σε πλήρη ετοιμότητα η Ελλάδα: Διασφαλίζει τα κυριαρχικά της δικαιώματα και ενισχύει τη διεθνή συνεργασία

Η Ελλάδα παραμένει σε πλήρη επιφυλακή σχετικά με την πορεία του τουρκικού ωκεανογραφικού «Πίρι Ρέις», όπως τόνισε η εκπρόσωπος του υπουργείου Εξωτερικών, Λάνα Ζωχιού, κατά την τακτική ενημέρωση των δημοσιογράφων. Όπως επεσήμανε, έχει εκδοθεί anti-Navtex, και μέχρι στιγμής δεν έχει καταγραφεί κάποια δραστηριότητα του σκάφους.

Σημαντικό ρόλο στις διεθνείς επαφές της χώρας διαδραματίζει η συνεργασία με τη Λιβύη. Η πρόσφατη συνάντηση του υπουργού Εξωτερικών, Γιώργου Γεραπετρίτη, με τον γιο του στρατάρχη Χαφτάρ πραγματοποιήθηκε σε θετικό κλίμα και περιλάμβανε συζητήσεις για την οικονομία, το εμπόριο, την ενέργεια και τις μεταφορές. Μέσα στο φθινόπωρο προγραμματίζεται ελληνική επιχειρηματική αποστολή στη Λιβύη, ενώ συνεχίζεται η εκπαίδευση στελεχών της λιβυκής ακτοφυλακής, με στόχο την αποτελεσματικότερη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών.

Παράλληλα, η Ελλάδα επανέλαβε τη θέση της για το ανυπόστατο του τουρκολιβυκού μνημονίου, απορρίπτοντας τις διεκδικήσεις που αγνοούν τα ελληνικά νησιά. Μέσω ρηματικής διακοίνωσης προς τον ΟΗΕ, η χώρα διασφαλίζει τα κυριαρχικά της δικαιώματα και υπενθυμίζει την τήρηση του Διεθνούς Δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του Δικαίου της Θάλασσας.

Η γεωπολιτική διάσταση της συνεργασίας γίνεται ακόμα πιο εμφανής με τη συμμετοχή της αμερικανικής Chevron στους ενεργειακούς διαγωνισμούς, ενισχύοντας τον ρόλο της Ελλάδας ως σταθερού κρίκου στην ευρύτερη συνεργασία ΕΕ-ΗΠΑ. Τα υπό διαχείριση οικόπεδα βρίσκονται σε περιοχές ελληνικής αποκλειστικής δικαιοδοσίας, διασφαλίζοντας την έκδοση των σχετικών



αδειών από τη χώρα μας.

Στο διεθνές πεδίο, ο υπουργός Εξωτερικών θα συμμετάσχει στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη, ως μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας. Θα προεδρεύσει σε υπουργική σύνοδο για το Φόρουμ των Αρχαίων Πολιτισμών, ενώ θα έχει διμερείς συναντήσεις με ομολόγους από Αίγυπτο, Αλγερία, Μπαχρέιν και ΗΑΕ. Παράλληλα, θα πραγματοποιηθούν τρεις τριμερείς συναντήσεις Ελλάδας-Κύπρου-Αιγύπτου, Ελλάδας-Κύπρου-Ιορδανίας και Ελλάδας-Κύπρου-Συρίας, καθώς και συμμετοχή σε διάσκεψη για τη λύση των δύο κρατών.

Η υφυπουργός Εξωτερικών, Αλεξάνδρα Παπαδοπούλου, ήδη βρίσκεται στις ΗΠΑ για επαφές με μέλη του Κογκρέσου και της κυβέρνησης, προετοιμάζοντας τον Στρατηγικό Διάλογο που θα διεξαχθεί στην Αθήνα. Θα συμμετάσχει επίσης σε εκδήλωση για τη θαλάσσια ασφάλεια, μαζί με τον ΓΓ του Διεθνούς Οργανισμού Ναυτιλίας, ενισχύοντας την προβολή της Ελλάδας ως παράγοντα σταθερότητας στην Ανατολική Μεσόγειο.

Η Ελλάδα παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα την ασφάλεια, τα κυριαρχικά της δικαιώματα και την οικονομική συνεργασία με γειτονικές χώρες, ενισχύοντας τη θέση της στην περιοχή σε μια κρίσιμη διεθνή συγκυρία.

Κυρ. Μητσοτάκης: Γενναία και στοχευμένη αύξηση των μισθών για την αντιμετώπιση της ακρίβειας

Σε μια εκτενή συνέντευξη στον ANT1 και τον δημοσιογράφο Νίκο Χατζηνικολάου, ο Πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης παρουσίασε το κυβερνητικό σχέδιο για την ανακούφιση των πολιτών από την ακρίβεια, με έμφαση στη γενναία, μόνιμη και στοχευμένη αύξηση των πραγματικών μισθών. Όπως τόνισε ο Πρωθυπουργός, «Επέλεξα να αντιμετωπίσω το πρόβλημα της ακρίβειας μέσα από μία πολύ γενναία, μόνιμη,

αλλά ταυτόχρονα και στοχευμένη αύξηση των πραγματικών μισθών, διότι αυτό ουσιαστικά συνιστά η μεγάλη φορολογική μεταρρύθμιση που εξαγγείλαμε στη ΔΕΘ». Το μέτρο αυτό αφορά όλους τους εργαζόμενους, με ιδιαίτερη στήριξη για οικογένειες με παιδιά και νέους έως 25 ετών. Συγκεκριμένα, ένας εργαζόμενος με τρία παιδιά θα δει αύξηση διαθέσιμου εισοδήματος έως 1.700 ευρώ ετησίως, ενώ οι νέοι

έως 25 ετών δεν θα πληρώνουν καθόλου φόρο εισοδήματος μέχρι τα 20.000 ευρώ, με συντελεστή 9% έως τα 30 έτη. Ο Πρωθυπουργός σημείωσε ότι οι πολίτες θα δουν τις αλλαγές στη μισθοδοσία του Ιανουαρίου, επισημαίνοντας ότι και οι ονομαστικοί μισθοί έχουν ήδη αυξηθεί. Απαντώντας σε προτάσεις της αντιπολίτευσης για μείωση του ΦΠΑ, ο κ. Μητσοτάκης τόνισε ότι «η μείωση του ΦΠΑ θα εξουδετέρωνε σε μεγάλο βαθμό τις φοροελαφρύνσεις που ήδη έχουμε εξαγγείλει», ενώ το όφελος για τα νοικοκυριά θα ήταν περιορισμένο, περίπου 30 ευρώ το μήνα, καθώς μόνο το 20% της μείωσης θα περνούσε στην τελική τιμή. Αντί γι' αυτό, η κυβέρνηση επέλεξε στοχευμένα μέτρα που αυξάνουν ουσιαστικά το διαθέσιμο εισόδημα των πολιτών. Στο πεδίο της στέγασης, η κυβέρνηση αποφάσισε να επιστρέψει ένα δωδέκατο του ενοικίου σε όλους τους ενοικιαστές, επιτυγχάνοντας πρακτικά μείωση 8% στα μηνιαία ενοίκια. Παράλληλα, μέσω των προγραμμάτων «Ανακαινίζω – Ενοικιάζω», επιδιώκεται η αύξηση της προσφοράς διαθέσιμων διαμερισμάτων, με στόχο τη σταθεροποίηση των τιμών στην αγορά ακινήτων.

Ο Πρωθυπουργός αναφέρθηκε και σε δημοσιονομικά θέματα, επισημαίνοντας ότι η κυβέρνηση αποφεύγει εκτροχιασμό στα δημόσια οικονομικά, προστατεύοντας τη χώρα από επιστροφή σε εποχές κρίσεων και μνημονίων. Ανέφερε χαρακτηριστικά ότι «από «πατριωτικό φόρο» προτιμώ τις πατριωτικές φοροαπαλλαγές», επιβεβαιώνοντας τη φιλελεύθερη προσέγγιση της κυβέρνησης στη φορολογία. Στο εξωτερικό και γεωπολιτικό πεδίο, ο Κυριάκος Μητσοτάκης αναφέρθηκε στη συμφωνία με τη Chevon στη Νότια Κρήτη ως σημαντική εθνική επιτυχία, η οποία πιστοποιεί την άσκηση κυριαρχικών δικαιωμάτων της Ελλάδας. Παράλληλα, τόνισε



την ενίσχυση της αποτρεπτικής ισχύος των Ενόπλων Δυνάμεων, με την προμήθεια νέων φρεγατών Belharrga και την αναβάθμιση των υπάρχοντων πλοίων, υπογραμμίζοντας τη σημασία της ασφάλειας και της ειρήνης στην περιοχή.

Για το μεταναστευτικό, ο Πρωθυπουργός επισήμανε ότι οι ροές μειώθηκαν κατά 30% σε σχέση με πέρυσι, ενώ η συνεργασία με τη γείτονα Τουρκία έχει περιορίσει σημαντικά τις αφίξεις. Επιπλέον, η κυβέρνηση ανέστειλε προσωρινά τις διαδικασίες ασύλου ως μήνυμα προς τους διακινητές και θα αξιολογήσει την παράταση του μέτρου τον Οκτώβριο.

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης τόνισε τέλος ότι οι εκλογές θα πραγματοποιηθούν την Άνοιξη του 2027 και επανέλαβε την απόρριψη αλλαγών στον εκλογικό νόμο. Υπογράμμισε ότι «το ενδιαφέρον της κοινωνίας σήμερα είναι να δει αν η κυβέρνηση μπορεί να βοηθήσει το νοικοκυριό με το νοίκι, το ρεύμα και το διαθέσιμο εισόδημα», αφήνοντας τα πολιτικά σενάρια συνεργασιών για αργότερα. Τέλος, ο Πρωθυπουργός αναφέρθηκε στις διεθνείς κρίσεις, όπως η ανθρωπιστική καταστροφή στη Γάζα, και υπογράμμισε την ανάγκη για διεθνή στήριξη και ειρήνη, ενώ τόνισε τη σημασία της δικαιοσύνης στην υπόθεση των Τεμπών, επιμένοντας στην ανεξαρτησία της δικαστικής διαδικασίας. Με την πολιτική αυτή, η κυβέρνηση επιχειρεί να βελτιώσει ουσιαστικά την καθημερινότητα των πολιτών, μέσα από μέτρα που αυξάνουν τα εισοδήματα, μειώνουν το κόστος στέγασης και ενισχύουν την ασφάλεια και την εθνική κυριαρχία.

Η Ελλάδα ενισχύει τη δημόσια υγεία με νέες διεθνείς συνεργασίες

Η Βουλή ενέκρινε με μεγάλη πλειοψηφία δύο σημαντικές συμφωνίες που θα ενισχύσουν την υγεία των πολιτών και τη συνεργασία με την Κύπρο και την Αίγυπτο.

Η πρώτη αφορά την κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ Ελλάδας, Κύπρου και Αιγύπτου για συνεργασία σε θέματα υγειονομικής περίθαλψης. Η δεύτερη είναι η τροποποιητική συμφωνία Ελλάδας-Κύπρου για τη δημόσια υγεία.

Σύμφωνα με τον εισηγητή της ΝΔ, Θανάση Παπαθανάση, αυτές οι συμφωνίες δεν ενισχύουν μόνο τη στρατηγική θέση της χώρας, αλλά κυρίως εξασφαλίζουν καλύτερη φροντίδα για τους ανθρωπίνους. Μέσα από τη συνεργασία, οι υγειονομικές αρχές θα μπορούν να ανταλλάσσουν πληροφορίες γρήγορα, να διαχειρίζονται αποτελεσματικά κρίσεις, όπως πανδημίες, και να δημιουργούν κοινά πρωτόκολλα και ψηφιακά συστήματα παρακολούθησης της υγείας. Η συνεργασία με την Αίγυπτο ανοίγει επίσης δρόμους για κοινή έρευνα σε φάρμακα



και εμβόλια, εκπαίδευση ιατρικού και νοσηλευτικού προσωπικού και ανάπτυξη καινοτόμων τεχνολογιών στη βιοϊατρική. Όπως σημειώνει ο κ. Παπαθανάσης, όλα αυτά θα οδηγήσουν σε καλύτερες υπηρεσίες υγείας και πιο άμεση φροντίδα για τους πολίτες. Η Ελλάδα, μέσα από αυτές τις συμφωνίες, γίνεται κόμβος συνεργασίας στην Ανατολική Μεσόγειο, αλλά το σημαντικότερο είναι ότι οι πολίτες θα έχουν πρόσβαση σε ασφαλέστερη και πιο αποτελεσματική υγειονομική φροντίδα.

Η Ελλάδα οριοθετεί ΑΟΖ με τη Λιβύη Σταθερότητα και ανάπτυξη

Σημαντική εξέλιξη στις ελληνικές διεθνείς σχέσεις σημειώθηκε την Τετάρτη 17 Σεπτεμβρίου, καθώς ξεκίνησε η διαδικασία οριοθέτησης της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ) μεταξύ Ελλάδας και Λιβύης.

Στην πρωτοβουλία αυτή προχώρησαν ο υπουργός Εξωτερικών, Γιώργος Γεραπετρίτης, και ο ασκών χρέη υπουργού Εξωτερικών της Κυβέρνησης Εθνικής Ενότητας της Λιβύης, Taher Salem Al Baour, κατά τη διάρκεια συνάντησης στην Αθήνα. Στο πλαίσιο αυτό, πραγματοποιήθηκε η πρώτη συνεδρίαση των τεχνικών επιτροπών, ενώ αποφασίστηκε η επόμενη συνάντηση να πραγματοποιηθεί στην Τρίπολη.

Ο κ. Γεραπετρίτης επανέλαβε τη σημασία του σεβασμού του Διεθνούς Δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του Δικαίου της Θάλασσας, και τόνισε ότι η Ελλάδα, καθώς και η Ευρωπαϊκή Ένωση, θεωρεί άκυρο και ανυπόστατο το τουρκολιβυκό μνημόνιο.

Η πρωτοβουλία αυτή δεν αφορά μόνο τα θαλάσσια σύνορα, αλλά φέρνει σημαντικά οφέλη στους πολίτες. Η οριοθέτηση της ΑΟΖ δημιουργεί ευκαιρίες για αξιοποίηση των φυσικών πόρων, ενίσχυση της οικονομίας, ενεργειακή ασφάλεια και σταθερές διμερείς συνεργασίες. Παράλληλα, η Ελλάδα και η Λιβύη συζήτησαν την ενίσχυση της



συνεργασίας σε κρίσιμους τομείς όπως η μετανάστευση, η εκπαίδευση στελεχών λιβυκής ακτοφυλακής, οι μεταφορές, η ενέργεια και οι κατασκευές. Ιδιαίτερη σημασία έχει επίσης η προώθηση απευθείας αεροπορικής σύνδεσης Αθήνας – Τρίπολης και η επικείμενη ελληνική επιχειρηματική αποστολή στην Τρίπολη, εντός του φθινοπώρου, γεγονός που ανοίγει νέες προοπτικές για συνεργασία και ανάπτυξη για επιχειρήσεις και εργαζόμενους. Όπως τόνισε ο κ. Γεραπετρίτης, η Ελλάδα, ως κράτος μέλος της ΕΕ και εκλεγμένο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, συμβάλλει ενεργά στην πολιτική λύση για τη Λιβύη, με γνώμονα την ενότητα, την ανάπτυξη και τη σταθερότητα, προωθώντας ένα μέλλον ασφάλειας και ευημερίας για τους πολίτες.

Ο Ανδρέας Λοβέρδος εντάχθηκε στη Νέα Δημοκρατία – Αντιδράσεις από τα κόμματα

Ο πρώην υπουργός και πρόεδρος των «Δημοκρατών», Ανδρέας Λοβέρδος, εντάχθηκε επισήμως στη Νέα Δημοκρατία. Η προσχώρηση επισημοποιήθηκε κατά τη συνάντησή του με τον πρωθυπουργό και πρόεδρο της ΝΔ, Κυριάκο Μητσοτάκη. Μαζί με τον κ. Λοβέρδο προσχώρησαν και στελέχη του κόμματος των «Δημοκρατών».

Ο πρωθυπουργός καλωσόρισε θερμά τον κ. Λοβέρδο, τονίζοντας τη μακρά πολιτική του εμπειρία και επισημαίνοντας ότι η ένωση δυνάμεων γίνεται με στόχο μια καλύτερη ζωή για τους πολίτες και τη διασφάλιση πολιτικής σταθερότητας σε μια περίοδο διεθνούς αβεβαιότητας. Από την πλευρά του, ο Ανδρέας Λοβέρδος δήλωσε ότι η ένταξή του στη Νέα Δημοκρατία γίνεται με πατριωτική, μεταρρυθμιστική και φιλελεύθερη διάθεση, συμβάλλοντας στην ενίσχυση της χώρας και στην προώθηση κοινών στόχων για τους πολίτες. Η προσχώρηση αυτή προκάλεσε αντιδράσεις στα υπόλοιπα κόμματα. Το ΚΙΝΑΛ, στο οποίο ανήκε ο κ. Λοβέρδος, εξέφρασε έκπληξη και απογοήτευση για την κίνηση.



Αντίθετα, ο ΣΥΡΙΖΑ σημείωσε ότι η ένωση δυνάμεων θα πρέπει να αξιολογηθεί με γνώμονα το συμφέρον των πολιτών και όχι τις κομματικές ισορροπίες. Άλλα κόμματα, όπως το ΚΚΕ και η Ελληνική Λύση, υπογράμμισαν ότι πρόκειται για πολιτική μετακίνηση που δείχνει την ανάγκη για ενίσχυση της εσωτερικής πολιτικής σταθερότητας. Η κίνηση αυτή αναμένεται να ενισχύσει τη Νέα Δημοκρατία, δίνοντας τη δυνατότητα στο κυβερνών κόμμα να προωθήσει με μεγαλύτερη ευκολία μεταρρυθμίσεις που ωφελούν άμεσα τους πολίτες, ενώ παράλληλα προβάλλεται ως παράδειγμα ενότητας και συνεργασίας για το καλό της χώρας.

Με στέρεα επιχειρήματα στη Νέα Υόρκη ο Χριστοδουλίδης

Τάσος Θεοδωρίδης

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, μιλώντας σε εκδήλωση της Παγκύπριας Ένωσης Προσφύγων στη Λεμεσό, τόνισε ότι μεταβαίνει στη Νέα Υόρκη για τις επαφές του με τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη με στόχο να στηρίξει την προσπάθεια για πρόοδο στο Κυπριακό. Όπως είπε, πηγαίνει «οπλισμένος με στέρεα επιχειρήματα» και με την πεποίθηση ότι οι πρωτοβουλίες της δικής μας πλευράς μπορούν να έχουν θετικό αποτέλεσμα, παρά την αρνητική στάση της Τουρκίας.

Ο Πρόεδρος υπογράμμισε ότι η σταθερή επιμονή της Λευκωσίας έδωσε νέα πνοή στη διαδικασία, κάτι που, όπως σημείωσε, αναγνώρισε και ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, δηλώνοντας δημόσια ότι για πρώτη φορά μετά από επτά χρόνια υπάρχουν εξελίξεις στο Κυπριακό. Αν και παραδέχτηκε τις δυσκολίες, ανέφερε πως ακόμα και μικρά βήματα έχουν ιδιαίτερη σημασία και τόνισε ότι η ελπίδα παραμένει ζωντανή. Παράλληλα, κατηγόρησε την Τουρκία για συνεχιζόμενη κατοχή, παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων, εποικισμό και καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς της Κύπρου. Ιδιαίτερη αναφορά έκανε και στις κυβερνητικές πρωτοβουλίες για τους πρόσφυγες, όπως στεγαστικά σχέδια και μέτρα στήριξης των ιδιοκτητών κατεχόμενων περιουσιών, υπογραμμίζοντας όμως ότι η ευθύνη για την απώλεια χρήσης βαρύνει αποκλειστικά την



Τουρκία, όπως έχει κρίνει και το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Την ίδια ώρα, ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, Αντόνιο Γκουτέρες, δήλωσε πως είναι αποφασισμένος να εργαστεί για την επανέναρξη των συνομιλιών. «Δεν είμαι απαισιόδοξος, δεν είμαι απλά αισιόδοξος, είμαι αποφασισμένος», είπε χαρακτηριστικά σε ενημέρωση τύπου, επισημαίνοντας ότι στο περιθώριο της Γενικής Συνέλευσης θα συναντηθεί με τους δύο ηγέτες.

Αναφερόμενος στη δήλωση του ΓΓ, ο κ. Χριστοδουλίδης εξέφρασε την ικανοποίησή του και τόνισε ενώπιον του Υπουργικού Συμβουλίου ότι η αποφασιστικότητα του κ. Γκουτέρες ενισχύει τις προσπάθειες της Κυπριακής Δημοκρατίας. Όπως είπε, «εργαζόμαστε από την πρώτη στιγμή για να δημιουργηθούν συνθήκες επανέναρξης των συνομιλιών» και στόχος παραμένει η ουσιαστική πρόοδος και η επίλυση του Κυπριακού στη βάση του συμφωνημένου πλαισίου.

Η Κύπρος προετοιμάζεται για την Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ

Στο επίκεντρο άμυνα, ασφάλεια και ανταγωνιστικότητα

Κατερίνα Γερασκλή

Η Κύπρος θα αναλάβει σε 107 ημέρες την Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε μια ιδιαίτερα κρίσιμη περίοδο για την Ευρώπη. Αυτό υπογράμμισαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης και ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Αντόνιο Κόστα, μετά τη συνάντησή τους στη Λευκωσία.

Ο κ. Κόστα σημείωσε ότι η Ευρώπη αντιμετωπίζει μεγάλες προκλήσεις, από τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία μέχρι την αστάθεια στη Μέση Ανατολή, και τόνισε πως η ΕΕ «βασίζεται στην Κύπρο» για να προωθήσει κρίσιμα ζητήματα κατά την Προεδρία της. Αναφέρθηκε επίσης στο νέο πρόγραμμα SAFE, διευκρινίζοντας ότι τρίτες χώρες που απειλούν κράτος-μέλος – όπως η Τουρκία – δεν μπορούν να το αξιοποιήσουν.

Από την πλευρά του, ο κ. Χριστοδουλίδης επισήμανε ότι η Λευκωσία θα λειτουργήσει ως «έντιμος διαμεσολαβητής» με στόχο την εμβάθυνση της ευρωπαϊκής ενοποίησης και την ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ. Έδωσε έμφαση στη σημασία του νέου Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου, το οποίο θα καθορίσει τις προτεραιότητες της Ένωσης για τα επόμενα χρόνια, αλλά και στην ανάγκη στήριξης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, που αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της ευρωπαϊκής οικονομίας.

Η άμυνα και η ασφάλεια βρίσκονται ψηλά στην ατζέντα. Ο Πρόεδρος χαιρέτισε την πρόοδο που έχει γίνει στην ενίσχυση των ευρωπαϊκών αμυντικών δυνατοτήτων, σημειώνοντας ότι η Κύπρος θα αξιοποιήσει



το SAFE για να ενισχύσει την αποτρεπτική της ισχύ. Παράλληλα, ανέδειξε τον ρόλο της Κύπρου ως γέφυρας με τη Μέση Ανατολή, τόσο σε πολιτικό επίπεδο όσο και με πρακτικές πρωτοβουλίες, όπως ο θαλάσσιος διάδρομος ανθρωπιστικής βοήθειας προς τη Γάζα.

Στη διάρκεια της συνάντησης συζητήθηκαν ακόμη η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, η προετοιμασία του άτυπου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που θα γίνει στη Λευκωσία, καθώς και οι τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό. Ο κ. Χριστοδουλίδης εξέφρασε ικανοποίηση για τη στήριξη της ΕΕ και την ετοιμότητά της να εμπλακεί ενεργά στην προσπάθεια επανέναρξης των διαπραγματεύσεων.

Ο κ. Κόστα, από την πλευρά του, υπογράμμισε ότι η Κυπριακή Προεδρία «έρχεται σε μια κρίσιμη στιγμή» και επαίνεσε τη γεωστρατηγική σημασία της Κύπρου για την ΕΕ. Παράλληλα, προανήγγειλε τη δημιουργία ευρωπαϊκού κέντρου πυρόσβεσης στο νησί, επισημαίνοντας και τη σημασία της μάχης κατά της κλιματικής αλλαγής.

Νέο αντιαεροπορικό σύστημα Barak MX

Τάσος Θεοδωρίδης

Η Κύπρος προχωρά σε σημαντική αναβάθμιση της αμυντικής της θωράκισης με την προμήθεια του ισραηλινού αντιαεροπορικού συστήματος Barak MX. Πρόκειται για την πρώτη φορά που η χώρα αποκτά σύγχρονα μέσα προστασίας του εναέριου χώρου της, πλήρως συμβατά με τα περισσότερα νατοϊκά συστήματα. Η δεύτερη παρτίδα του συστήματος έφτασε πρόσφατα στο νησί, προκαλώντας την έντονη αντίδραση της Τουρκίας.

Το Barak MX θεωρείται από τα πιο προηγμένα στον κόσμο. Συνδυάζει κινητές μονάδες, ραντάρ μεγάλης εμβέλειας και δυνατότητες αντιβαλλιστικής άμυνας. Στην κυπριακή του διαμόρφωση καλύπτει αποστάσεις 35–70 χιλιομέτρων, ενώ οι πιο εξελιγμένες εκδόσεις φτάνουν μέχρι και τα 150 χλμ., κάτι που θα μπορούσε να ελέγξει πλήρως τον εναέριο χώρο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η απόφαση της Λευκωσίας δεν αφορά μόνο την ενίσχυση της άμυνας αλλά και

τη στρατηγική της θέση. Η αντικατάσταση των παλαιών ρωσικών συστημάτων με ισραηλινά δείχνει στροφή προς τη Δύση και ενισχύει τη συνεργασία με ΗΠΑ και ΕΕ. Η κυβέρνηση έχει ήδη ζητήσει δάνεια από ευρωπαϊκά ταμεία και εξετάζει την ένταξη σε αμερικανικά προγράμματα πλεονάζοντος στρατιωτικού υλικού.

Για τους κατοίκους, η εξέλιξη αυτή έχει διπλή όψη:

Από τη μία πλευρά ενισχύει το αίσθημα ασφάλειας, καθώς η χώρα μπορεί πλέον να προστατεύσει πιο αποτελεσματικά τον εναέριο χώρο της.

Από την άλλη, οι εξοπλιστικές δαπάνες είναι υψηλές και ενδέχεται να επιβαρύνουν τα δημόσια οικονομικά. Παράλληλα, η κλιμάκωση με την Τουρκία δημιουργεί ανησυχίες για μεγαλύτερη ένταση στην περιοχή.

Όπως τόνισε ο υπουργός Άμυνας Βασίλης Πάλμας, «η Κυπριακή Δημοκρατία θα συνεχίσει να ενισχύει την άμυνά της για να διασφαλίσει την κυριαρχία και την εδαφική της ακεραιότητα».

Χριστοδουλίδης: Πάνω από 230 εκατ. για έργα ανάπτυξης στην Πάφο

Κατερίνα Γερασκλή

Σε περισσότερα από 75 έργα με συνολικό προϋπολογισμό που ξεπερνά τα 230 εκατομμύρια ευρώ για την Επαρχία Πάφου αναφέρθηκε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Χριστοδουλίδης, κατά την ευρεία σύσκεψη με φορείς της περιοχής. Η σύσκεψη πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της περιοδείας του Προέδρου σε δήμους και κοινότητες, με στόχο την άμεση επαφή με τις τοπικές κοινωνίες και την προώθηση του οράματος για μια Κύπρο που αναπτύσσεται ισόρροπα.

«Η Πάφος αποκτά τη θέση που της αξίζει μέσα από ένα ολοκληρωμένο πλέγμα έργων και πολιτικών, σε τομείς που αφορούν τον τουρισμό, τον πολιτισμό, την παιδεία, την υγεία, την κοινωνική μέριμνα, τις υποδομές και την πράσινη μετάβαση», τόνισε ο Πρόεδρος.

Εμβληματικά έργα τουρισμού και πολιτισμού Η Μαρίνα Πάφου, έργο-σταθμός, αναμένεται να μετατρέψει την πόλη σε κορυφαίο θαλάσσιο και τουριστικό προορισμό. Πρόκειται για ανάπτυξη 165 χιλ. τ.μ., με δυνατότητα φιλοξενίας 1.000 σκαφών αναψυχής, που θα ενισχύσει την οικονομία και θα δημιουργήσει εκατοντάδες νέες θέσεις εργασίας.

Στον τομέα του πολιτισμού, δρομολογείται η δημιουργία Πολιτιστικού Πάρκου και αμφιθεάτρου στην Αχέλεια, η ψηφιακή αναβάθμιση του Αρχαιολογικού Μουσείου Πάφου, καθώς και παρεμβάσεις σε εμβληματικά μνημεία όπως το Αρχαίο Ωδείο και οι πεζογέφυρες στον χώρο της Χρυσοπολίτισσας. Επενδύσεις στην παιδεία και την υγεία Η Κυβέρνηση δίνει έμφαση στη σύγχρονη εκπαίδευση με νέα σχολεία και αναβαθμίσεις σε υφιστάμενες υποδομές. Σημαντικές παρεμβάσεις γίνονται στο Δημοτικό Σχολείο Τίμης (€2 εκατ.), στο Α' Δημοτικό Σχολείο Χλώρακας (€4 εκατ.), ενώ επεκτείνονται το Λύκειο και η Τεχνική Σχολή Αγίου Χαράλαμους Έμπας.

Στον τομέα της υγείας, ολοκληρώνονται έργα που αλλάζουν ριζικά το Γενικό Νοσοκομείο Πάφου: επέκταση του Τμήματος Ατυχημάτων και Επείγοντων (€3 εκατ.), δημιουργία Μονάδας Ημερήσιας Νοσηλείας



και αναβάθμιση της Παιδιατρικής και Γυναικολογικής Μονάδας (€5 εκατ.), καθώς και νέα Πνευμονολογική Κλινική.

Κοινωνική μέριμνα και πράσινη μετάβαση Στο επίκεντρο βρίσκεται και η στήριξη της τρίτης ηλικίας με την ανέγερση του Πρότυπου Κέντρου Μακροχρόνιας Φροντίδας και της Στέγης Ευγηρίας «Νεφέλης Ταλιώτη».

Παράλληλα, προωθείται η πράσινη ανάπτυξη με έργα όπως η κινητή μονάδα αφαλάτωσης στην Κισσόνεργα (€14,7 εκατ.), η κατασκευή κυματοθραυστών στις νοτιοδυτικές ακτές και η ανέγερση νέου πυροσβεστικού σταθμού στην Πέγεια (€6,7 εκατ.).

Υποδομές και άμυνα Η αναβάθμιση του οδικού δικτύου περιλαμβάνει έργα όπως ο αυτοκινητόδρομος Πάφου–Πόλης, οι παρακαμπτήριοι δρόμοι Πάφου και Γεροσκήπου, καθώς και η βελτίωση κεντρικών λεωφόρων.

Στρατηγικής σημασίας είναι και η αναβάθμιση της Αεροπορικής Βάσης «Ανδρέας Παπανδρέου», στο πλαίσιο της συνεργασίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες, που αναβαθμίζει τον ρόλο της Πάφου στην άμυνα και την ασφάλεια της Ανατολικής Μεσογείου.

«Η Κύπρος αλλάζει για όλους» Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι η Κυβέρνηση δεν περιορίζεται σε μεμονωμένες παρεμβάσεις, αλλά προχωρά σε μια ολοκληρωμένη στρατηγική ανάπτυξης που αγγίζει κάθε κοινότητα.

«Η ανάπτυξη δεν είναι προνόμιο λίγων, αλλά δικαίωμα όλων. Η Πάφος αλλάζει και μαζί της αλλάζει όλη η Κύπρος», κατέληξε ο κ. Χριστοδουλίδης.

1922 – Τα Αναπάντητα Ερωτήματα της Καταστροφής: Πώς ξεκίνησε η τραγωδία στην προκυμαία της Σμύρνης (Μέρος δεύτερο)

Χιλιάδες εγκλωβισμένοι δίχως νερό και φαγητό

Του Ιάκωβου Δ. Μιχαηλίδη



Το απόγευμα της Τετάρτης 13 Σεπτεμβρίου 1922, ο ηγέτης των Τούρκων εθνικιστών Μουσταφά Κεμάλ αναπαυόταν σε ένα από τα πλέον αριστοκρατικά προάστια της Σμύρνης, στο Κορ-

δελί, στο σπίτι μιας από τις ευπορότερες τουρκικές αστικές οικογένειες της πόλης. Το σκηνικό ήταν κινηματογραφικό. Στη βεράντα της λευκής έπαυλης, με συντροφιά τη γοητευτική Λατιφέ χανούμ, κόρη της οικογένειας, ο Κεμάλ απολάμβανε το ποτό του ενώ στο βάθος η «αρχόντισσα της Ιωνίας» καίγεται. Ήταν εμφανές ότι οι μέρες της αμφισβήτησης και της ταλαιπωρίας είχαν περάσει γι' αυτόν. Μακριά από την αποπνικτική ατμόσφαιρα που δημιουργούσαν τα πυκνά σύννεφα καπνού και από τη δυσσομία των εκατοντάδων πτωμάτων που καίγονταν, ο Μουσταφά ρώτησε τη Λατιφέ αν υπήρχαν και σπίτια που ανήκαν στην οικογένειά της στις περιοχές όπου μαίνονταν η φωτιά. Η Λατιφέ αποκρίθηκε θετικά, εκφράζοντας όμως ταυτόχρονα τη λατρεία της για τον ίδιο με τα εξής λόγια: «Πασά μου, ας καούν όλα, αρκεί που είστε εσείς καλά στην υγεία σας. Τι αξία έχει η ιδιοκτησία για τους ανθρώπους αυτές τις μέρες της ευτυχίας; Η χώρα μας είναι ελεύθερη. Αργότερα θα ξαναχτίσουμε όλα αυτά τα κτίρια και θα είναι ομορφότερα». Η απάντησή της ικανοποίησε τον Κεμάλ. «Ναι! Ας καούν κι ας γκρεμιστούν τα πάντα», είπε, «όλα αυτά μπορούν να αντικατασταθούν».

Οι μεταβολές που υπαινίχθηκε η Λατιφέ και επιβεβαίωσε ο Κεμάλ, είχαν ξεκινήσει λίγες ημέρες νωρίτερα με πρωτοβουλία των Ελλήνων. Το απόγευμα της Παρασκευής 26 Αυγούστου / 8 Σεπτεμβρίου εγκατέλειψαν τη Σμύρνη όλες οι ελληνικές στρατιωτικές και πολιτικές αρχές. Τελευταίος αναχώρησε, υπό τις αποδοκιμασίες του πλήθους, ο ύπατος αρμοστής Αριστείδης Στεργιάδης. Ετσι ο χριστιανικός πληθυσμός, που διαβίωσε στην πόλη ή είχε προσφυγοποιηθεί εκεί μετά την κατάρρευση του μετώπου, βρέθηκε εξ ολοκλήρου έκθετος. Μοναδική του παρηγοριά είχε απομείνει ο μητροπολίτης Χρυσόστομος, ο οποίος είχε αρνηθεί να εγκαταλείψει το ποίμνιό του.

«Σ' ένα τέταρτο η φωτιά είχε έρθει σ' εμάς. Ρίχνανε βενζίνη και προχωρούσε. Βγήκαμε στον δρόμο· φωτιά από τη μια, θάλασσα από την άλλη. Βρισκόμασταν στη μέση. Και οι Τσέτες βρισκόνταν στη μέση και σφάζαν και σκότωναν».

Μια ημέρα μετά, το Σάββατο 9 Σεπτεμβρίου, οι πρώτες τουρκικές δυνάμεις εισήλθαν στη Σμύρνη. Επρόκειτο για άντρες του τουρκικού ιππικού, ντυμένους στα μαύρα. Στο πέρασμά τους οι χριστιανοί της πόλης πανικοβλήθηκαν. Αντίθετα, στην τουρκική συνοικία σήμανε γενικός ξεσηκωμός. Στις 5.00 το απόγευμα της Κυριακής 10 Σεπτεμβρίου 1922 ο Μουσταφά Κεμάλ μπήκε στην πόλη της Σμύρνης. Πλήθος κόσμου είχε ξεχυθεί στους δρόμους για να τον υποδεχτεί. Ο Κεμάλ κατευθύνθηκε πρώτα στο Διοικητήριο, το Κονάκι, όπου είχε συνεργασία με τον Νουρεντίν πασά, φρούραρχο της πόλης.

Σχεδόν ταυτόχρονα στις γειτονιές της Σμύρνης, και παρά τις αρχικές διαβεβαιώσεις των κεμαλικών πως δεν επρόκειτο να συμβεί το παραμικρό, ξεκίνησαν οι σφαγές και οι λεηλασίες πρώτα στην αρμενική συνοικία και ακολούθως στην ελληνική. Και σαν να μην έφτανε αυτό, ξαφνικά ξέσπασαν εστίες φωτιάς στην αρμενική γειτονιά. Τα πρώτα λεπτά κανείς δεν ανησύχησε. Επρόκειτο για συνηθισμένο φαινόμενο, ιδιαίτερα τους ζεστούς καλοκαιρινούς μήνες. Όμως, μέχρι το απόγευμα η φωτιά είχε δυναμώσει. Το μήκος της ξεπερνούσε ήδη το ενάμισι χιλιόμετρο, ενώ νέες εστίες άναψαν και στις ελληνικές συνοικίες. Οσο περνούσε η ώρα γινόταν αντιληπτό ότι εκείνη η φωτιά δεν είχε καμία σχέση με τις προηγούμενες, καθώς έτεινε να γίνει ανεξέλεγκτη. Ανθρωποι έβγαιναν έντρομοι από τα σπίτια τους, απειλούμενοι από τις φλόγες που διαρκώς πλησίαζαν και μαζί με τους πρόσφυγες, που κατά χιλιάδες συνέρρεαν από το εσωτερικό, κατευθύνονταν προς τη θάλασσα. Η προκυμαία της Σμύρνης πρόβαλε ως η μοναδική διέξοδος σωτηρίας για τους χριστιανούς, αφού στα σοκάκια οι δολοφονίες, οι βιασμοί και οι λεηλασίες από τα άτακτα σώματα Τσετών είχαν πολλαπλασιαστεί. Εκεί στο κοσμοπολίτικο «Quay» μήκους περίπου τριών χιλιομέτρων, το οποίο άλλοτε έσφυζε από ζωή, οι ναύτες από τα πολεμικά πλοία των Μεγάλων Δυνάμεων είχαν ήδη ξεκινήσει την επιχείρηση απομάκρυνσης των υπηκόων τους. Ο ήλιος πάνω από τη Σμύρνη είχε χαθεί μέσα σε ένα πέπλο μαύρου καπνού, που διαρκώς μεγάλωνε.

Σύμφωνα με αξιόπιστα στοιχεία, στην προκυμαία της Σμύρνης κατέφυγαν εκατοντάδες χιλιάδες πρόσφυγες αναζητώντας σωτηρία στη θάλασσα. Και όταν η φωτιά γιγάντωσε καίγοντας ακόμη και τα παραλιακά καταστήματα, τα ξενοδοχεία και τα αρχοντόσπιτα, σε μια στενή λωρίδα της προκυμαίας, σε συνθήκες αφόρητης ζέσθης, εγκλωβίστηκαν χιλιάδες άνθρωποι δίχως φαγητό και νερό –καθώς οι Τούρκοι είχαν κλείσει τους φούρνους και είχαν διακόψει την παροχή νερού– εκλιπαρώντας τους ναύτες των ξένων πολεμικών και εμπορικών πλοίων να τους σώσουν. Κάποιοι έπεφταν απελπισμένοι στη θάλασσα προκειμένου να σωθούν, υπό τους πυροβολισμούς Τούρκων στρατιωτών που δεν τους άφηναν να διαφύγουν. Άλλοι ούρλιαζαν και θρηνούσαν, την ίδια στιγμή που Τούρκοι ιππείς περνούσαν ανάμεσά τους ληστεύοντάς τους και αρπάζοντας νεαρές κοπέλες. Αρκετοί έφτασαν στα όρια της παραφροσύνης. Οι πύλες της κολάσεως είχαν ανοίξει. Ποτέ δεν θα μάθουμε πόσοι ακριβώς έχασαν τη ζωή τους στην προκυμαία της Σμύρνης. Πόσοι αποσπάστηκαν από τις οικογένειές τους, αφού, σύμφωνα με τις εντολές του Κεμάλ, όλοι οι άντρες ηλικίας 18 έως 50 χρονών διαχωρίστηκαν και στάλθηκαν σε πορείες θανάτου στο εσωτερικό. Στο ιστορικό «Quay» ξεδιπλώθηκαν αναρίθμητα ανθρώπινα δράματα, που κατατάσσονται στις πιο μελανές σελίδες της Ιστορίας του 20ού αιώνα. Διαπράχθηκαν εγκλήματα και ιστορίες βίαιου αποχωρισμού. Σημειώθηκαν όμως και σπουδαίες πράξεις ηθικού μεγαλείου από άντρες και γυναίκες ξένων φιλανθρωπικών οργανώσεων, οι οποίοι με κίνδυνο της ζωής τους διέσωσαν πάμπολλους πρόσφυγες, όπως ο Αμερικανός μεθοδιστής πάστορας Εϊσα Τζένινγκς και η Εστερ Πολ Λάβτζοϊ, επικεφαλής της αμερικανικής

Ενωσης Νοσοκομειακών Γιατρών.

Απέναντι, από τα καταστροφικά των πολεμικών πλοίων των Μεγάλων Δυνάμεων, οι ναύτες κοιτούσαν αποσβολωμένοι όσα διαδραματίζονταν στην προκυμαία. Την ίδια στιγμή ανάμεσα στους αξιωματικούς πραγματοποιούνταν συζητήσεις, συχνά έντονες, για το τι έπρεπε να πράξουν. Κάποιοι από αυτούς παρέμεναν ασυγκίνητοι, επικαλούμενοι λόγους ουδετερότητας, ενώ κάποιοι άλλοι ήθελαν να αναλάβουν δράση μπροστά στο συντελούμενο έγκλημα. Βρετανοί, Σουηδοί και Ιάπωνες ξεκίνησαν πρώτοι να διασώζουν πρόσφυγες ενώ οι Αμερικανοί παρέμειναν αρχικά αμήχανοι, αλλά λίγο αργότερα ανέλαβαν και αυτοί δράση. Υστερα από τρεις ολόκληρες ημέρες και αφού η φωτιά είχε κατακαύσει μεγάλο μέρος της πόλης, στις 16 Σεπτεμβρίου, οι Τούρκοι ήρθαν σε συμφωνία με αξιωματούς των Μεγάλων Δυνάμεων, επιτρέποντας την απομάκρυνση των προσφύγων από την προκυμαία της Σμύρνης έως την 1η Οκτωβρίου 1922. Τότε ξεκίνησε μία από τις μεγαλύτερες ανθρωπιστικές επιχειρήσεις στην Ιστορία της ανθρωπότητας, αρχικά από πλοία άλλων χωρών και μετά την 23η Σεπτεμβρίου και από ελληνικά.

** Ο κ. Ιάκωβος Δ. Μιχαηλίδης είναι καθηγητής Νεότερης και Σύγχρονης Ιστορίας στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.*

«Κάθε νύχτα τα μεσάνυχτα οι γυναίκες ούρλιαζαν»

Του Θάνου Μ. Βερέμη

Με την τουρκική γενική επίθεση στις 26 Αυγούστου 1922 κατά των ελληνικών δυνάμεων της Μικράς Ασίας, οι επιτιθέμενοι διέσπασαν το μέτωπο και ανάγκασαν τους αμυνόμενους να υποχωρήσουν. Οι ελληνικές μονάδες, άλλες συντεταγμένες και άλλες σε κατάσταση διάλυσης, έφτασαν στις δυτικές ακτές της Τουρκίας και από εκεί, όσοι κατάφεραν να επιβιβαστούν στα πλοία, μεταφέρθηκαν στην Ελλάδα. Ετσι οι Έλληνες του Αϊδινίου και της Σμύρνης εγκαταλείφθηκαν στην τύχη τους.

Η πρόταση του Ιωάννη Μεταξά προς τον πρωθυπουργό Δημήτριο Γούναρη και τον υπουργό Στρατιωτικών Νικόλαο Θεοτόκη το 1921 να οχυρώσουν τη Σμύρνη για να προστατέψουν τον ελληνικό πληθυσμό, δεν εισηκούσθηκε ούτε τότε ούτε αργότερα. Αντ' αυτού σχηματίστηκε ένα μέτωπο με συνολική έκταση 713 χιλιόμετρα. Το βόρειο άκρο στηριζόταν στην Προποντίδα, από εκεί έφτανε στην περιοχή του Εσκι Σεχίρ, περνώντας από αυτό ανατολικά, κάλυπτε νότια το Αφιόν Καραχισάρ και εκτεινόταν έως τον άνω ρου του Μαιάνδρου ποταμού, καταλήγοντας στις εκβολές του. Είναι φανερό ότι το τεράστιο σε έκταση αυτό μέτωπο ήταν δυνατό να υποστεί διάσπαση στα πιο αδύνατα σημεία του.

Η απόσταση του μετώπου από τη Σμύρνη ήταν περίπου 400 χιλιόμετρα. Τα φτωχά δίκτυα συγκοινωνιών και επικοινωνιών έκαναν τις αργοπορημένες ειδήσεις ξεπερασμένες από τις εξελίξεις στα πεδία των μαχών. Όταν ο στρατηγός Ν. Τρικούπης κυκλώθηκε και παραδόθηκε στις τουρκικές δυνάμεις, τα νέα έφτασαν στη Σμύρνη αφού το κέντρο



πήρε την αρχιστρατηγία από τον Γεώργιο Χατζανέστη και την έδωσε στον Τρικούπη. Όταν η πόλη πέρασε στην κατοχή των Τούρκων, ο στρατιωτικός διοικητής Νουρεδίν πασάς παρέδωσε τον μητροπολίτη της Σμύρνης, Χρυσόστομο, σε εξαγριωμένο όχλο. Λέγεται ότι από το φρικτό του μαρτύριο τον έβγαλε ένας Τουρκοκρητικός με πυροβολισμούς. Η χειρότερη πράξη του διοικητή ήταν η συγκέντρωση όλων των ανδρών της πόλης και η αποστολή τους σε κατανγκαστικά έργα στα βάθη της Ανατολής. Από 120.000-150.000 ομήρους, λίγοι επέστρεψαν από τη δοκιμασία. Ο ίδιος ο Κεμάλ βρέθηκε εκείνο τον καιρό στη Σμύρνη, αλλά δεν αναμείχθηκε στο έργο των υφισταμένων του, ούτε καν εμφανίστηκε.

Το μαρτύριο των γυναικών, που υπέστησαν τα πάνδεινα στην προκυμαία της Σμύρνης, περιγράφει με τον δικό του τρόπο ο γνωστός Αμερικανός λογοτέχνης Ερνεστ Χέμινγουεϊ, ο οποίος βρέθηκε εκεί ανταποκριτής εφημερίδων. Στο άρθρο του με τον τίτλο «Στην εποχή μας», έγραφε:

«Κάθε νύχτα τα μεσάνυχτα ούρλιαζαν. Δεν ξέρω γιατί ούρλιαζαν εκείνη την ώρα. Εμείς βρισκόμασταν στο λιμάνι και αυτοί όλοι στην αποβάθρα και τα μεσάνυχτα άρχιζαν να ουρλιάζουν. Ρίχναμε από τη θάλασσα επάνω τους προβολείς για να τους ησυχάσουμε. Αυτό έκανε πάντοτε τη δουλειά του». Πρέπει να εξηγηθεί ότι οι περισσότεροι στην προκυμαία ήταν γυναίκες και παιδιά. Οι άντρες είχαν κρατηθεί για τα τάγματα εργασίας. Και συνεχίζει ο Χέμινγουεϊ: «Στην παραλία δεν πρόσεχες πια τις γυναίκες με τα πεθαμένα μωρά, αλλά εκείνες που γεννούσαν. Τις σκεπάζαμε με κάπι και αυτές προχωρούσαν στη γέννα. Πολλές έβρισκαν το πιο σκοτεινό μέρος για να γεννήσουν. Φαινόταν σαν να μην τους ένοιαζε τίποτα άλλο [...]».

Η Μάρτζορι Χουσεπιάν Ντόμπκιν, στο βιβλίο αναφοράς για τη φωτιά της Σμύρνης («Σμύρνη 1922 – Η καταστροφή μιας πόλης», Παπαδόπουλος, 2014), περιγράφει πολλές αγριότητες, αλλά και κάποιους από τους Τούρκους στρατιώτες με μπιτόνια βενζίνης να τρέχουν στις γειτονιές των Αρμενίων και των Ελλήνων. Ανάλογη περιγραφή προέρχεται και από τη Μίνι Μιλς, κοσμήτορα του Αμερικανικού Κολεγιακού Ινστιτούτου. Είδε τους στρατιώτες να έχουν μπει μέσα στα σπίτια και αμέσως μετά τις φλόγες να πετάγονται από τα παράθυρα. Η φλεγόμενη Σμύρνη ανάγκασε τον πληθυσμό όσων απόμειναν στην πόλη να συγκεντρωθεί στην προκυμαία για να σωθεί. Πολλοί έπεφταν στο νερό και πνίγονταν.

Ο Βρετανός πλοίαρχος Μπέρτραμ Θέσιγκερ του πλοίου «Γεώργιος V» διηγήθηκε την προσπάθειά του να σώσει κάποιους, συνήθως γυναίκες με μικρά παιδιά, αλλά πολύ λίγους σε σχέση με όσους έμεναν μέρες στην προκυμαία έχοντας υποφέρει τα μαρτύρια από τους Τούρκους.

Ο πραγματικός ευεργέτης όσων έμεναν στην προκυμαία ήταν ο Αμερικανός πάστορας Εϊσα Τζένινγκς, επικεφαλής της ΧΑΝ Σμύρνης. Με δική του πρωτοβουλία έλαβε την άδεια να κινητοποιήσει ελληνικά πλοία για να μεταφέρουν τους τελευταίους επιζήσαντες στην Ελλάδα. Και όχι μόνο από τη Σμύρνη.

** Ο κ. Θάνος Μ. Βερέμης είναι ομότιμος καθηγητής του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.*



ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ
ΕΠΙΜΕΛΕΙΤΑΙ Η ΚΑΤΗΧΗΤΡΙΑ
ΤΟΥ Ι.Ν. ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Κ. Κόμησσα Πολυδούλη

Η παραβολή του άδικου οικονόμου ΥΠΟΜΝΗΜΑ -Στο κατά Λουκάν Ευαγγέλιο-

Ερμηνεία πατερική & θεολογική του Ευαγγελίου του Λουκά
Το ερμηνευτικό Υπόμνημα του Π.Ν. Τρεμπέλα μεταφρασμένο στη
νεοελληνική γλώσσα - Μετάφραση αρχιμ. Νικόλαος Πουλάδας
Κεφάλαιο 16

Στίχ. 1-13. Η παραβολή του άδικου οικονόμου και σχετική διδασκαλία.

16.1 "Ἐλεγεν δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητάς(1) αὐτοῦ, Ἄνθρωπός τις ἦν πλούσιος ὃς εἶχεν οἰκονόμον(2), καὶ οὗτος διεβλήθη(3) αὐτῷ ὥς(4) διασκορπίζων τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ(5).



το επινοητικό, η ταχύτητα της ενέργειας και η δραστηριότητα στην εξασφάλιση των μέσων για την συντήρησή του στο μέλλον (ο).

Ἐγιναν απόπειρες για σύνδεση των 2 αυτών παραβολών με τις προηγούμενες 3 και με τις ακόλουθες άλλες 3. Σύνδεση πραγματική με τις προηγούμενες δεν φαίνεται πιθανή. Μάλλον υποδηλώνεται εδώ,

ὅτι πρόκειται για νέα έναρξη.

Ιδεατά όμως μπορεί να βρεθεί σύνδεση.

Οι δύο αυτές παραβολές δηλαδή, όπως και οι 3 που προηγήθηκαν αναφέρονται σε ειδικά ελαττώματα των Φαρισαίων. Οι 3 πρώτες στιγματίζουν την αποκλειστικότητα, την αυταρέσκεια και την εναντίον των άλλων περιφρόνησή τους, ενώ με τις δύο αυτές κατακρίνεται η εγωιστική και τρυφήλη χρήση του πλούτου τους.

Πιο δύσκολη παρουσιάζεται η σύνδεση των 2 αυτών παραβολών με τις άλλες 3 που τις ακολουθούν. Θα μπορούσαν παρ' όλα αυτά να συνδεθούν με την έννοια της δικαιοσύνης.

Ἔτσι οι 5 αυτές παραβολές θα μπορούσαν να τιτοφορηθούν ως εξής: ο άδικος κριτής, ο αυτοδικαιούμενος Φαρισαίος και ο αυτοδικαιούμενος δούλος (ρ).

Πώς θα εξηγήσουμε τις λεπτομέρειες της παραβολής;

Ἦ, άνθρωπο πλούσιο θα δεχτούμε τον κύριο του κόσμου, τον ιδιοκτήτη του σύμπαντος τον οποίο ο Ιησούς αντιπροσώπευσε εδώ (γ): «τον φιλόπλοιο Θεό που δεν έχει καμία ανάγκη» (Ζ), ο οποίος αφαιρεί την διαχείριση του πλούτου κατά τον χρόνο κοντά στην ώρα του θανάτου, με τη σκέψη του οποίου ωθείται σε σκέψεις συνετές αυτός που διαχειρίστηκε κακώς τον πλούτο (γ): «διότι μετά θάνατον δεν μπορεί κάποιος να εργαστεί» (Ζ).

Ἦ, πιο σωστά, πρέπει και εδώ να λάβουμε υπ' όψιν, ὅτι «δεν πρέπει όλα τα μέρη των παραβολών να τα πολυεξετάσουμε με λεπτομέρεια» (Θφ), «έτσι ώστε ο λόγος να μην λυπηθεί με το περιττό αυτούς που αγαπούν την ακρόαση, βαδίζοντας πέρα από το μέτρο» (Κ) και «καταστήσουμε τον λόγο σκοτεινό με το να δώσουμε ίσως εξηγήσεις άξιες για γέλια λόγω της ανάγκης του ερμηνευτικού αδιεξόδου» (Θφ).

«Διότι αν θα ήθελε κάποιος να εξηγήσει με σαφήνεια, ποιος θα μπορούσε να εννοηθεί ο άνθρωπος που έχει τον άξιο κατηγορίας οικονόμο ή και ποιος ίσως είναι αυτός που τον κατηγορήσει και ποιοι είναι αυτοί που είναι ένοχοι για οφειλές και που κάνουν τις μειώσεις των χρεών και για ποια αιτία ο μὲν λέγεται ὅτι χρωστά λάδι, ο δε στάρι, θα καταστήσει τον λόγο σκοτεινό ταυτόχρονα και περιττό. Επομένως δεν είναι παντού και

Εορτή Μεταστάσεως του Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου

Η Ελληνική Ορθόδοξος Αρχιεπισκοπή Καναδά ανακοινώνει το πρόγραμμα των ιερών ακολουθιών που θα τελεσθούν επ' ευκαιρία της εορτής της Μεταστάσεως του Αγίου Ιωάννου, Ευαγγελιστού και Θεολόγου, προστάτου της Θεολογικής Ακαδημίας μας.



Ακολουθεί το επίσημο δελτίο τύπου:

Επ' ευκαιρία της εορτής της Μεταστάσεως του αγίου Ιωάννου, Ευαγγελιστού και Θεολόγου και προστάτου της Θεολογικής Ακαδημίας μας, σας προσκαλώ θερμά να παρευρεθείτε στον Εσπερινό την Πέμπτη 25 Σεπτεμβρίου 2025 και ώρα 6:30μ.μ. και στην Θεία Λειτουργία την Παρασκευή 26 Σεπτεμβρίου 2025 και ώρα 9:00 π.μ. στον Ιερό Παρεκκλήσιο του αγίου Ιωάννου του Θεολόγου, 1 Patriarch Bartholomew Way (86 Overlea Blvd.), Τorόντο.

Κατά τον Εσπερινό, θα λάβουν χώρα δύο σημαντικά γεγονότα:
Πρώτον, θα τελεσθεί το καθιερωμένο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως των κεκοιμημένων εν Κυρίω Κληρικών, οι οποίοι διακόνησαν την Ιερά Αρχιεπισκοπή μας, των Ἀρχόντων και των Ευεργετών της Ιεράς Αρχιεπισκοπής μας.

Οι κεκοιμημένοι εν Κυρίω Κληρικοί, Καναδοί Ἀρχοντες του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου και οι Ευεργέτες προσέφεραν μεγάλες υπηρεσίες στην Εκκλησία μας στον Καναδά.

Εκφράζουμε την ευγνωμοσύνη μας προς αυτούς και προς τις οικογένειές τους και προσευχόμαστε για την ανάπαυση των ψυχών τους μετά των Αγίων.

Αιωνία τους η μνήμη!

Δεύτερον, ο π. Andrew Allain θα χειροθετηθεί Πρωτοπρεσβύτερος.

οπωσδήποτε όλα τα μέρη της παραβολής χρήσιμα να εξηγήσουν αυτά που δηλώθηκαν, αλλά πρέπει να τα πάρουμε ως εικόνα αναγκαστικού πράγματος, η οποία αμυδρά υποδηλώνει αυτό που απσκοπεύει στην ωφέλεια των ακροατών» (Κ).

Μπορούμε λοιπόν να παραμερίσουμε όλες τις λεπτομέρειες της παραβολής, θωρώντας ὅτι δεν υπονοούν κάποιο ωφέλιμο νόημα, αλλά ὅτι παίρνονται μόνο για συμπλήρωση της εικόνας, ή για βαθύτερη εντύπωση της παραβολής στη μνήμη των ακροατών. Θα έπρεπε όμως να σημειωθεί, ὅτι ο οικονόμος προνοεί για το μέλλον του με αγαθά και χρήματα, τα οποία δεν είναι δικά του, αλλά μόνο του τα εμπιστεύθηκαν στην οικονομία και διαχείρισή του.

Αλλά και ο πλούτος, από τον οποίο καλείται ο Χριστιανός να θησαυρίσει στους ουρανούς, δεν είναι δικός του, αλλά αποτελεί παρακαταθήκη που του εμπιστεύθηκε ο Θεός. Η μέθοδος της παραβολής είναι ομοιότατη με αυτήν του άδικου κριτή (ιη 2).

Και στις δύο έχουμε επιχείρημα από το ισχυρότερο. Σε εκείνη το επιχείρημα είναι:

Εάν ένας άδικος κριτής θα υποχωρήσει στις άκαιρες και επίμονες ενοχλήσεις μίας ξένης και άγνωστης σε αυτόν, πόσο μάλλον ο δίκαιος και στοργικός Πατέρας θα εισακούσει τις θερμές προσευχές των παιδιών του;

Εδώ το επιχείρημα είναι:

Εάν ένας άδικος οικονόμος επαινήθηκε από τον επίγειο κύριό του για την σύνεση, την οποία έδειξε εξασφαλίζοντας μελλοντική περίθαλψη στον εαυτό του με εκμετάλλευση των ξένων χρημάτων που διαχειριζόταν, πόσο μάλλον ένας δίκαιος δούλος θα επαινέθει από τον ουράνιο Κύριό του για την προνοητικότητα και σύνεσή του, χάρις στην οποία εξασφάλισε στον εαυτό του πλούτο αιώνιο και ουράνιο με την καλή χρήση του επίγειου πλούτου που του εμπιστεύτηκε; (ρ).

(1) Οι μαθητές αυτοί δεν ήταν οι 12, οι οποίοι άφησαν τα πάντα και θα μπορούσαν συνεπώς να συγκαταριθμηθούν με αυτούς που έπιασαν φίλους από τον μαμωνά (b), αλλά κάποιος ευρύτερος κύκλος από τους ακροατές του.

(2) «Λέγονται οικο-νόμοι από το ὅτι νέμουν (μοιράζονται) στον καθένα τα δικά του» (Κ).

Ο οικονόμος αυτός, διαχειριστής ξένης περιουσίας, μπορούσε να είναι και ένας δούλος.

Εδώ πρόκειται μάλλον για ελεύθερο (ρ). Οτιδήποτε και αν έχουμε, ανήκει στο Θεό και είναι εξ' ολοκλήρου δικό του. Εμείς έχουμε μόνο τη χρήση του, η οποία πρέπει πάντοτε να είναι σύμφωνη με τις οδηγίες του μεγάλου μας Κυρίου και για δόξα του.

Είμαστε διαχειριστές της δικής του ιδιοκτησίας και μία ημέρα θα κληθούμε να λογοδοτήσουμε για τη διαχείρισή μας.

(3) Η χρήση του διαβάλλω με την έννοια εχθρικής πληροφορίας, υποθετικά αληθινής, δεν είναι συνηθισμένη στους κλασσικούς. Το ρήμα υπονοεί κατηγορώ εν απουσία του κατηγορουμένου (Δαν. γ 8,στ 24,Β Μακ. γ 11,Δ Μακ. δ 1 (ρ)).

(4) Το «ως» δεν αποκλείει ὅτι η κατηγορία ήταν αληθινή. Άλλωστε ο ίδιος ο οικονόμος δεν αρνήθηκε ούτε ανασκεύασε αυτήν (ρ).

(5) «Αυτό πρώτα μαθαίνουμε, ὅτι δεν είμαστε κύριοι χρημάτων· διότι τίποτα δικό μας δεν έχουμε· αλλά είμαστε οικονόμοι ξένων που μας τα εμπιστεύθηκε ο δεσπότης, για να τα διαχειριστούμε καλά» (Θφ). «Διαχειρίζονται λοιπόν όχι σωστά, σκορπίζοντας κατά κάποιο τρόπο αυτά που τους έδωσε ο δεσπότης, ὅσοι τα δαπανούν μόνο για τις δικές τους απολαύσεις και δεν νοιάζονται καθόλου να σπλαχνιστούν τους αδελφούς, αλλά φροντίζουν μόνο για τη δική τους αλαζονεία» (Κ).

**REACHING
7 MILLION
CANADIAN READERS
WEEKLY**



Diversity is our Strength!



**NATIONAL ETHNIC PRESS &
MEDIA COUNCIL OF CANADA**
Conceil national de la presse et
des medias ethniques du Canada
CANADA'S OTHER VOICES

JJ CONTRACTORS

Renovations
Improvements
Repairs
Free Estimates

John Tsantilas
437 997 2227

Kitchen & bathroom
remodeling
Basement finishing
Flooring & painting



info@jjcontractors.info
www.jjcontractors.info
facebook.com/jjcontractors852

**ELLAS MEAT MARKET
AND DELI LTD**

Established Since 1977

ΕΛΑΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ ΓΙΑ
ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



**Ευχαριστούμε την πολυάριθμη
πελατεία μας που μας υποστηρίζει**

674 PAPE AVE. ΤΗΛ. (416) 461-1211

Serano

Bakery & Cafe specializing in European pastries,
European market, homemade pites and coffees




Serano
BAKERY
since 1994
830 Pape Avenue
Toronto, ON

1055 Pape Avenue
Toronto, ON

KYKLOI

BY

 priceless

Welcome to Kykloi by Priceless. An immersive experience by Mastercard that engages all the senses and connects gastronomy with a meaningful purpose.
In the heart of Athens, a new culinary proposal comes to life, highlighting a new way of dining through mindful cuisine.

WHERE MINDFUL CUISINE COMES TO LIFE

At Kykloi by Priceless, every dish is part of a larger circle.
From ingredient to plate, everything has a purpose: to create connection.
Michelin-starred chef Pavlos Kiriakis and his team reinterpret traditional Greek recipes using local ingredients and modern techniques, transforming them into immersive, sensory-rich dishes.
The experience begins at the open kitchen with a warm welcome ritual, unfolds around the table, and culminates in a moment of authentic human connection.
Here, food is more than just taste. It's an experience that stays with you.

EXECUTIVE CHEF - PAVLOS KIRIAKIS

A culinary talent shaped in Athens, Pavlos Kiriakis began his career at *Spondi (2 Michelin)**, working alongside acclaimed chefs such as Arnaud Bignon, Eric Frechon, and Michel Del Burgo. His journey continued through iconic 3 Michelin restaurants* across Europe and the U.S., including Pierre Gagnaire (Paris), Benu (San Francisco), Azurmendi (Bilbao), Flocons de Sel (Megève), and Enoteca Pinchiorri (Florence).
From 2016 to 2019, he led the kitchen at Lycabettus Restaurant (Andronis Group, Santorini), earning honors like the Golden Hat Award and 2 FNL Stars.
From 2019 to 2024, he acted as Executive Chef at The Zillers Athens Boutique Hotel, earning a Michelin star in 2022. Today, he brings his vision to Kykloi by Priceless, crafting dishes that connect flavor, story, and soul.

THE CIRCLE - OF TASTE

At Kykloi by Priceless, food is more than just a fulfilling culinary experience.
Michelin-starred chef Pavlos Kiriakis honors the authenticity of traditional cuisine, creatively renewing and reintroducing beloved Greek recipes and Mediterranean flavors.
Each dish embodies the philosophy of mindful cuisine.
Guided by a conscious approach to gastronomy, Pavlos Kiriakis and his team transform local ingredients and traditional recipes into delectable dishes, each with a unique story behind its flavors.



Voutadon 36, Athens, Greece PO.11854 www.kykloi.gr
Phone: 697 435 0179 contact@kykloi.gr

Specializing in Greek
& Mediterranean Pastries

Select BAKERY

DELI • PATISSERIE • CAFÉ • MARKET

A Family Tradition

SINCE 2002



405 Donlands Ave
Toronto, ON M4J 3S2

416-421-2400

greek-food-shop.com

We deliver to Canada & the US!